



USER MANUAL

- EN Instruction manual for owner's use
- PL Instrukcja obsługi dla użytkownika (tłumaczenie z oryginału)
- DE Bedienungsanleitung für den Benutzer (Übersetzung aus dem Original)
- NL Gebruikershandleiding (vertaling van de originele versie)
- FR Manuel d'utilisation (traduction de la version originale)
- HU Használati útmutató (fordítás az eredeti változatról)
- RO Manual de utilizare (traducere din versiunea originală)
- SK Návod na použitie pre vlastníka (preklad z originálnej verzie)
- SI Navodila za uporabo (prevod iz izvirne različice)
- LV Lietošanas instrukcija (tulkojums no oriģinālās versijas)
- LT Naudojimo instrukcija (vertimas iš originalios versijos)
- HR Upute za uporabu (prijevod iz izvorne verzije)
- CZ Návod k použití pro uživatele (překlad z originální verze)
- EE Kasutusjuhend (tõlge originaalversioonist)
- IT Manuale d'uso (traduzione dalla versione originale)
- PT Manual de instruções (tradução da versão original)
- ES Manual de instrucciones (traducción de la versión original)
- UA Інструкція з експлуатації (переклад з оригінальної версії)
- FI Käyttöohje (käännös alkuperäisestä versiosta)
- NO Bruksanvisning (oversettelse fra originalversjonen)
- MK Упатство за користење (превод од оригиналната верзија)
- SO Manual përdorimi (përkthim nga versioni original)
- SR Uputstvo za upotrebu (prevod iz originalne verzije)
- SV Bruksanvisning (översättning från originalversionen)
- DK Brugsanvisning (oversættelse fra originalversionen)
- IS Leiðbeiningarhandbók fyrir eiganda (þýdd úr frumtextanum)
- LU Gebrauchsanweisung für de Besëtzer (iwwersat aus dem Original)
- RV Инструкција па експлуатацији для ўладальніка (перакладзена з арыгінала)
- RG Ръководство за употреба за употреба от собственика (преведено от оригинала)
- GR Εγχειρίδιο οδηγιών για χρήση από τον ιδιοκτήτη (μετάφραση από το πρωτότυπο)
- TR Sahibinin kullanımına yönelik kullanım kılavuzu (orijinalinden çevrilmiştir)
- IE Lámhleabhar teoracha le húsáid ag an úinéir (aistrithe ón mbunleagan)



ANGLE GRINDER

45456



WARNING! - UWAGA! - ATTENTION! - WAARSCHUWING! - ACHTUNG! - MEGJEGYZÉS! - ATENȚIE! - UPOZORNENIE! - BRĚDINÁJMSI! - DÉMESIO! - PAŽNJAI! - VÝSTRAHA! - HOIATUS! - NOTA! - NOTA! - ¡ATENCIÓN! - УВАГА! - HUOM! - ADVARSEL! - ВНИМАНИЕ! - KÉRKO! - UPLATA! - VARNING! - ADVARSEL! - OPOZORILO! - ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ! - ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ! - VIÐVÖRUN! - ΠΑΡΑΡΕΔΡΑΧΗ! - RABHADH! - UYARI! - اريذست - OPGEPASST!

EN	Preserve this handbook for future reference.
PL	Zachowaj ten podręcznik na przyszłość.
FR	Conserver le présent manuel pour pouvoir le consulter ultérieurement.
NL	Bewaar deze handleiding voor toekomstige raadpleging.
DE	Diese Bedienungsanleitung für späteres Nachschlagen sorgfältig aufbewahren.
HU	Tartsa meg ezt a használati útmutatót a későbbi használatra.
RO	Păstrați acest manual pentru consultări ulterioare.
SK	Ušchovajte si túto príručku pre budúce použitie.
SI	Shrani to priročnik za kasnejšo referenco.
LV	Uzglabājiēt šo lietošanas pamācību turpmākai lietošanai.
LT	Saugokite šį naudojimo vadovą, kad galėtumėte juo naudotis ateityje.
HR	Sačuvajte ovaj priručnik s uputama za buduću upotrebu.
CZ	Ušchovejte tuto příručku pro budoucí potřebu.
EE	Hoida käesolev kasutusjuhend edaspidiseks kasutamiseks alles.
IT	Conservare il presente manuale di istruzioni per future consultazioni.
PT	Guarde este manual de instruções para referência futura.
ES	Guarde el manual para futuras consultas.
UA	Зберігайте цю інструкцію для подальшого використання.
FI	Säilytä tämä käyttöohje myöhempää käyttöä varten.
NO	Behold denne håndboken for fremtidig referanse.
MK	Зачувајте го овој прирачник за идни референци.
SQ	Ruajeni këtë manual për referencë të ardhshme.
SR	Zadržite ovaj priručnik za buduće reference.
SV	Spara denna handbok för framtida referens.
DK	Behold denne vejledning til fremtidig reference.
IS	Geymið þessa handbók til síðari viðmiðunar.
LU	Behält dëst Handbuch fir spéider Consultatioun.
BY	Захавайце гэты дапаможнік для далейшага выкарыстання.
BG	Запазете това ръководство за бъдещи справки.
GR	Φυλάξτε αυτό το εγχειρίδιο για μελλοντική αναφορά.
TR	Bu el kitabını ileride başvurmak üzere saklayın.
IE	Coinnigh an lámhleabhar seo le haghaidh tagartha sa toadhchaí.

EN	KEY TO PRODUCT SAFETY SIGNS
PL	LEGENDA ZNAKÓW OSTRZEGAWCZYCH NA WYROBACH
FR	LÉGENDE DES PICTOGRAMMES DE SÉCURITÉ FIGURANT SUR LES PRODUITS
NL	VERKLARING WAARSCHUWINGSSYMBOLEN OP PRODUCTEN
DE	ERKLÄRUNG DER SICHERHEITSKENNZEICHNUNG AN DEN PRODUKTEN
HU	A TERMÉKEKEN TALÁLHATÓ FIGYELMEZTETŐ JELZÉSEK LEGENDÁJA
RO	LEGENDA SEMNELOR DE AVERTIZARE DE PE PRODUSE
SK	LEGENDA VÝSTRAŽNÝCH ZNAČIEK NA VÝROBKACH
SI	KLJUČ DO SIMBOLOV VARNOSTI PROIZVODA
LV	PRODUKTU DROŠĪBAS ZĪMJU NOZĪME
LT	ĮSPĖJAMŲJŲ ŽENKLŲ ANT GAMINIŲ LEGENDA
HR	LEGENDA ZNAKOVA UPOZORENJA NA PROIZVODIMA
CZ	LEGENDA K BEZPEČNOSTNÍM ZNAČKÁM NA VÝROBKU
EE	TOODETE HOIATUSMÄRGISTE LEGENDID
IT	LEGENDA DEI CARTELLI DI AVVERTIMENTO SUI PRODOTTI
PT	LEGENDA DOS SINAIS DE AVISO NOS PRODUTOS
ES	LEYENDA PARA SÍMBOLOS DE SEGURIDAD DE LOS PRODUCTOS
UA	ЛЕГЕНДА ПРО ПОПЕРЕДЖУВАЛЬНІ ЗНАКИ НА ПРОДУКТАХ
FI	TUOTTEISSA OLEVIENTEN VAROITUSMERKKIEN SELITYKSET
NO	NØKKEL TIL PRODUKTSIKKERHETSSKILDER
MK	KLJUČ ZA SIMBOLITE NA BEZBEDNOST NA PROIZVODOT
SQ	ÇELËSI PËR SIMBOLET E SIGURISË SË PRODUKTIT
SR	KLJUČ ZA SIMBOLE BEZBEDNOSTI PROIZVODA
SV	NYCKEL TILL PRODUKTSÄKERHETSSYMBOLER
DK	NØGLE TIL PRODUKTSIKKERHEDSSYMBOLER
IS	LYKILL AÐ ÖRYGGISMERKJUM VÖRU
LU	SCHLËSSEL ZU PRODUKT-SËCHERHEITSSCHELD
BY	ЛЕГЕНДА ДА ЗНАКАЎ БЯСПЕКИ ПРАДУКТАЎ
BG	ЛЕГЕНДА КЪМ ЗНАЧИТЕ ЗА БЕЗОПАСНОСТ НА ПРОДУКТА
GR	ΚΛΕΙΔΙ ΓΙΑ ΤΑ ΣΗΜΑΤΑ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ ΠΡΟΪΟΝΤΩΝ
TR	ÜRÜN GÜVENLİK İŞARETLERİNİN ANAHTARI
IE	EOCHAIR DO CHOMHARTHAÍ SLÁNDÁLA TÁIRGÍ



EN	All identification data: manufacturer, model, code and serial number are printed on EC label.
PL	Wszystkie dane identyfikacyjne: producent, model, kod i numer seryjny zostały wskazane na oznaczeniu CE.
FR	Toutes les données d'identification : fabricant, modèle, code et numéro de série sont imprimées sur l'étiquette CE.
NL	Alle identificatiegegevens: fabrikant, model, code en serienummer zijn op het EC-label afgedrukt.
DE	Sämtliche Gerätedaten wie Hersteller, Modell, Artikel- und Seriennummer sind auf der CE-Plakette angeführt.
HU	A CE-jelölésen minden azonosító adat: gyártó, modell, kód és sorozatszám szerepel.
RO	Toate datele de identificare: producător, model, cod și număr de serie sunt indicate pe marcajul CE.
SK	Všetky identifikačné údaje: výrobca, model, kód a výrobné číslo sú uvedené na CE označení.
SI	Vsi identifikacijski podatki: proizvajalec, model, koda in serijska številka so natisnjeni na EC nalepki.
LV	Visi identifikācijas dati: ražotājs, modelis, kods un sērijas numurs ir norādīti CE marķējumā.
LT	Visi identifikavimo duomenys: gamintojas, modelis, kodas ir serijos numeris nurodomi CE ženkle.
HR	Svi identifikacijski podaci: proizvođač, model, kod i serijski broj navedeni su na CE oznaci.
CZ	Všechny identifikační údaje: výrobce, typ, kód a sériové číslo jsou uvedené na štítku EC.
EE	Kõik identifitseerimisandmed: tootja, mudel, kood ja seerianumber on märgitud CE-märgisele.
IT	Tutti i dati di identificazione: produttore, modello, codice e numero di serie sono indicati sulla marcatura CE.
PT	Todos os dados de identificação: fabricante, modelo, código e número de série estão impressos no rótulo EC.
ES	Todos los datos de identificación: fabricante, modelo, código y número de serie están impresos en la etiqueta CE.
UA	Всі ідентифікаційні дані: виробник, модель, код і серійний номер вказані на маркуванні CE.
FI	Kaikki tunnistetiedot: valmistaja, malli, koodi ja sarjanumero ilmoitetaan CE-merkinnässä.
NO	Alle identifikasjonsdata: produsent, modell, kode og serienummer er trykt på EC-merket.
MK	Сите идентификациски податоци: производител, модел, код и серијски број се отпечатани на EC етикетата.
SQ	Të dhënat e identifikimit: prodhuesi, modeli, kodi dhe numri serial janë të shtypura në etiketën EC.
SR	Svi podaci o identifikaciji: proizvođač, model, kod i serijski broj su štampani na EC etiketi.
SV	Alla identifieringsdata: tillverkare, modell, kod och serienummer är tryckta på EC-etiketten.
DK	Alle identifikationsdata: producent, model, kode og serienummer er trykt på EC-mærkat.
IS	Allar auðkenningarupplýsingar: framleiðandi, gerð, kóði og raðnúmer eru prentaðar á EB-miðanum.
LU	All Identifikatiounsdaten: Hiersteller, Modell, Code a Seriennummer sinn op der EG-Etikett gedréckt.
BY	Усе ідэнтыфікацыйныя дадзеныя: вытворца, мадэль, код і серыйны нумар надрукаваны на этыкетцы EC.
BG	Всички идентификационни данни: производител, модел, код и сериен номер са отпечатани на етикета на EO.
GR	Όλα τα στοιχεία αναγνώρισης: κατασκευαστής, μοντέλο, κωδικός και σειριακός αριθμός είναι τυπωμένα στην ετικέτα EK.
TR	Tüm tanımlama bilgileri: üretici, model, kod ve seri numarası EC etiketinde basılıdır.
IE	Tá na sonraí aitheantais go léir: monaróir, samhail, cód agus uimhir sraitheach clóite ar lipéad CE.

EN	Hearing, sight and respiratory protection must be worn.
PL	Obowiązkowo zabezpieczyć słuch, wzrok i drogi oddechowe.
FR	Port obligatoire de protections auditive, oculaire et respiratoire.
NL	Verplichte bescherming van oren, ogen en luchtwegen.
DE	Gehör-, zicht- en ademhalingsbescherming moet worden gedragen.
HU	Kötelező védeni a hallást, a látást és a légutakat.
RO	Protejați obligatoriu urechile, ochii și căile respiratorii.
SK	Musí sa nosiť ochrana sluchu, zraku a dýchania.
SI	Nositi je treba zaščititi za sluh, vid in dihanje.
LV	Jāvalkā dzirdes, redzes un elpošanas aizsardzība.
LT	Privaloma dėvėti klausos, regėjimo ir kvėpavimo apsaugą.
HR	Morate nositi zaštitu za sluh, vid i disanje.
CZ	Použijte ochranu sluchu, zraku a dýchacích cest.
EE	Kuulmis-, nägemis- ja hingamisteede kaitse kohustuslik.
IT	È necessario indossare protezione per l'udito, la vista e la respirazione.
PT	É necessário usar proteção auditiva, ocular e respiratória.
ES	Protecciones auditiva, ocular y respiratoria son obligatorias.
UA	Необхідно носити захист слуху, зору та дихання.
FI	Kuulo-, näkö- ja hengityssuojaus on käytettävä.
NO	Hørsel, syn og åndedrettsvern må brukes.
MK	Мора да се носи заштита на слухот, видот и дишењето.
SQ	Duhet të mbani mbrojtje për dëgjimin, shikimin dhe frymëmarrjen.
SR	Morate nositi zaštitu za sluh, vid i disanje.
SV	Hörsel-, syn- och andningsskydd måste bäras.
DK	Høre-, syns- og åndedrætsbeskyttelse skal bruges.
IS	Nota skal heyrnar-, sjón- og öndunarhlíf.
LU	Héier-, Siicht- a Otemschtz musse gedroe ginn.
BY	Абавязкова насіць сродкі абароны слыху, зроку і органаў дыхання.
BG	Трябва да се носят предпазни средства за слуха, зрението и дихателните пътища.
GR	Πρέπει να φοράτε προστατευτικά μέσα ακοής, όρασης και αναπνοής.
TR	İşitme, görme ve solunum koruması kullanılmalıdır.
IE	Caithfear cosaint éisteachta, radhairc agus riospráide a chaitheamh.



EN	Dangerous voltage.
PL	Uwaga, niebezpieczeństwo porażenia prądem elektrycznym.
FR	Attention: présence de courant électrique.
NL	Attentie, elektrische stroom.
DE	Achtung, elektrische Spannung.
HU	Vigyázat, áramütés veszélye.
RO	Atenție, pericol de electrocutare.
SK	Pozor, nebezpečenstvo úrazu elektrickým prúdom.
SI	Ogrožajoče napetosti.
LV	Uzmanību, elektrošoka drauds.
LT	Atsargiai, elektros smūgio pavojus.
HR	Opasna napetost.
CZ	Nebezpečné napětí.
EE	Ettevaatust, elektrilöögi oht.
IT	Attenzione, rischio di scossa elettrica.
PT	Cuidado, risco de choque elétrico.
ES	Peligro: alto voltaje.
UA	Обережно, ризик ураження електричним струмом.
FI	Varoitus, sähköiskun vaara.
NO	Fare for elektrisk støt.
MK	Опасно напојување.
SQ	Tension i rrezikshëm.
SR	Opasni napon.
SV	Farlig spänning.
DK	Farlig spænding.
IS	Hættuleg spenna.
LU	Geféierlech Volt.
BY	Небяспечнае напружанне.
BG	Опасно напрежение.
GR	Επικίνδυνη τάση.
TR	Tehlikeli voltaj.
IE	Voltas contúirteacha.



EN	Warning, hot surfaces.
PL	Uwaga, grozi poparzeniem.
FR	Risque de brûlures.
NL	Gevaar voor brandwonden.
DE	Verbrennungsgefahr.
HU	Magas hőmérséklet okozta veszély.
RO	Atenție, pericol de arsuri.
SK	Pozor, nebezpečenstvo popálenia.
SI	Opozorilo, vroče površine.
LV	Uzmanību, apdegumu risks.
LT	Pavojus dėl aukštos temperatūros.
HR	Opasnost zbog visoke temperature.
CZ	Nebezpečí popálení.
EE	Ettevaatust, põletusohu.
IT	Pericolo causato dalle alte temperature.
PT	Perigo causado por temperaturas elevadas.
ES	Peligro: superficie caliente.
UA	Небезпека, спричинена високими температурами.
FI	Korkean lämpötilan aiheuttama vaara.
NO	Advarsel, varme overflater.
MK	Предупредување, жешки површини.
SQ	Kujdes, sipërfaqe të nxehta.
SR	Upozorenje, vruće površine.
SV	Varning, heta ytor.
DK	Advarsel, varme overflader.
IS	Aðvörun, heitir fletir.
LU	Opgepast, waarm Uewerflächen.
BY	Увага, гарачыя паверхні.
BG	Внимание, горещи повърхности.
GR	Προσοχή, θερμές επιφάνειες.
TR	Dikkat, sıcak yüzeyler.
IE	Rabhadh, dromchlaí te.



EN	Before use, read the handbook carefully.
PL	Przed użyciem należy dokładnie zapoznać się z instrukcjami obsługi.
FR	Lire attentivement le présent manuel avant toute utilisation.
NL	Lees vóór gebruik aandachtig de handleiding door.
DE	Vor Inbetriebnahme Gebrauchsanleitung aufmerksam lesen.
HU	Kérjük, a munka megkezdése előtt figyelmesen olvassa el ezt a kézikönyvet.
RO	Citiți cu atenție instrucțiunile înainte de a utiliza.
SK	Pred použitím sa dôkladne oboznámte s návodom na obsluhu.
SI	Pred uporabo natančno preberite priročnik.
LV	Pirms lietošanas rūpīgi iepazīstieties ar pievienoto lietošanas instrukciju.
LT	Prieš pradėdami darbą atidžiai perskaitykite šį vadovą.
HR	Prije početka rada pažljivo pročitajte ovaj priručnik.
CZ	Před použitím si pečlivě přečtěte příručku.
EE	Enne kasutamist tutvuda hoolikalt kasutusjuhendiga.
IT	Leggere attentamente questo manuale prima di iniziare il lavoro.
PT	Leia atentamente este manual antes de começar a trabalhar.
ES	Antes de usar, lea el manual atentamente.
UA	Будь ласка, уважно прочитайте цю інструкцію перед початком роботи.
FI	Lue tämä käyttöohje huolellisesti ennen työn aloittamista.
NO	Les håndboken nøye før bruk.
MK	Прочитajte го прирачникот внимателно пред употреба.
SQ	Para se të përdorni, lexoni me kujdes manualin.
SR	Pre nego što počnete, pažljivo pročitajte priručnik.
SV	Läs noggrant manualen före användning.
DK	Læs vejledningen omhyggeligt, før du bruger den.
IS	Lesið handbókina vandlega fyrir notkun.
LU	Virum Gebrauch, liest d'Handbuch virsiichteg.
BY	Перад ужываннем уважліва прачытайце інструкцыю.
BG	Преди употреба, прочетете внимателно ръководството.
GR	Πριν από τη χρήση, διαβάστε προσεκτικά το εγχειρίδιο.
TR	Kullanmadan önce el kitabını dikkatlice okuyunuz.
IE	Roimh úsáid, léigh an lámhleabhar go cúramach.



EN	Danger - automatic startup.
PL	Uwaga, niebezpieczeństwo automatycznego uruchomienia się.
FR	Risque de démarrage automatique.
NL	Gevaar voor automatisch starten.
DE	Gefahr durch automatischen Anlauf.
HU	Vigyázat, az automatikus indulás veszélye.
RO	Riscul de pornire automată.
SK	Pozor, nebezpečenstvo automatického spustenia.
SI	Opozorilo - samodejni zagon.
LV	Uzmanību, automātiskās palaišanas drauds.
LT	Atsargiai, automatinio paleidimo pavojus.
HR	Upozorenje: opasnost od automatskog pokretanja.
CZ	Pozor – nebezpečí automatického spuštění.
EE	Ettevaatust, automaatse aktiveerimise oht.
IT	Attenzione, pericolo di avvio automatico.
PT	Cuidado, perigo de arranque automático.
ES	Peligro: control automático (circuito cerrado).
UA	Обережно, небезпека автоматичного запуску.
FI	Varoitus, automaattisen käynnistyksen vaara.
NO	Fare - automatisk oppstart.
MK	Опасност - автоматско вклучување.
SQ	Rrezik - ndezje automatike.
XS	Opasnost - automatsko pokretanje.
SE	Fara - automatisk start.
DK	Fare - automatisk opstart.
IS	Hætta - sjálfvirk ræsing.
LU	Gefor - automateschen Start.
BY	Небяспека - аўтаматычны запуск.
BG	Опасност - автоматично стартиране.
GR	Κίνδυνος - αυτόματη εκκίνηση.
TR	Tehlike - otomatik başlatma.
IE	Contúirt - tosaithe uathoibríoch.

TABLE OF CONTENT

1. Instruction book (EN).....	36
2. Instrukcja (PL)	39
3. Bedienungsanleitung (DE)	42
4. Bedieningshandleiding (NL)	25
5. Manuel d'instructions (FR)	27
6. Használati utasítás (HU)	29
7. Manual de instrucțiuni (RO).....	31
8. Návod na obsluhu (SK)	33
9. Navodila za uporabo (SI)	00
10. Instrukciju grāmata (LV)	35
11. Naudojimo instrukcija (LT)	37
12. Korisnički priručnik (HR)	39
13. Návod k obsluze (CZ)	41
14. Kasutusjuhend (EE).....	43
15. Istruzioni per l'uso (IT)	45
16. Instruções de utilização (PT)	47
17. Manual de instrucciones (ES)	49
18. Інструкція з експлуатації (UA).....	51
19. Käyttöohjeet (FI).....	53
20. Bruksanvisning (NO)	XX
21. Упатство за користење (MK)	XX
22. Manual përdorimi (SQ).....	XX
23. Uputstvo za upotrebu (SR)	XX
24. Bruksanvisning (SV).....	XX
25. Brugsanvisning (DK)	XX
26. Leiðbeiningarbók (IS).....	XX
27. Inhaltsverzicht (LU)	XX
28. Книга інструкцій (BY)	XX
29. Книга с инструкции (BG)	XX
30. Βιβλίο οδηγιών (GR)	XX
31. Talimat kitabı (TR).....	XX
32. Leabhar teagaisc (IE).....	XX

TABLE OF SPECIFICATIONS

										
	RPM	HP / Kw	mm	-	mm	inch	(L/min)	(L/min)	mm	kg
45456	12 000	1.4 / 1.04	125	M14 x 2.0	13	3/8	770	1044	253	2

SAFETY RULES



WARNING

READ, UNDERSTAND AND KEEP THESE INSTRUCTIONS,

Failure to follow all instructions listed below may result in serious injury.

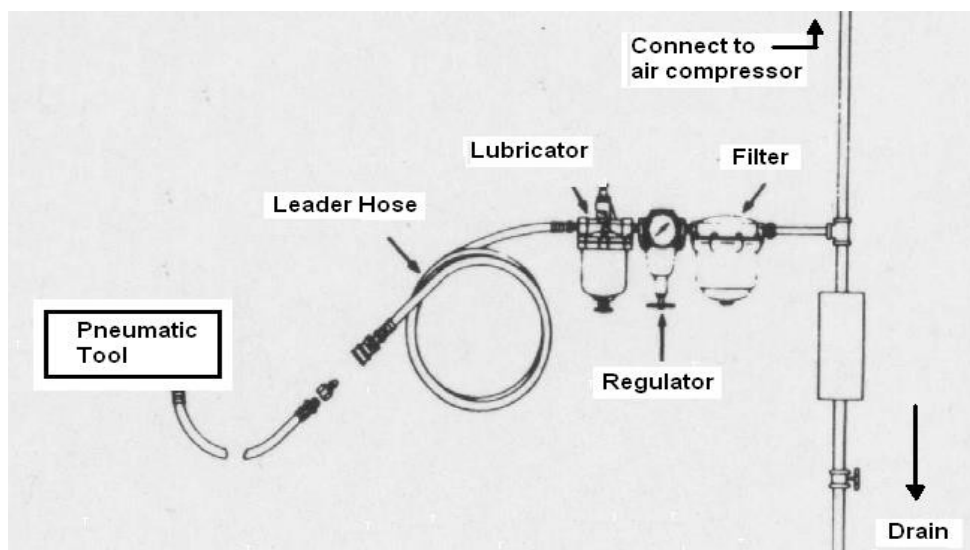
HAZARDS IN THE WORKPLACE AND PERSONAL PROTECTION:

1. The workplace must be well lit and kept clean.
2. Do not use tools in areas where there is a risk of explosion, e.g. in the presence of flammable liquids, gases or dust.
3. Before starting maintenance work and after use, disconnect the device from the compressed air supply.
4. Noise can cause permanent hearing loss. Wear hearing protection when operating the device.
5. Maintain your balance and stand in a safe position when working.
6. Tripping/falling can cause serious injury or death. Pay attention to any cables on the floor in the workplace.
7. Monotonous work, uncomfortable positions and exposure to vibrations can have an adverse effect on your hands and arms. If you experience numbness, tingling, pain or if the skin turns pale, stop using the device and consult a doctor.
8. Always wear a mask and goggles made of impact-resistant materials when using, repairing or maintaining the device and when replacing accessories.

USE AND CARE OF THE DEVICE:

1. Place the workpiece in a holder attached to a stable surface or secure it in some other way.
2. Do not overload the device. Select the type of device appropriate for the job. A tool designed for a specific application will work more efficiently and make the job easier.
3. Before making any changes, replacing accessories or storing the device, disconnect it from the compressor. Always disconnect the device from the compressor before inspection, servicing or cleaning.
4. Only use accessories recommended by the manufacturer for the specific device model.
5. Do not leave the device connected to the compressor unattended.
6. The device operates exclusively on compressed air.
7. Do not modify the device.
8. Method of use: Pneumatic Angle grinder 125 mm - A tool designed for cutting and grinding steel, concrete and other building materials, also with the use of diamond blades and heads. Recommended especially for grinding shops, metalworking plants, but also in construction and service workshops.

AIR SUPPLY SETUP AND CONNECTION



Recommended Air Line Components

1. For optimal results you should incorporate a regulator, oiler and an inline filter.
2. If you are not using an automatic lubricating system, before operating the tool, add a few drops of Pneumatic Tool Oil to the air-line connection. Add more after each hour of constant using.
3. Do not exceed maximum air pressure of 90 PSI/ 6.2 bar or as stated on tool nameplate.

OPERATING INSTRUCTIONS

ONLY use accessories recommended by Airpress. Check the position of the reversing mechanism before operating the tool so as to be aware of the direction of rotation when operating. Use only impact sockets and accessories. Do not use the hand sockets or accessories. Check the drive end of the tool to make sure that the socket retainer functions correctly and that sockets and drive ends are not excessively worn which may allow the socket to come off when rotating. Connections requiring specific torque must be checked with a torque meter after fitting with an impact wrench.

To use, press down to action the lever system. The tool will begin spinning, and when you release, the tool will stop. You can change the handle position by unscrewing it by hand and then screwing it into the hole on the other side. Always shut off the air supply, relieve hose of air pressure and disconnect the tool from air supply before changing accessories. Cutting with these tools will create sharp edges. Wear gloves to protect your hands. Avoid direct contact with accessory and work surface during and after work. Cutting edges and saw blades can become hot during use, do not touch them. Never force the tool to cut faster or through heavier gauge material than the rated capacity. To prevent damage to the tool and accessory, the accessory must be held firmly against the work surface while cutting.

To assemble the grinding/cutting disc:

1. Disconnect the angle grinder from the air supply.
2. To hold the spindle in place, depress the spindle lock button and rotate the spindle until the spindle lock locates and the spindle will not move.
3. Remove the outer flange nut and ensure that the inner flange is screwed-up hand-tight against the head of the angle grinder. Then swap the discs.
4. Position the flange nut depending on the thickness of the disc over the spindle and disc and hand-tighten.
5. Locate the pin wrench into the two holes on the flange nut and hand-tighten further.

Adjusting the disc protection:

1. Disconnect the angle grinder from the air supply.
2. Lift up the lock ring and rotate the disc guard to the desired position.
3. Let go of the lock ring and ensure it has located correctly by attempting to turn the disc guard. Never remove the disc cover completely.

Do not grab the toolhead while it is spinning.

LUBRICATION & MAINTENANCE

Lubricate the tool daily with a high grade of air tool oil. If no air line oiler is used, run a teaspoon of oil through the tool. The oil can be squirted into the tool air inlet, or into the hose at the nearest connection to the air supply, prior to operating the tool. A rust inhibitive oil is acceptable for air tools.

ZASADY BEZPIECZEŃSTWA

PRZECZYTAJ, ZROZUM I ZACHOWAJ TĘ INSTRUKCJĘ,

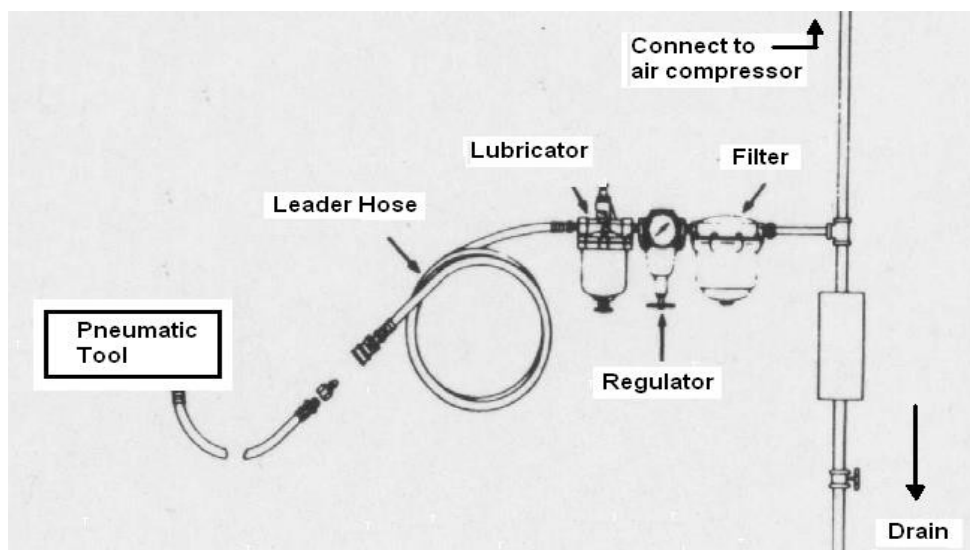
OSTRZEŻENIE Nieprzestrzeganie poniższych instrukcji może spowodować poważne obrażenia.

ZAGROŻENIA W MIEJSCU PRACY I ŚRODKI OCHRONNE:

1. Miejsce pracy musi być dobrze oświetlone i utrzymywane w czystości.
2. Nie używaj narzędzi w miejscach, w których istnieje ryzyko wybuchu, np. w obecności łatwopalnych cieczy, gazów lub pyłów.
3. Przed rozpoczęciem prac konserwacyjnych i po użyciu należy odłączyć urządzenie od źródła sprężonego powietrza.
4. Hałas może spowodować trwałą utratę słuchu. Podczas obsługi urządzenia należy nosić ochronniki słuchu.
5. Podczas pracy utrzymuj równowagę i stój w bezpiecznej pozycji.
6. Potknięcie się/upadek może spowodować poważne obrażenia lub śmierć. Zwróć uwagę na kable na podłodze w miejscu pracy.
7. Monotonna praca, niewygodne pozycje i narażenie na wibracje mogą mieć niekorzystny wpływ na dłonie i ramiona. W przypadku wystąpienia drętwienia, mrowienia, bólu lub zblednięcia skóry należy przerwać korzystanie z urządzenia i skonsultować się z lekarzem.
8. Podczas użytkowania, naprawy lub konserwacji urządzenia, a także podczas wymiany akcesoriów należy zawsze nosić maskę i okulary ochronne wykonane z materiałów odpornych na uderzenia.

UŻYTKOWANIE I KONSERWACJA URZĄDZENIA:

1. Umieść obrabiany przedmiot w uchwycie przymocowanym do stabilnej powierzchni lub zabezpiecz go w inny sposób.
2. Nie przeciążaj urządzenia. Wybierz typ urządzenia odpowiedni do danego zadania. Narzędzie zaprojektowane do konkretnego zastosowania będzie działać wydajniej i ułatwi pracę.
3. Przed wprowadzeniem jakichkolwiek zmian, wymianą akcesoriów lub przechowywaniem urządzenia, należy je odłączyć od kompresora. Zawsze odłączaj urządzenie od kompresora przed inspekcją, serwisowaniem lub czyszczeniem.
4. Używaj wyłącznie akcesoriów zalecanych przez producenta dla konkretnego modelu urządzenia.
5. Nie pozostawiaj urządzenia podłączonego do kompresora bez nadzoru.
6. Urządzenie działa wyłącznie przy użyciu sprężonego powietrza.
7. Nie modyfikuj urządzenia.
8. Sposób użycia: Pneumatyczna szlifierka kątowna 125 mm – Narzędzie przeznaczone do cięcia i szlifowania stali, betonu i innych materiałów budowlanych, również z użyciem tarcz i głowic diamentowych. Polecana szczególnie do szlifierek, zakładów obróbki metali, a także warsztatów budowlanych i usługowych.

INSTALACJA I PODŁĄCZENIE DOPROWADZENIA POWIETRZA

Zalecane komponenty linii pneumatycznych

1. Aby uzyskać optymalne rezultaty należy zastosować regulator, olejarkę i filtr liniowy.
2. Jeśli nie używasz automatycznego systemu smarowania, przed użyciem narzędzia dodaj kilka kropli oleju do narzędzi pneumatycznych do przyłącza pneumatycznego. Dodawaj więcej po każdej godzinie ciągłego użytkowania.
3. Nie należy przekraczać maksymalnego ciśnienia powietrza 90 PSI/6,2 bar lub wartości podanej na tabliczce znamionowej narzędzia.

INSTRUKCJA OBSŁUGI

Używaj WYŁĄCZNIE akcesoriów zalecanych przez firmę Airpress. Przed użyciem narzędzia sprawdź położenie mechanizmu cofania, aby mieć świadomość kierunku obrotów. Używaj wyłącznie nasadek udarowych i akcesoriów. Nie używaj nasadek ręcznych ani akcesoriów. Sprawdź końcówkę napędową narzędzia, aby upewnić się, że blokada nasadki działa prawidłowo oraz że nasadki i końcówki napędowe nie są nadmiernie zużyte, co mogłoby spowodować odkręcenie się nasadki podczas obrotu. Połączenia wymagające określonego momentu obrotowego należy sprawdzić miernikiem momentu obrotowego po zamontowaniu klucza udarowego.

Aby użyć, naciśnij w dół, aby uruchomić system dźwigni. Narzędzie zacznie się obracać, a po zwolnieniu narzędzie się zatrzyma. Możesz zmienić pozycję uchwytu, odkręcając go ręcznie, a następnie wkręcając w otwór po drugiej stronie. Zawsze wyłączaj dopływ powietrza, usuwaj ciśnienie z węża i odłącz narzędzie od dopływu powietrza przed wymianą akcesoriów. Cięcie tymi narzędziami powoduje powstawanie ostrych krawędzi. Noś rękawice, aby chronić dłonie. Unikaj bezpośredniego kontaktu z akcesorium i powierzchnią roboczą podczas i po pracy. Ostrza tnące i brzeszczoty piły mogą się nagrzać podczas użytkowania, nie dotykaj ich. Nigdy nie zmuszaj narzędzia do szybszego cięcia lub cięcia materiału o większej grubości niż znamionowa wydajność. Aby zapobiec uszkodzeniu narzędzia i akcesorium, akcesorium musi być mocno trzymane na powierzchni roboczej podczas cięcia.

Aby zamontować tarczę szlifierską/tnącą:

1. Odłączyć szlifierkę kątową od dopływu powietrza.
2. Aby przytrzymać wrzeciono na miejscu, naciśnij przycisk blokady wrzeciona i obracaj wrzeciono, aż blokada wrzeciona się zablokuje i wrzeciono nie będzie się poruszać.
3. Zdejmij nakrętkę zewnętrznego kołnierza i upewnij się, że wewnętrzny kołnierz jest mocno dokręcony ręcznie do głowicy szlifierki kątovej. Następnie zamień tarcze.
4. Umieść nakrętkę kołnierzową w zależności od grubości tarczy na wrzecionie i tarczy, a następnie dokręć ją ręcznie.
5. Umieść klucz imbusowy w dwóch otworach nakrętki kołnierzowej i dokręć ją ręcznie.

Regulacja zabezpieczenia dysku:

1. Odłączyć szlifierkę kątową od dopływu powietrza.
2. Podnieś pierścień blokujący i obróć osłonę tarczy do żądanej pozycji.
3. Puść pierścień blokujący i sprawdź, czy jest prawidłowo założony, próbując obrócić osłonę tarczy. Nigdy nie zdejmuj całkowicie osłony tarczy.

Nie chwytaj za głowicę narzędzia, gdy się obraca.

SMAROWANIE & KONSERWACJA

Codziennie smaruj narzędzie wysokiej jakości olejem do narzędzi pneumatycznych. Jeśli nie używasz smarownicy pneumatycznej, przepuść przez narzędzie łyżeczkę oleju. Olej można wstrzyknąć do wlotu powietrza narzędzia lub do węża przy najbliższym przyłączy do źródła powietrza przed uruchomieniem narzędzia. Do narzędzi pneumatycznych dopuszcza się stosowanie oleju antykorozyjnego.

SICHERHEITSREGELN



LESEN, VERSTEHEN UND BEWAHREN SIE DIESE ANWEISUNGEN AUF.

WARNUNG Die Nichtbeachtung aller unten aufgeführten Anweisungen kann zu schweren Verletzungen führen.

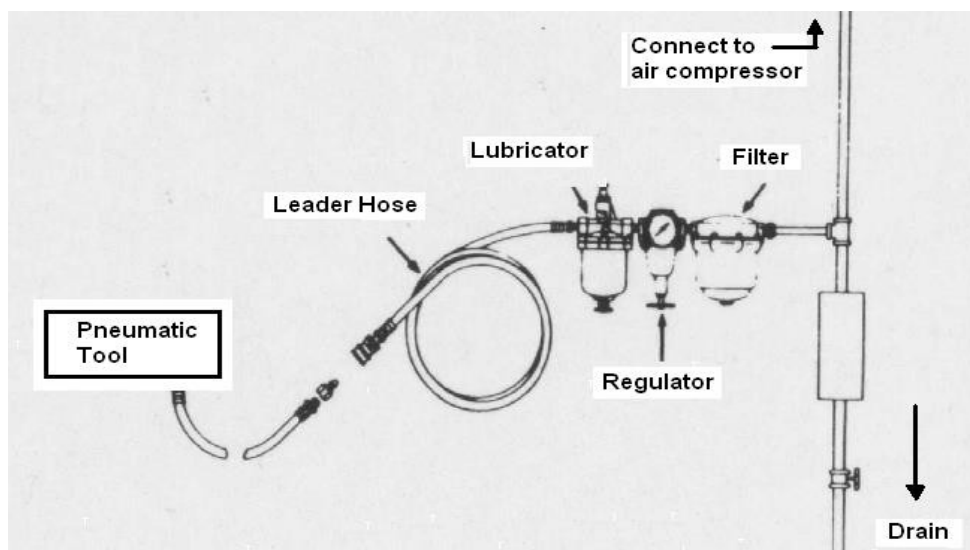
GEFAHREN AM ARBEITSPLATZ UND PERSÖNLICHER SCHUTZ:

1. Der Arbeitsplatz muss gut beleuchtet und sauber gehalten werden.
2. Verwenden Sie Werkzeuge nicht in Bereichen, in denen Explosionsgefahr besteht, z. B. in Gegenwart von brennbaren Flüssigkeiten, Gasen oder Staub.
3. Vor Beginn der Wartungsarbeiten und nach Gebrauch das Gerät von der Druckluftversorgung trennen.
4. Lärm kann zu dauerhaftem Hörverlust führen. Tragen Sie beim Bedienen des Geräts einen Gehörschutz.
5. Halten Sie beim Arbeiten das Gleichgewicht und stehen Sie in einer sicheren Position.
6. Stolpern/Stürzen kann zu schweren Verletzungen oder zum Tod führen. Achten Sie auf Kabel auf dem Boden am Arbeitsplatz.
7. Monotones Arbeiten, unbequeme Körperhaltungen und Vibrationen können sich negativ auf Hände und Arme auswirken. Bei Taubheitsgefühlen, Kribbeln, Schmerzen oder blasser Haut die Anwendung abbrechen und einen Arzt aufsuchen.
8. Tragen Sie bei der Verwendung, Reparatur oder Wartung des Geräts und beim Austauschen von Zubehör immer eine Maske und Schutzbrille aus schlagfestem Material.

VERWENDUNG UND PFLEGE DES GERÄTS:

1. Legen Sie das Werkstück in eine Halterung, die auf einer stabilen Oberfläche befestigt ist, oder befestigen Sie es auf andere Weise.
2. Überlasten Sie das Gerät nicht. Wählen Sie den für die jeweilige Anwendung geeigneten Gerätetyp. Ein speziell für eine bestimmte Anwendung entwickeltes Werkzeug arbeitet effizienter und erleichtert die Arbeit.
3. Trennen Sie das Gerät vom Kompressor, bevor Sie Änderungen vornehmen, Zubehör austauschen oder das Gerät lagern. Trennen Sie das Gerät vor Inspektions-, Wartungs- oder Reinigungsarbeiten immer vom Kompressor.
4. Verwenden Sie nur vom Hersteller für das jeweilige Gerätemodell empfohlenes Zubehör.
5. Lassen Sie das an den Kompressor angeschlossene Gerät nicht unbeaufsichtigt.
6. Das Gerät wird ausschließlich mit Druckluft betrieben.
7. Nehmen Sie keine Änderungen am Gerät vor.
8. Anwendung: Druckluft-Winkelschleifer 125 mm – Ein Werkzeug zum Schneiden und Schleifen von Stahl, Beton und anderen Baumaterialien, auch mit Diamantscheiben und -köpfen. Besonders empfohlen für Schleifereien, Metallverarbeitungsbetriebe, aber auch für Bau- und Servicewerkstätten.

EINRICHTUNG UND ANSCHLUSS DER LUFTZUFUHR



Empfohlene Luftleitungskomponenten

1. Für optimale Ergebnisse sollten Sie einen Regler, einen Öler und einen Inline-Filter einbauen.
2. Wenn Sie kein automatisches Schmiersystem verwenden, geben Sie vor dem Einsatz des Werkzeugs einige Tropfen Druckluftwerkzeugöl in den Luftleitungsanschluss. Geben Sie nach jeder Stunde Dauerbetrieb mehr Öl hinzu.
3. Überschreiten Sie nicht den maximalen Luftdruck von 90 PSI/6,2 Bar oder den auf dem Typenschild des Werkzeugs angegebenen Wert.

BEDIENUNGSANLEITUNG

Verwenden Sie NUR von Airpress empfohlenes Zubehör. Überprüfen Sie vor Inbetriebnahme des Werkzeugs die Position des Umkehrmechanismus, um die Drehrichtung zu kennen. Verwenden Sie ausschließlich Schlagschrauber-Steckschlüssel und Zubehör. Verwenden Sie keine Handsteckschlüssel oder Zubehör. Überprüfen Sie das Antriebsende des Werkzeugs, um sicherzustellen, dass die Steckschlüsselhalterung ordnungsgemäß funktioniert und Steckschlüssel und Antriebsende nicht übermäßig abgenutzt sind, da sich der Steckschlüssel beim Drehen lösen könnte. Verbindungen, die ein bestimmtes Drehmoment erfordern, müssen nach der Montage mit einem Schlagschrauber mit einem Drehmomentmesser überprüft werden.

Zur Verwendung drücken Sie nach unten, um das Hebelsystem zu aktivieren. Das Werkzeug beginnt sich zu drehen, und wenn Sie loslassen, stoppt es. Sie können die Griffposition ändern, indem Sie ihn von Hand abschrauben und dann in die Öffnung auf der anderen Seite einschrauben. Schalten Sie immer die Luftzufuhr ab, entlasten Sie den Schlauch vom Luftdruck und trennen Sie das Werkzeug von der Luftzufuhr, bevor Sie Zubehörteile wechseln. Beim Schneiden mit diesen Werkzeugen entstehen scharfe Kanten. Tragen Sie Handschuhe, um Ihre Hände zu schützen. Vermeiden Sie während und nach der Arbeit direkten Kontakt mit Zubehör und Arbeitsfläche. Schneidkanten und Sägeblätter können während des Gebrauchs heiß werden, berühren Sie diese nicht. Wenden Sie niemals mehr Kraft auf das Werkzeug an oder schneiden Sie durch dickeres

Material als die Nennkapazität. Um Schäden an Werkzeug und Zubehör zu vermeiden, muss das Zubehör während des Schneidens fest gegen die Arbeitsfläche gedrückt werden.

So montieren Sie die Schleif-/Trennscheibe:

1. Trennen Sie den Winkelschleifer von der Luftzufuhr.
2. Um die Spindel an Ort und Stelle zu halten, drücken Sie die Spindelverriegelungstaste und drehen Sie die Spindel, bis die Spindelverriegelung einrastet und sich die Spindel nicht mehr bewegt.
3. Entfernen Sie die äußere Flanshmutter und achten Sie darauf, dass der innere Flansch handfest am Winkelschleiferkopf angezogen ist. Tauschen Sie anschließend die Scheiben aus.
4. Die Flanshmutter je nach Scheibendicke über Spindel und Scheibe positionieren und handfest anziehen.
5. Setzen Sie den Stiftschlüssel in die beiden Löcher der Flanshmutter ein und ziehen Sie ihn mit der Hand fest.

Einstellen des Scheibenschutzes:

1. Trennen Sie den Winkelschleifer von der Luftzufuhr.
2. Heben Sie den Sicherungsring an und drehen Sie den Scheibenschutz in die gewünschte Position.
3. Lassen Sie den Sicherungsring los und vergewissern Sie sich durch Drehen des Scheibenschutzes, dass er richtig sitzt. Entfernen Sie die Scheibenabdeckung niemals vollständig.

Fassen Sie den Werkzeugkopf nicht an, während er sich dreht.

SCHMIERUNG & WARTUNG

Schmieren Sie das Werkzeug täglich mit hochwertigem Druckluftöl. Falls kein Druckluftöler verwendet wird, lassen Sie einen Teelöffel Öl durch das Werkzeug laufen. Das Öl kann vor Inbetriebnahme in den Lufteinlass des Werkzeugs oder in den Schlauch am nächstgelegenen Anschluss zur Druckluftversorgung gespritzt werden. Für Druckluftwerkzeuge ist ein rostschützendes Öl geeignet.

VEILIGHEIDSREGELS



LEES, BEGRIJP EN BEWAAR DEZE INSTRUCTIES.

WAARSCHUWING Als u de onderstaande instructies niet opvolgt, kan dit ernstig letsel tot gevolg hebben.

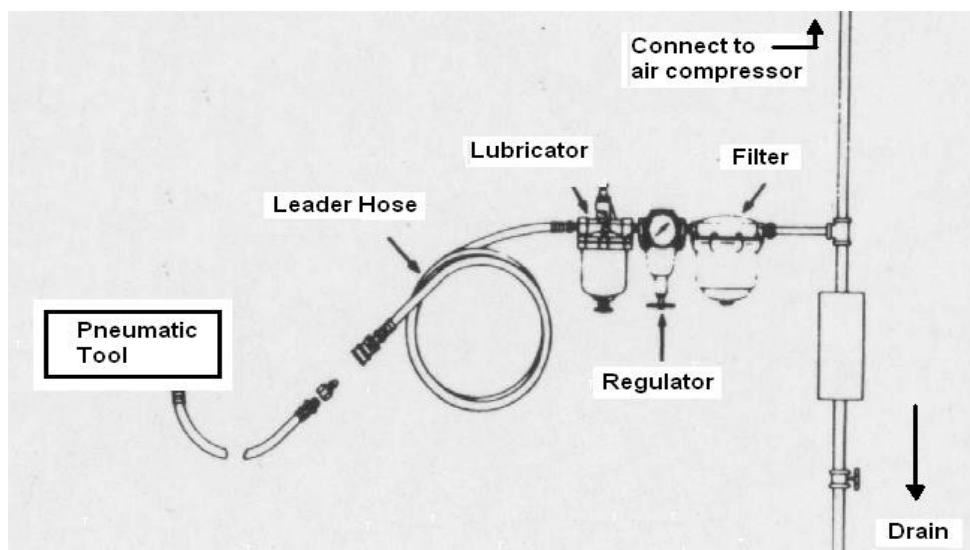
GEVAREN OP DE WERKPLEK EN PERSOONLIJKE BESCHERMING:

1. De werkplek moet goed verlicht en schoon zijn.
2. Gebruik geen gereedschap in explosiegevaarlijke ruimtes, bijvoorbeeld in de buurt van brandbare vloeistoffen, gassen of stof.
3. Koppel het apparaat los van de persluchttoevoer voordat u met onderhoudswerkzaamheden begint en na gebruik.
4. Lawaai kan permanent gehoorverlies veroorzaken. Draag gehoorbescherming tijdens het gebruik van het apparaat.
5. Zorg dat u uw evenwicht bewaart en ga veilig staan tijdens het werk.
6. Struikelen/vallen kan ernstig letsel of de dood tot gevolg hebben. Let op eventuele kabels op de vloer op de werkplek.
7. Eentonig werk, ongemakkelijke houdingen en blootstelling aan trillingen kunnen een negatief effect hebben op uw handen en armen. Als u last krijgt van gevoelloosheid, tintelingen, pijn of bleke huid, stop dan met het gebruik van het apparaat en raadpleeg een arts.
8. Draag altijd een masker en een veiligheidsbril van stootvast materiaal wanneer u het apparaat gebruikt, repareert of onderhoudt en wanneer u accessoires vervangt.

GEBRUIK EN ONDERHOUD VAN HET APPARAAT:

1. Plaats het werkstuk in een houder die op een stabiele ondergrond is bevestigd of bevestig het op een andere manier.
2. Overbelast het apparaat niet. Kies het juiste type apparaat voor de klus. Een gereedschap dat is ontworpen voor een specifieke toepassing werkt efficiënter en maakt de klus gemakkelijker.
3. Koppel het apparaat los van de compressor voordat u wijzigingen aanbrengt, accessoires vervangt of het opbergt. Koppel het apparaat altijd los van de compressor voordat u het inspecteert, onderhoudt of reinigt.
4. Gebruik alleen accessoires die door de fabrikant voor het specifieke apparaatmodel worden aanbevolen.
5. Laat het apparaat niet onbeheerd achter terwijl het op de compressor is aangesloten.
6. Het apparaat werkt uitsluitend op perslucht.
7. Wijzig het apparaat niet.
8. Gebruiksaanwijzing: Pneumatische haakse slijper 125 mm - Een gereedschap ontworpen voor het doorslijpen en slijpen van staal, beton en andere bouwmaterialen, ook met behulp van diamantzaagbladen en -koppen. Speciaal aanbevolen voor slijpwerkplaatsen, metaalbewerkingsbedrijven, maar ook in de bouw en servicewerkplaatsen.

LUCHTTOEVOER INSTELLEN EN AANSLUITEN



Aanbevolen luchtleidingcomponenten

1. Voor optimale resultaten dient u een regelaar, oliefilter en inlinefilter te gebruiken.
2. Als u geen automatisch smeersysteem gebruikt, voeg dan vóór gebruik van het gereedschap een paar druppels Pneumatische Gereedschapolie toe aan de luchtleidingaansluiting. Voeg na elk uur continu gebruik meer toe.
3. Overschrijd de maximale luchtdruk van 90 PSI/6,2 bar of zoals aangegeven op het typeplaatje van het gereedschap niet.

GEBRUIKSAANWIJZING

Gebruik ALLEEN accessoires die door Airpress worden aanbevolen. Controleer de positie van het omkeermecanisme voordat u het gereedschap bedient, zodat u de draairichting tijdens het gebruik kent. Gebruik alleen slagdoppen en accessoires. Gebruik geen handdoppen of accessoires. Controleer de aandrijfszijde van het gereedschap om er zeker van te zijn dat de dophouder correct functioneert en dat de doppen en aandrijfszijden niet overmatig versleten zijn, waardoor de dop tijdens het draaien los kan raken. Verbindingen die een specifiek aanhaalmoment vereisen, moeten na montage met een slagsleutel worden gecontroleerd met een momentmeter.

Om te gebruiken, drukt u de hendel in om het gereedschap te activeren. Het gereedschap begint te draaien en wanneer u het loslaat, stopt het. U kunt de positie van de handgreep wijzigen door deze met de hand los te draaien en vervolgens in het gat aan de andere kant te draaien. Sluit altijd de luchttoevoer af, ontlast de slang van de luchtdruk en ontkoppel het gereedschap van de luchttoevoer voordat u accessoires verwisselt. Zagen met dit gereedschap zal scherpe randen veroorzaken. Draag handschoenen om uw handen te beschermen. Vermijd direct contact met het accessoire en het werkoppervlak tijdens en na het werk. Snijkanten en zaagbladen kunnen tijdens gebruik heet worden, raak ze niet aan. Forceer het gereedschap nooit om sneller of door dikker materiaal te zagen dan de nominale capaciteit. Om schade aan het gereedschap en het accessoire te voorkomen, moet het accessoire stevig tegen het werkoppervlak worden gehouden tijdens het zagen.

Montage van de slijp-/doorslijpschijf:

1. Koppel de haakse slijper los van de luchttoevoer.
2. Om de spindel op zijn plaats te houden, drukt u op de spindelvergrendelingsknop en draait u de spindel totdat de spindelvergrendeling vastklikt en de spindel niet meer beweegt.
3. Verwijder de buitenste flensmoer en zorg ervoor dat de binnenste flens handvast tegen de kop van de haakse slijper is gedraaid. Verwissel vervolgens de schijven.
4. Plaats de flensmoer afhankelijk van de dikte van de schijf over de spindel en schijf en draai deze handvast.
5. Plaats de pensleutel in de twee gaten op de flensmoer en draai deze verder handvast.

Schijfbescherming afstellen:

1. Koppel de haakse slijper los van de luchttoevoer.
2. Til de borgring omhoog en draai de schijfbescherming naar de gewenste positie.
3. Laat de borgring los en controleer of deze goed vastzit door te proberen de schijfbescherming te draaien. Verwijder de schijfbescherming nooit volledig.

Pak de gereedschapskop niet vast terwijl deze draait.

SMERING & ONDERHOUD

Smeer het gereedschap dagelijks met hoogwaardige olie voor persluchtgereedschap. Als er geen olieslang wordt gebruikt, laat dan een theelepel olie door het gereedschap lopen. De olie kan in de luchtinlaat van het gereedschap worden gespoten, of in de slang bij de dichtstbijzijnde aansluiting op de luchttoevoer, voordat u het gereedschap gebruikt. Een roestwerende olie is geschikt voor persluchtgereedschap.

RÈGLES DE SÉCURITÉ



LISEZ, COMPRENEZ ET CONSERVEZ CES INSTRUCTIONS,

AVERTISSEMENT Le non-respect de toutes les instructions ci-dessous peut entraîner des blessures graves.

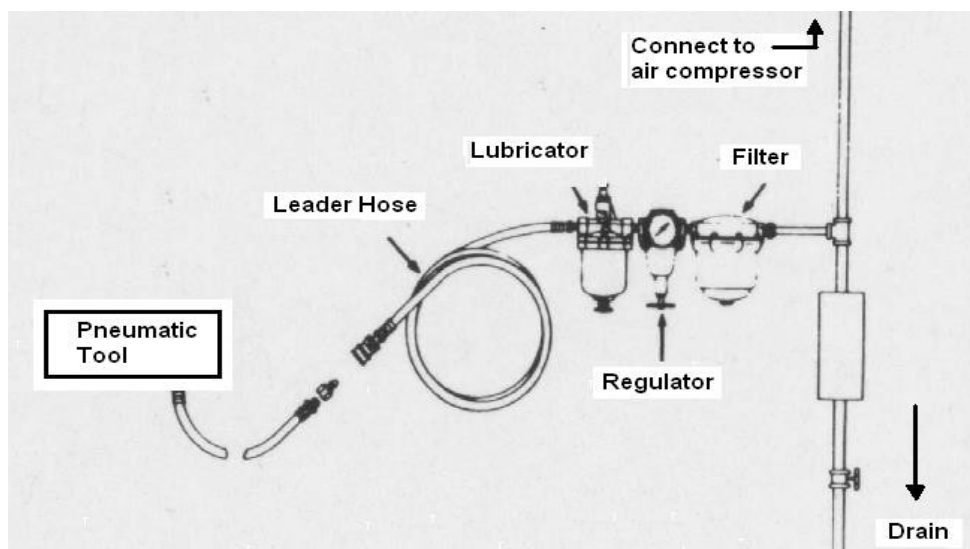
RISQUES SUR LE LIEU DE TRAVAIL ET PROTECTION INDIVIDUELLE :

1. Le lieu de travail doit être bien éclairé et maintenu propre.
2. N'utilisez pas d'outils dans des zones où il existe un risque d'explosion, par exemple en présence de liquides, de gaz ou de poussières inflammables.
3. Avant de commencer les travaux d'entretien et après utilisation, débranchez l'appareil de l'alimentation en air comprimé.
4. Le bruit peut entraîner une perte auditive permanente. Portez une protection auditive lorsque vous utilisez l'appareil.
5. Maintenez votre équilibre et tenez-vous dans une position sûre lorsque vous travaillez.
6. Trébucher ou tomber peut entraîner des blessures graves, voire mortelles. Soyez attentif aux câbles qui traînent au sol sur le lieu de travail.
7. Un travail monotone, des positions inconfortables et l'exposition aux vibrations peuvent avoir des effets néfastes sur vos mains et vos bras. Si vous ressentez des engourdissements, des picotements, des douleurs ou si votre peau pâlit, cessez d'utiliser l'appareil et consultez un médecin.
8. Portez toujours un masque et des lunettes de protection fabriqués à partir de matériaux résistants aux chocs lors de l'utilisation, de la réparation ou de l'entretien de l'appareil et lors du remplacement des accessoires.

UTILISATION ET ENTRETIEN DE L'APPAREIL :

1. Placez la pièce dans un support fixé à une surface stable ou fixez-la d'une autre manière.
2. Ne surchargez pas l'appareil. Choisissez le type d'appareil adapté à la tâche. Un outil conçu pour une application spécifique sera plus efficace et facilitera le travail.
3. Avant toute modification, remplacement d'accessoires ou stockage de l'appareil, débranchez-le du compresseur. Débranchez-le toujours du compresseur avant toute inspection, entretien ou nettoyage.
4. Utilisez uniquement les accessoires recommandés par le fabricant pour le modèle d'appareil spécifique.
5. Ne laissez pas l'appareil connecté au compresseur sans surveillance.
6. L'appareil fonctionne exclusivement à l'air comprimé.
7. Ne modifiez pas l'appareil.
8. Mode d'emploi : Meuleuse d'angle pneumatique 125 mm – Outil conçu pour la coupe et le meulage de l'acier, du béton et d'autres matériaux de construction, également avec des disques et des têtes diamantés. Particulièrement recommandée pour les ateliers de meulage, les usines de métallurgie, mais aussi les ateliers de construction et de service.

CONFIGURATION ET RACCORDEMENT DE L'ALIMENTATION EN AIR



Composants de conduite d'air recommandés

1. Pour des résultats optimaux, vous devez intégrer un régulateur, un graisseur et un filtre en ligne.
2. Si vous n'utilisez pas de système de lubrification automatique, ajoutez quelques gouttes d'huile pour outils pneumatiques au raccord d'air comprimé avant d'utiliser l'outil. Ajoutez-en après chaque heure d'utilisation continue.
3. Ne pas dépasser la pression d'air maximale de 90 PSI/6,2 bar ou celle indiquée sur la plaque signalétique de l'outil.

MODE D'EMPLOI

Utilisez UNIQUEMENT les accessoires recommandés par Airpress. Vérifiez la position du mécanisme d'inversion avant d'utiliser l'outil afin de connaître le sens de rotation. Utilisez uniquement des douilles à chocs et des accessoires. N'utilisez pas de douilles à main ni d'accessoires. Vérifiez l'extrémité d'entraînement de l'outil pour vous assurer que le dispositif de retenue de douille fonctionne correctement et que les douilles et les extrémités d'entraînement ne sont pas excessivement usées, ce qui pourrait entraîner le détachement de la douille lors de la rotation. Les connexions nécessitant un couple spécifique doivent être vérifiées à l'aide d'un dynamomètre après le montage avec une clé à chocs.

Pour l'utiliser, appuyez sur le levier pour actionner le levier. L'outil se met à tourner et s'arrête lorsque vous le relâchez. Vous pouvez modifier la position de la poignée en la dévissant à la main, puis en la revissant dans le trou de l'autre côté. Coupez toujours l'alimentation en air, dépressurisez le tuyau et débranchez l'outil avant de changer d'accessoire. La coupe avec ces outils crée des bords tranchants. Portez des gants pour vous protéger les mains. Évitez tout contact direct avec l'accessoire et la surface de travail pendant et après le travail. Les bords tranchants et les lames de scie peuvent chauffer pendant l'utilisation ; ne les touchez pas. Ne forcez jamais l'outil à couper plus vite ou à travers des matériaux plus épais que la capacité nominale. Pour éviter d'endommager l'outil et l'accessoire, maintenez-les fermement contre la surface de travail pendant la coupe.

Pour assembler le disque de meulage/coupe :

1. Débranchez la meuleuse d'angle de l'alimentation en air.
2. Pour maintenir la broche en place, appuyez sur le bouton de verrouillage de la broche et faites tourner la broche jusqu'à ce que le verrouillage de la broche se positionne et que la broche ne bouge plus.
3. Retirez l'écrou de la bride extérieure et assurez-vous que la bride intérieure est bien vissée à la main contre la tête de la meuleuse d'angle. Ensuite, remplacez les disques.
4. Positionnez l'écrou à bride en fonction de l'épaisseur du disque sur la broche et le disque et serrez à la main.
5. Insérez la clé à ergot dans les deux trous de l'écrou à bride et serrez davantage à la main.

Réglage de la protection du disque :

1. Débranchez la meuleuse d'angle de l'alimentation en air.
2. Soulevez la bague de verrouillage et faites pivoter le protège-disque jusqu'à la position souhaitée.
3. Relâchez la bague de verrouillage et assurez-vous qu'elle est bien en place en essayant de tourner le protège-disque. Ne retirez jamais complètement le protège-disque.

Ne saisissez pas la tête de l'outil pendant qu'elle tourne.

LUBRIFICATION & ENTRETIEN

Lubrifiez l'outil quotidiennement avec une huile pour outils pneumatiques de haute qualité. Si vous n'utilisez pas de graisseur pour conduite d'air, versez une cuillère à café d'huile dans l'outil. L'huile peut être injectée dans l'entrée d'air de l'outil ou dans le tuyau situé au niveau du raccord le plus proche de l'alimentation en air, avant d'utiliser l'outil. Une huile antirouille est acceptable pour les outils pneumatiques.

BIZTONSÁGI SZABÁLYOK



OLVASSA EL, ÉRTSE MEG ÉS ŐRIZZE MEG EZEKET AZ UTASÍTÁSOKAT,

FIGYELMEZTETÉS Az alábbi utasítások be nem tartása súlyos sérülést okozhat.

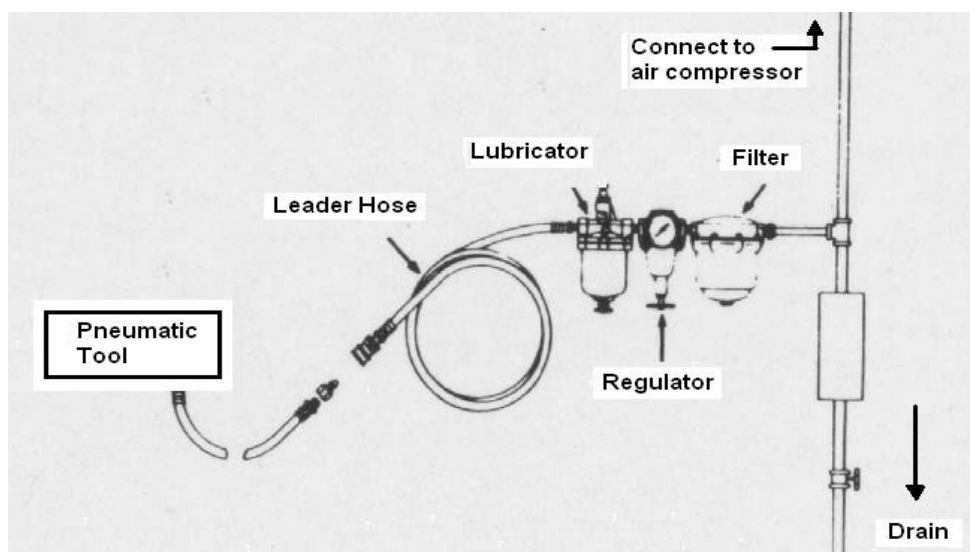
MUNKAHELYI VESZÉLYEK ÉS EGYÉNI VÉDELEM:

1. A munkahelynek jól megvilágítottnak és tisztának kell lennie.
2. Ne használjon szerszámokat robbanásveszélyes területeken, pl. gyúlékony folyadékok, gázok vagy por jelenlétében.
3. A karbantartási munkák megkezdése előtt és használat után válassza le a készüléket a sűrített levegős ellátásról.
4. A zaj maradandó halláskárosodást okozhat. Viseljen hallásvédőt a készülék használata közben.
5. Munka közben őrizze meg az egyensúlyát, és álljon biztonságos helyzetben.
6. A botlás/esés súlyos sérülést vagy halált okozhat. Figyeljen oda a munkahelyen a padlón lévő kábelekre.
7. A monoton munka, a kényelmetlen testhelyzetek és a rezgéseknek való kitettség káros hatással lehet a kezére és a karjára. Ha zsibbadást, bizsergést, fájdalmat tapasztal, vagy ha a bőre sápadttá válik, hagyja abba a készülék használatát, és forduljon orvoshoz.
8. A készülék használata, javítása vagy karbantartása, valamint a tartozékok cseréje során mindig viseljen ütészálló anyagból készült maszkot és védőszemüveget.

A KÉSZÜLÉK HASZNÁLATA ÉS KARBANTARTÁSA:

1. Helyezze a munkadarabot egy stabil felülethez rögzített tartóba, vagy rögzítse más módon.
2. Ne terhelje túl a készüléket. Válassza ki a feladatnak megfelelő készüléktípust. Egy adott alkalmazáshoz tervezett szerszám hatékonyabban működik és megkönnyíti a munkát.
3. Mielőtt bármilyen változtatást végezne, tartozékokat cserélne, vagy tárolná a készüléket, válassza le a kompresszorról. Ellenőrzés, szervizelés vagy tisztítás előtt mindig válassza le a készüléket a kompresszorról.
4. Kizárólag a gyártó által az adott eszközmodellhez ajánlott tartozékokat használja.
5. Ne hagyja felügyelet nélkül a kompresszorhoz csatlakoztatott készüléket.
6. A készülék kizárólag sűrített levegővel működik.
7. Ne módosítsa a készüléket.
8. Használati mód: 125 mm-es pneumatikus sarokcsiszoló - Acél, beton és egyéb építőanyagok vágására és csiszolására tervezett szerszám, gyémánttárcsákkal és -fejekkel is. Különösen ajánlott csiszolóműhelyek, fémmegmunkáló üzemek, de építőipari és szervizműhelyek számára is.

LEVEGŐELLÁTÁS BEÁLLÍTÁSA ÉS CSATLAKOZTATÁSA



Ajánlott légvezeték-alkatrészek

1. Az optimális eredmény elérése érdekében szabályozót, olajozót és beépített szűrőt kell beépíteni.
2. Ha nem használ automatikus kenőrendszert, a szerszám használata előtt cseppentsen néhány csepp pneumatikus szerszámlajat a levegőcsatlakozóba. Folyamatos használat esetén minden óra elteltével adjon hozzá többet.
3. Ne lépje túl a 90 PSI/6,2 bar maximális légnyomást, vagy a szerszám adattábláján feltüntetett értéket.

HASZNÁLATI UTASÍTÁSOK

CSAK az Airpress által ajánlott tartozékokat használja. A szerszám használata előtt ellenőrizze az irányváltó mechanizmus helyzetét, hogy működés közben tisztában legyen a forgásiránysal. Kizárólag ütvecsavarozó dugókulcsokat és tartozékokat használjon. Ne használja a kézi dugókulcsokat vagy tartozékokat. Ellenőrizze a szerszám hajtóoldalát, hogy megbizonyosodjon arról, hogy a dugókulcs-rögzítő megfelelően működik, és hogy a dugókulcsok és a hajtóoldal nem koptak-e túlzottan, ami miatt a dugókulcs forgás közben leeshet. A meghatározott nyomatókat igénylő csatlakozásokat ütvecsavarozóval történő beszerelés után nyomatókmérővel kell ellenőrizni.

Használathoz nyomja le a karrendszer működésbe hozásához. A szerszám forogni kezd, és amikor elengedi, a szerszám leáll. A fogantyú helyzetét úgy módosíthatja, hogy kézzel kicsavarja, majd a másik oldalon lévő lyukba csavarja. Tartozékok cseréje előtt mindig kapcsolja ki a levegőellátást, engedje ki a légnyomást a tömlőből, és válassza le a szerszámot a levegőellátásról. Ezekkel a szerszámokkal történő vágás éles széleket eredményezhet. Viseljen kesztyűt a keze védelme érdekében. Kerülje a tartozékkal és a munkafelülettel való közvetlen érintkezést munka közben és után. A vágóélek és a fűrészlapok használat közben felforrósodhatnak, ne érintse meg őket. Soha ne erőltesse a szerszámot arra, hogy gyorsabban vagy nehezebb vastagságú anyagot vágjon, mint a névleges kapacitás. A szerszám és a tartozék sérülésének elkerülése érdekében a tartozékot vágás közben szilárdan a munkafelülethez kell tartani.

A csiszoló-/vágókorong összeszereléséhez:

1. Válassza le a sarokcsiszolót a levegőellátásról.
2. Az orsó rögzítéséhez nyomja meg az orsórögzítő gombot, és forgassa el az orsót, amíg az orsórögzítő a helyére nem kerül, és az orsó már nem mozdul el.
3. Távolítsa el a külső peremes anyát, és győződjön meg arról, hogy a belső peremet kézzel szorosan felcsavarja a sarokcsiszoló fejére. Ezután cserélje ki a tárcsákat.
4. Helyezze a tárcsa vastagságától függő peremes anyát az orsóra és a tárcsára, majd húzza meg kézzel.
5. Helyezze a csapszegkulcsot a peremes anya két furatába, és húzza meg kézzel tovább.

A lemezevédelem beállítása:

1. Válassza le a sarokcsiszolót a levegőellátásról.
2. Emelje fel a rögzítőgyűrűt, és forgassa el a tárcsavédőt a kívánt helyzetbe.
3. Engedje el a rögzítőgyűrűt, és a tárcsavédő elforgatásával győződjön meg arról, hogy megfelelően a helyére került. Soha ne vegye le teljesen a tárcsafedelelet.

Ne fogja meg a szerszámfejet, miközben az forog.

KENÉS ÉSKARBANTARTÁS

Naponta kenje meg a szerszámot kiváló minőségű sűrített levegős szerszámolajjal. Ha nem használ levegővezeték-olajozót, engedjen át egy teáskanál olajat a szerszámon. Az olajat a szerszám levegőbemeneti nyílásába vagy a levegőellátáshoz legközelebbi csatlakozásnál lévő tömlőbe lehet fecskendezni a szerszám használata előtt. A sűrített levegős szerszámokhoz rozsdagátló olaj elfogadható.

REGULE VAȘ SIGURIE



GIN, HATĂRIN THAJ ĆHIVEN AKALA INSTRUKCIE,

AVVERTISMAN Te na šaj te šunen sa e instrukcie save si xramosarde telal šaj te kerel bare dukha.

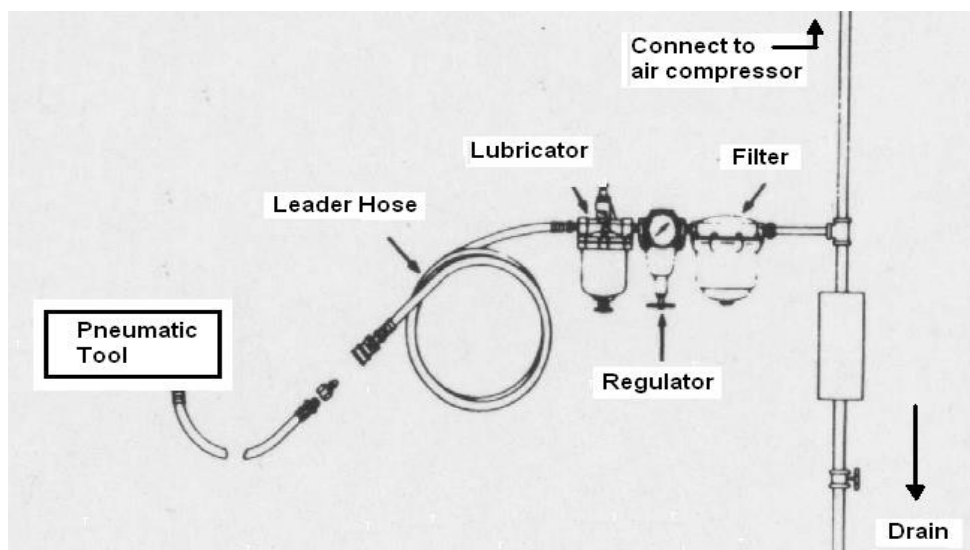
PERIKULE AN-I BUTI THAJ PERSONALNO PROTEKCIA:

1. O than e butjako trubul te avel lače lumja thaj te avel čisto.
2. Na hasnin e alava ano thana kote isi riziko vash eksplozia, sar misal ano thana kote isi phabarde likvidura, gasura ja praho.
3. Anglal te kezdis e buti e arakhipnaski thaj palal o hasnipe, činen o aparato katar o furnisaripe e komprimime balvalenqo.
4. O šum šaj te kerel permanentno xasaripe e ašunimasko. Thov protekcia e ašunipnasqi kana keres buti e aparatură.
5. Te arakhes o balanso thaj te beše anθ-i jekh sekurno pozicia kana keres buti.
6. Te peres/te peres šaj te kerel bare dukha vaj meripe. Dikhen pe sa e kable save si pe podo ki buti.
7. Monotonno buti, bikomforto pozicie thaj ekspozicia e vibracienqe šaj te avel len jekh bilačo efekto pe tumare vasta thaj vast. Te si tut čororipe, čororipe, dukh vaj te si ke i thuli kerdjol parni, ačhav te hasnis o aparato thaj konsultisares e doktores.
8. Sajekh te phiraven maska thaj jakha kerde katar materijalura save si rezistentno katar o impakto kana hasninen, lačharen vaj arakhen o aparato thaj kana parujen e aksesoriya.

UTILIZĂCIA THAJ ĆIČIPE LE APARATOSQO:

1. Thov o kotor e butăqo anθ-o jekh časo phanglo k-i jekh stabilo rig vaj phandel les anθ-e aver drom.
2. Na but pherdo o aparato. Alosar o tipo e aparaturongo savo si lačo vaš i buti. Jekh instrumento kerdo vash jekh specifiko aplikacia ka kerel buti maj efikasno thaj ka kerel e buti maj lokho.
3. Anglal te keres varesavo paruvipen, te paruves e aksesorie vaj te garaves o aparato, čhiv les avri katar o kompresori. Sajekh čhiven o aparato katar o kompresori anglal te dikhen, te keren serviso vaj te thoven les.
4. Utilizisar numaj e aksesurura save si rekomenduime katar o fabrikanto vaš o specifiko modelo e aparatosqo.
5. Na mukhen o aparato phanglo e kompresoresa bi te dikhel les.
6. O aparato kerel buti numaj pe komprimime balval.
7. Na parujen o aparato.
8. Metoda vaš o labăripen: Pneumatic Angle grinder 125 mm - Jekh instrumento kerdo vaš te čhinel thaj te čhinel o šero, o beton thaj aver čhibăqe materialură, vi te labărel pes e diamantosqe šere thaj e šere. Rekomenduime maj but vaš e butăqe thana, metalurăqe butăqe thana, numaj vi anθ-e butăqe thana vaš o čhivipen thaj o serviso.

SETUP THAJ KONEKCIA E FURNIZACIJAQI LE VAXOSQO



Rekomenduime Komponente vaš e Air Line

1. Te avel tut maj lače rezultatură trebun te inkorporisares jekh regulatoro, jekh ulej thaj jekh filtro and-o lil.
2. Te na hasninen jekh automatikano lubrifikiacio sistemo, anglal te keren buti e alavasa, thoven nesave čorre Pneumatikane Alaveske Uleja ki konekcia e vazdušne linijaki. Thov maj but palal svako časo konstantno hasnipe.
3. Na nakhen o maj baro presipe e balvalenqo 90 PSI/ 6.2 bar vaj sar si ramome pe anav e alavenqi.

INSTRUKCIE VAŠ O BUTI

NUMA utilizin e aksesoriya save si rekomenduime katar o Airpress. Kontrolisaren i pozicia e mehanizmosqi pal-o čhivipen anglal te keren buti e alavača te šaj te aven informišime pal-i rig e rotaciaqi kana keren buti. Utilizisar numaj e soketura thaj e aksesoriya. Na hasnin e vastenge soketura vaj aksesoriya. Dikh o agor e šerutnesqo e alavesqo te avel tut siguripen so o šerutno šerutno kerel buti mišto thaj kaj e šerutne thaj e šerutne riga na si but čorre so šaj te kerel o šerutno te avel avri kana phirel. E konekcie save trubun specifiko momento trubun te aven kontrolisarde e torzoske metrijasa palal o phanglipe e čororeske čororeske.

Te hasnis, thov tele te kerel buti o sistemo lever. O instrumento ka kezdisarel te phirel, thaj kana ka mukhes, o instrumento ka ačhol. Tu šaj te paruves i pozicia e vastenqi kana putares la vastesa thaj palal kodoja čhines la anθ-o čoro pe aver rig. Sajekh phanden o balval, čhiven o presipe e balvalenqo thaj čhiven o alava katar o balval anglal te parujen e aksesurură. O čhivipen kadale alavenca ka kerel šukar riga. Thov vastenge vastenca te arakhes tire vasta. Na keren direktno kontakto e aksesorencar thaj e butjako than ano vakti thaj palo buti. Le čorre riga thaj le čorre čorre šaj te aven tato kana hasnin len, na astaren len. Nikana na zoraren o instrumento te čhinel maj sigo vaj te kerel maj pharo materiălo sar o šerutno kapaciteto. Te na kerel pes nasvalipe e alavengo thaj e aksesoriako, o aksesori trubul te astarel pes zuraless mamuj e butjaki rig kana kerel pes o kotor.

Te čhivel pes o disko vaš o čhivipen/čhivipen:

1. Deskonektisaren o angluno čoro katar o čhivipen e balvalenqo.
2. Te šaj te astarel pes o šero anθ-o than, thov o butòn vaš o phandipe e šužesqo thaj čhivel o šudro ži kana o šudro phandlo te arakhel pes thaj o šudro na ka phirel.
3. Te lel pes o avruno flanšo thaj te avel sigurime kaj o andruno flanšo si phandlo vastesa zorales mamuj o šero e anglune šerutnesqo. Pala kodo paruvn le diskura.
4. Pozicionisaren o flanšesqo nut dependindoj katar o šukaripen e diskosqo opral o šero thaj o disko thaj phanden les vastesa.
5. Arakh o časo e pin-esqo anθ-e duj časurā anθ-o flanšesqo časo thaj phandel les maj dur.

Keren o lačharipen e protekciaqo e diskosqo:

1. Deskonektisaren o angluno čoro katar o čhivipen e balvalenqo.
2. Vazden opre o phanglipe thaj čhiven o garavipen e diskosqo anθ-i pozicia savi kamen.
3. Mukh o phanglipe e phanglimasko thaj sigurisar tut kaj si mishto arakhlo zumavindoj te boldes o garavipe e diskosko. Nikada na lel pes o kapako e diskosko pherdo.

Na astaren o šero e alavengo kana vov phirel.

LUBRIKÀCIA &INKERIPEN

Lubrikuin o instrumento sakodives e uče kvalitetosa e ulejesko e alavesko. Te na si kerdo o ulej e luftosko, thov jekh čajno čaro e ulejesko kotar o instrumento. O ulej šaj te avel čhudino anθ-o šerutno than e balvalenqo, vaj anθ-o šlango anθ-i maj pašutni konekcia e balvalenqe, anglal te kerel pes buti e alavenθar. O ulej savo inhibil o rusto si akceptuime vash e vazdušne alava.

BEZPEČNOSTNÉ PRAVIDLÁ

PREČÍTAJTE SI, POCHOPTÉ A USCHOVAJTE SI TIETO POKYNY,

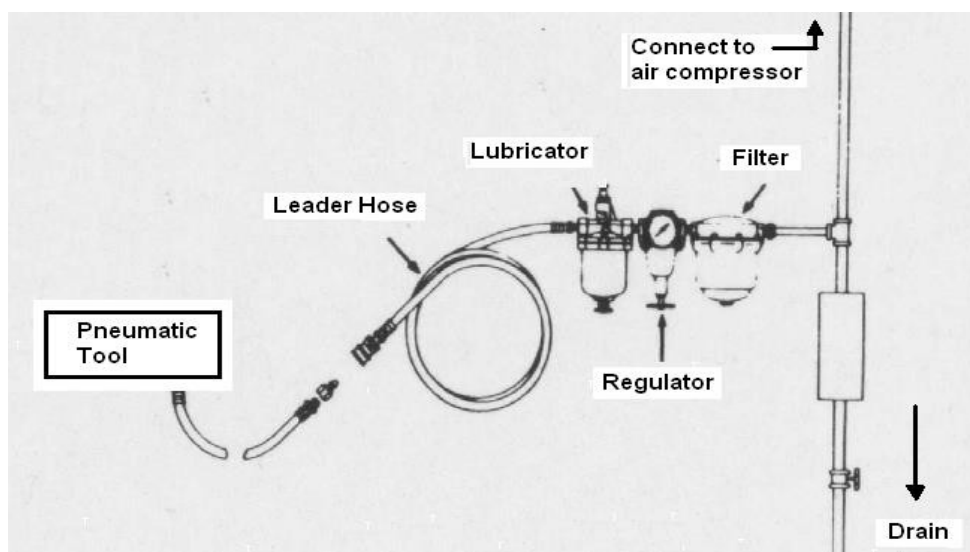
VAROVANIE Nedodržanie všetkých nižšie uvedených pokynov môže viesť k vážnemu zraneniu.

NEBEZPEČENSTVO NA PRACOVISKU A OSOBNÁ OCHRANA:

1. Pracovisko musí byť dobre osvetlené a udržiavané v čistote.
2. Nepoužívajte náradie v priestoroch s nebezpečenstvom výbuchu, napr. v prítomnosti horľavých kvapalín, plynov alebo prachu.
3. Pred začatím údržbárskych prác a po použití odpojte zariadenie od prívodu stlačeného vzduchu.
4. Hluk môže spôsobiť trvalú stratu sluchu. Pri obsluhu zariadenia noste ochranu sluchu.
5. Pri práci udržiavajte rovnováhu a stojte v bezpečnej polohe.
6. Zakopnutie/pád môže spôsobiť vážne zranenie alebo smrť. Venujte pozornosť všetkým káblom na podlahe na pracovisku.
7. Monotónna práca, nepohodlné polohy a vystavenie vibráciám môžu mať nepriaznivý vplyv na vaše ruky a paže. Ak pocítite necitlivosť, brnenie, bolesť alebo ak pokožka zbledne, prestaňte zariadenie používať a poraďte sa s lekárom.
8. Pri používaní, oprave alebo údržbe zariadenia a pri výmene príslušenstva vždy noste masku a ochranné okuliare vyrobené z nárazuvzdorných materiálov.

POUŽÍVANIE A STAROSTLIVOSŤ O ZARIADENIE:

1. Obrobok umiestnite do držiaka pripevneného k stabilnému povrchu alebo ho iným spôsobom zaistíte.
2. Nepreťažujte zariadenie. Vyberte typ zariadenia vhodný pre danú prácu. Nástroj určený pre konkrétnu aplikáciu bude pracovať efektívnejšie a uľahčí prácu.
3. Pred vykonaním akýchkoľvek zmien, výmenou príslušenstva alebo uskladnením zariadenia ho odpojte od kompresora. Pred kontrolou, servisom alebo čistením vždy odpojte zariadenie od kompresora.
4. Používajte iba príslušenstvo odporúčané výrobcom pre konkrétny model zariadenia.
5. Nenechávajte zariadenie pripojené ku kompresoru bez dozoru.
6. Zariadenie pracuje výlučne na stlačený vzduch.
7. Zariadenie neupravujte.
8. Spôsob použitia: Pneumatická uhlová brúška 125 mm - Nástroj určený na rezanie a brúsenie ocele, betónu a iných stavebných materiálov, aj s použitím diamantových kotúčov a hlavíc. Odporúča sa najmä pre brúsne dielne, kovoobrábacie závody, ale aj v stavebných a servisných dielnach.

NASTAVENIE A PRIPOJENIE PRÍVODU VZDUCHU

Odporúčané komponenty vzduchového potrubia

1. Pre dosiahnutie optimálnych výsledkov by ste mali zabudovať regulátor, olejovač a radový filter.
2. Ak nepoužívate automatický mazací systém, pred použitím náradia pridajte niekoľko kvapiek oleja na pneumatické náradie do vzduchového potrubia. Po každej hodine nepretržitého používania pridajte viac.
3. Neprekračujte maximálny tlak vzduchu 90 PSI/ 6,2 baru alebo tlak uvedený na typovom štítku náradia.

POKYNY NA PREVÁDZKU

Používajte IBA príslušenstvo odporúčané spoločnosťou Airpress. Pred použitím náradia skontrolujte polohu reverzného mechanizmu, aby ste si boli vedomí smeru otáčania počas prevádzky. Používajte iba rázové objímky a príslušenstvo. Nepoužívajte ručné objímky ani príslušenstvo. Skontrolujte pohonnú stranu náradia, aby ste sa uistili, že držiak objímky funguje správne a že objímky a pohonné konce nie sú nadmerne opotrebované, čo by mohlo viesť k uvoľneniu objímky pri otáčaní. Pripojenia vyžadujúce špecifický krútiaci moment sa musia po namontovaní rázového ťahováka skontrolovať pomocou merača krútiaceho momentu.

Na použitie stlačte pákový systém. Nástroj sa začne otáčať a po uvoľnení sa nástroj zastaví. Polohu rukoväte môžete zmeniť jej odskrutkovaním rukou a následným zaskrutkovaním do otvoru na druhej strane. Pred výmenou príslušenstva vždy vypnite prívod vzduchu, uvoľníte tlak vzduchu z hadice a odpojte nástroj od prívodu vzduchu. Rezanie s týmto nástrojom vytvára ostré hrany. Na ochranu rúk noste rukavice. Počas práce a po nej sa vyhýbajte priamemu kontaktu s príslušenstvom a pracovnou plochou. Rezné hrany a pilové listy sa môžu počas používania zahriať, nedotýkajte sa ich. Nikdy netlačte na nástroj, aby rezal rýchlejšie alebo hrubší materiál, ako je menovitá kapacita. Aby ste predišli poškodeniu nástroja a príslušenstva, musí byť príslušenstvo počas rezania pevne držané o pracovnú plochu.

Montáž brúsneho/rezacieho kotúča:

1. Odpojte uhlovú brúsku od prívodu vzduchu.
2. Ak chcete vreteno udržať na mieste, stlačte tlačidlo aretácie vretena a otáčajte vretenom, kým sa aretácia vretena nezaistí a vreteno sa nebude pohybovať.
3. Odstráňte maticu vonkajšej príruby a uistite sa, že vnútorná príruha je pevne priskrutkovaná k hlave uhlovej brúsky. Potom vymeňte kotúče.
4. Umiestnite prírubovú maticu v závislosti od hrúbky disku na vreteno a disk a utiahnite ju rukou.
5. Vložte kľúč na kolíky do dvoch otvorov na prírubovej matici a ďalej ho utiahnite rukou.

Nastavenie ochrany disku:

1. Odpojte uhlovú brúsku od prívodu vzduchu.
2. Zdvihnite poistný krúžok a otočte ochranný kryt disku do požadovanej polohy.
3. Uvoľnite poistný krúžok a otočením krytu disku sa uistíte, že je správne umiestnený. Nikdy úplne neodstraňujte kryt disku.

Nechytajte hlavu nástroja, kým sa otáča.

MAZANIE AÚDRŽBA

Náradie denne namažte vysoko kvalitným olejom na pneumatické náradie. Ak sa nepoužíva olej do vzduchového potrubia, prelejte náradím čajovú lyžičku oleja. Pred použitím náradia je možné olej nastriekať do prívodu vzduchu do náradia alebo do hadice pri najbližšom pripojení k prívodu vzduchu. Pre pneumatické náradie je prijateľný olej proti hrdzi.

VARNOSTNA PRAVILA



PREBERITE, RAZUMEJTE IN SHRANITE TA NAVODILA,

OPOZORILO Neupoštevanje vseh spodnjih navodil lahko povzroči resne poškodbe.

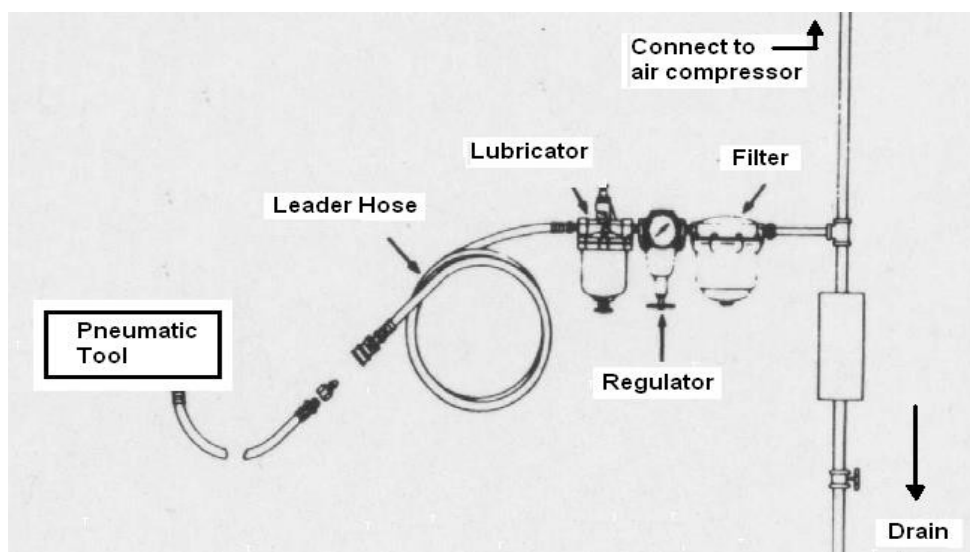
NEVARNOSTI NA DELOVNEM MESTU IN OSEBNA ZAŠČITA:

1. Delovno mesto mora biti dobro osvetljeno in čisto.
2. Orodja ne uporabljajte v območjih, kjer obstaja nevarnost eksplozije, npr. v prisotnosti vnetljivih tekočin, plinov ali prahu.
3. Pred začetkom vzdrževalnih del in po uporabi napravo odklopite od dovoda stisnjenega zraka.
4. Hrup lahko povzroči trajno izgubo sluha. Med uporabo naprave nosite zaščito za sluh.
5. Med delom ohranjajte ravnotežje in stojte v varnem položaju.
6. Spotikanje/padec lahko povzroči hude poškodbe ali smrt. Bodite pozorni na morebitne kable na tleh na delovnem mestu.
7. Monotono delo, neudobni položaji in izpostavljenost vibracijam lahko negativno vplivajo na vaše roke in podlakti. Če občutite otrplost, mravljinčenje, bolečino ali če koža poblede, prenehajte uporabljati napravo in se posvetujte z zdravnikom.
8. Pri uporabi, popravilu ali vzdrževanju naprave ter pri menjavi dodatne opreme vedno nosite masko in zaščitna očala iz materialov, odpornih proti udarcem.

UPORABA IN NEGA NAPRAVE:

1. Obdelovanec namestite v držalo, pritrjeno na stabilno površino, ali ga pritrdite na drug način.
2. Naprave ne preobremenjujte. Izberite vrsto naprave, ki je primerna za delo. Orodje, zasnovano za določeno uporabo, bo delovalo učinkoviteje in olajšalo delo.
3. Pred kakršnimi koli spremembami, zamenjavo dodatne opreme ali shranjevanjem naprave jo odklopite od kompresorja. Napravo vedno odklopite od kompresorja pred pregledom, servisiranjem ali čiščenjem.
4. Uporabljajte samo dodatno opremo, ki jo proizvajalec priporoča za določen model naprave.
5. Naprave, priključene na kompresor, ne puščajte brez nadzora.
6. Naprava deluje izključno na stisnjen zrak.
7. Naprave ne spreminjajte.
8. Način uporabe: Pnevmatiski kotni brusilnik 125 mm - Orodje, namenjeno rezanju in brušenju jekla, betona in drugih gradbenih materialov, tudi z uporabo diamantnih rezil in glav. Priporočljivo predvsem za brusilnice, kovinskopredelovalne obrate, pa tudi v gradbenih in servisnih delavnicah.

NASTAVITEV IN PRIKLJUČITEV DOVODA ZRAKA



Priporočene komponente zračnih vodov

1. Za optimalne rezultate morate vključiti regulator, oljnik in linijski filter.
2. Če ne uporabljate samodejnega sistema za mazanje, pred uporabo orodja dodajte nekaj kapljic olja za pnevmatsko orodje v priključek za zrak. Po vsaki uri neprekinjene uporabe dodajte več.
3. Ne prekoračite največjega zračnega tlaka 90 PSI/6,2 bara ali tlaka, navedenega na napisni ploščici orodja.

NAVODILA ZA UPORABO

Uporabljajte SAMO dodatke, ki jih priporoča Airpress. Pred uporabo orodja preverite položaj mehanizma za obračanje vrtenja, da boste med delovanjem vedeli za smer vrtenja. Uporabljajte samo udarne nastavke in dodatke. Ne uporabljajte ročnih nastavkov ali dodatkov. Preverite pogonski konec orodja, da se prepričate, da držalo nastavka deluje pravilno in da nastavki in pogonski konci niso prekomerno obrabljeni, kar bi lahko povzročilo, da se nastavek med vrtenjem sname. Povezave, ki zahtevajo določen navor, je treba po namestitvi z udarnim ključem preveriti z merilnikom navora.

Za uporabo pritisnite navzdol, da aktivirate sistem ročice. Orodje se bo začelo vrteti, in ko ga spustite, se bo orodje ustavilo. Položaj ročaja lahko spremenite tako, da ga odvijete ročno in nato privijete v luknjo na drugi strani. Pred menjavo pribora vedno izklopite dovod zraka, sprostite tlak v cevi in odklopite orodje iz dovoda zraka. Rezanje s tem orodjem bo ustvarilo ostre robove. Za zaščito rok nosite rokavice. Med delom in po njem se izogibajte neposrednemu stiku s priborom in delovno površino. Rezalni robovi in žagini listi se lahko med uporabo segrejejo, zato se jih ne dotikajte. Orodja nikoli ne silite, da bi rezalo hitreje ali skozi debelejši material, kot je nazivna zmogljivost. Da preprečite poškodbe orodja in pribora, je treba pribor med rezanjem trdno držati ob delovni površini.

Za sestavljanje brusilnega/rezalnega diska:

1. Odklopite kotni brusilnik iz dovoda zraka.
2. Če želite vreteno držati na mestu, pritisnite gumb za zaklepanje vretena in vrtite vreteno, dokler se zaklep vretena ne zaskoči in se vreteno ne bo več premikalo.
3. Odstranite zunanjo prirobnico matico in se prepričajte, da je notranja prirobnica ročno trdno privita ob glavo kotnega brusilnika. Nato zamenjajte diska.
4. Prirobnico matico namestite glede na debelino diska čez vreteno in disk ter jo ročno privijte.
5. Ključ za zatiče vstavite v obe luknji na prirobnici matici in jo ročno še bolj privijte.

Nastavitev zaščite diska:

1. Odklopite kotni brusilnik iz dovoda zraka.
2. Dvignite zaporni obroč in zavrtite zaščito diska v zeleni položaj.
3. Spustite zaklepni obroč in se prepričajte, da je pravilno nameščen, tako da poskusite obrniti zaščito diska. Nikoli ne odstranjujte pokrova diska v celoti.

Ne prijemajte glave orodja, medtem ko se vrti.

MAZANJE & VZDRŽEVANJE

Orodje dnevno namažite z visokokakovostnim oljem za pnevmatsko orodje. Če ne uporabljate olja za zračne cevi, skozi orodje spustite čajno žličko olja. Olje lahko pred uporabo orodja popršite v dovod zraka orodja ali v cev na najbližjem priključku za dovod zraka. Za pnevmatsko orodje je sprejemljivo olje proti rjavenju.

DROŠĪBAS NOTEIKUMI



IZLASIET, SAPROTIET UN SAGLABĀJIET ŠĪS INSTRUKCIJAS,

BRĪDINĀJUMS Ja netiek ievēroti visi tālāk norādītie norādījumi, var rasties nopietni savainojumi.

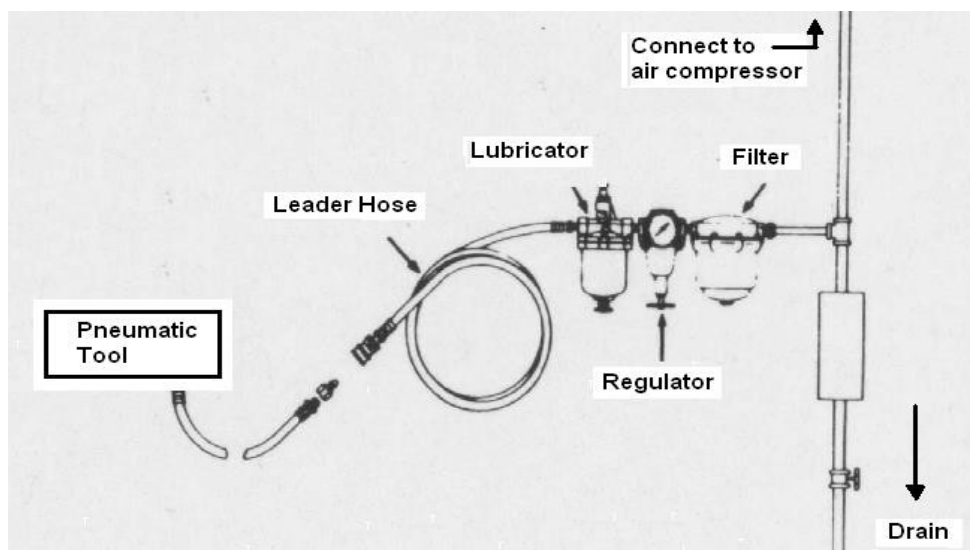
APDRAUDĒJUMI DARBAVIETĀ UN INDIVIDUĀLĀ AIZSARDZĪBA:

1. Darba vietai jābūt labi apgaismotai un tīrai.
2. Nelietojiet instrumentus vietās, kur pastāv sprādziena risks, piemēram, viegli uzliesmojošu šķidrumu, gāzu vai putekļu klātbūtnē.
3. Pirms apkopes darbu uzsākšanas un pēc lietošanas atvienojiet ierīci no saspiestā gaisa padeves.
4. Troksnis var izraisīt neatgriezenisku dzirdes zudumu. Lietojot ierīci, valkājiet dzirdes aizsargus.
5. Strādājot, saglabājiet līdzsvaru un stāviet drošā pozīcijā.
6. Pakļupšana/krišana var izraisīt nopietnus savainojumus vai nāvi. Pievērsiet uzmanību visiem kabeļiem, kas atrodas uz grīdas darba vietā.
7. Monotons darbs, neērtas pozas un vibrācijas var nelabvēlīgi ietekmēt jūsu rokas un plaukstas. Ja rodas nejutīgums, tirpšana, sāpes vai āda kļūst bāla, pārtrauciet ierīces lietošanu un konsultējieties ar ārstu.
8. Lietojot, remontējot vai apkopjot ierīci, kā arī nomainot piederumus, vienmēr valkājiet masku un aizsargbrilles, kas izgatavotas no triecienizturīgiem materiāliem.

IERĪCES LIETOŠANA UN KOPŠANA:

1. Ievietojiet sagatavi turētājā, kas piestiprināts pie stabilas virsmas, vai nostipriniet to kādā citā veidā.
2. Nepārslogojiet ierīci. Izvēlieties darbam atbilstošu ierīces veidu. Instruments, kas paredzēts konkrētam pielietojumam, darbosies efektīvāk un atvieglos darbu.
3. Pirms jebkādu izmaiņu veikšanas, piederumu nomaiņas vai ierīces uzglabāšanas atvienojiet to no kompresora. Pirms pārbaudes, apkopes vai tīrīšanas vienmēr atvienojiet ierīci no kompresora.
4. Izmantojiet tikai piederumus, ko ražotājs ieteicis konkrētajam ierīces modelim.
5. Neatstājiet ierīci pievienotu kompresoram bez uzraudzības.
6. Ierīce darbojas tikai ar saspiestu gaisu.
7. Nepārveidojiet ierīci.
8. Lietošanas metode: Pneimatiskā leņķa slīpmašīna 125 mm — instruments, kas paredzēts tērauda, betona un citu būvmateriālu griešanai un slīpēšanai, izmantojot arī dimanta asmeņus un galviņas. Īpaši ieteicams slīpēšanas darbnīcām, metālapstrādes rūpnīcām, kā arī būvniecības un servisa darbnīcām.

GAISA PADEVES IESTATĪŠANA UN PIESLĒGŠANA



Ieteicamie gaisa vadu komponenti

1. Lai iegūtu optimālus rezultātus, jāiekļauj regulators, eļļotājs un iebūvēts filtrs.
2. Ja neizmantojat automātisko eļļošanas sistēmu, pirms instrumenta lietošanas pievienojiet dažus pilienus pneimatiskā instrumentu eļļas gaisa vada savienojumā. Pievienojiet vairāk pēc katras nepārtrauktas lietošanas stundas.
3. Nepārsniedziet maksimālo gaisa spiedienu 90 PSI/6,2 bar vai spiedienu, kas norādīts uz instrumenta datu plāksnītes.

LIETOŠANAS INSTRUKCIJA

Izmantojiet TIKAI Airpress ieteiktos piederumus. Pirms instrumenta lietošanas pārbaudiet atpakaļgaitas mehānisma pozīciju, lai darbības laikā zinātu griešanās virzienu. Izmantojiet tikai trieciena uzgaļus un piederumus. Nelietojiet rokas uzgaļus vai piederumus. Pārbaudiet instrumenta piedziņas galu, lai pārliecinātos, ka uzgaļa fiksators darbojas pareizi un ka uzgaļi un piedziņas gali nav pārmērīgi nodiluši, kas varētu izraisīt uzgaļa atdalīšanos griešanās laikā. Savienojumi, kuriem nepieciešams noteikts griezes moments, pēc uzstādīšanas ar trieciena uzgriežņu atslēgu jāpārbauda ar griezes momenta mērītāju.

Lai lietotu, nospiediet uz leju, lai iedarbinātu sviras sistēmu. Instruments sāks griezties, un, to atlaižot, instruments apstāsies. Roktura pozīciju var mainīt, atskrūvējot to ar roku un pēc tam ieskrūvējot caurumā otrā pusē. Pirms piederumu maiņas vienmēr izslēdziet gaisa padevi, atbrīvojiet šļūteni no gaisa spiediena un atvienojiet instrumentu no gaisa padeves. Griešana ar šiem instrumentiem radīs asas malas. Valkājiet cimdus, lai aizsargātu rokas. Izvairieties no tiešas saskares ar piederumu un darba virsmu darba laikā un pēc tā. Griešanas malas un zāģa asmeņi lietošanas laikā var sakarst, nepieskarieties tiem. Nekad nespiediet instrumentu griezt ātrāk vai caur smagāku materiālu par nominālo jaudu. Lai novērstu instrumenta un piederuma bojājumus, griešanas laikā piederums ir stingri jātur pret darba virsmu.

Slīpēšanas/griešanas diska salikšana:

1. Atvienojiet leņķa slīpmašīnu no gaisa padeves.
2. Lai noturētu vārpstu vietā, nospiediet vārpstas bloķēšanas pogu un pagrieziet vārpstu, līdz vārpstas bloķēšana nofiksējas un vārpsta vairs nekustas.
3. Noņemiet ārējās atloka uzgriezni un pārliecinieties, vai iekšējā atloka ir ar roku cieši pieskrūvēta pie leņķa slīpmašīnas galvas. Pēc tam nomainiet diskus vietām.
4. Novietojiet atloka uzgriezni atkarībā no diska biezuma uz vārpstas un diska un pievelciet ar roku.
5. Ievietojiet tapas atslēgu divos atloka uzgriežņa caurumos un pievelciet to ar roku.

Diska aizsardzības regulēšana:

1. Atvienojiet leņķa slīpmašīnu no gaisa padeves.
2. Paceliet fiksācijas gredzenu un pagrieziet diska aizsargu vēlamajā pozīcijā.
3. Atlaidiet fiksācijas gredzenu un pārliecinieties, ka tas ir pareizi ievietots, mēģinot pagriezt diska aizsargu. Nekad pilnībā nenoņemiet diska pārsegu.

Neturiet instrumenta galviņu aiz tās, kamēr tā griežas.

ELLOŠANA UNAPKOPE

Katru dienu ieeļļojiet instrumentu ar augstas kvalitātes pneimatisko instrumentu eļļu. Ja netiek izmantots gaisa vada eļļotājs, izlaidiet caur instrumentu tējkaroti eļļas. Pirms instrumenta lietošanas eļļu var iesmidzināt instrumenta gaisa ieplūdes atverē vai šļūtenē pie tuvākā savienojuma ar gaisa padevi. Pneimatiskajiem instrumentiem ir pieņemama eļļa ar rūsas nomācošu iedarbību.

SAUGOS TAISYKLĖS



PERSKAITYKITE, SUPRASTOKITE IR IŠSAUGOKITE ŠIAS INSTRUKCIJAS,

ĮSPĖJIMAS Nesilaikant visų toliau pateiktų nurodymų, galima sunkiai susižaloti.

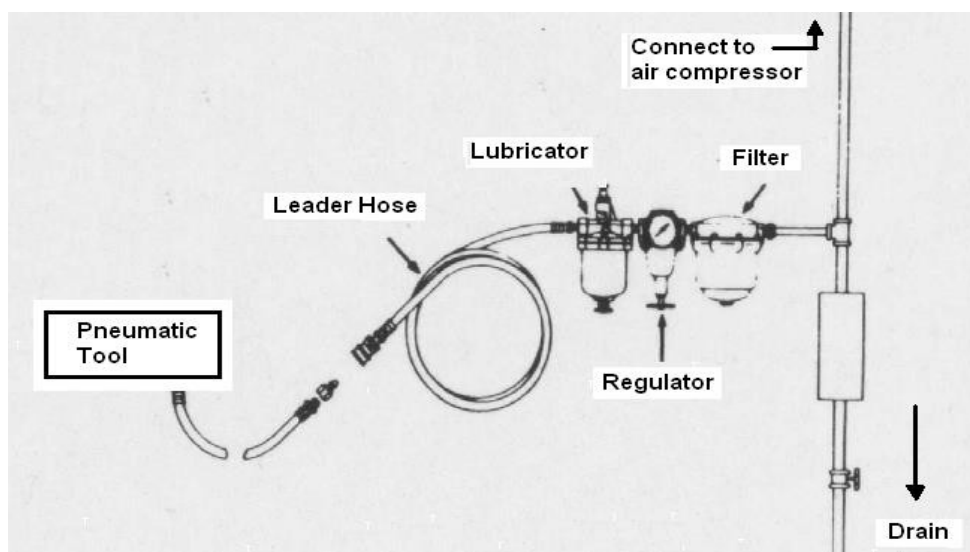
PAVOJAI DARBO VIETOJE IR ASMENINĖ APSAUGA:

1. Darbo vieta turi būti gerai apšviesta ir švari.
2. Nenaudokite įrankių vietose, kuriose yra sprogo pavojus, pvz., esant degiems skysčiams, dujoms ar dulkėms.
3. Prieš pradėdami techninės priežiūros darbus ir po naudojimo atjunkite įrenginį nuo suslėgto oro tiekimo.
4. Triukšmas gali sukelti negrįžtamą klausos praradimą. Naudodami įrenginį, dėvėkite klausos apsaugos priemones.
5. Dirbdami išlaikykite pusiausvyrą ir stovėkite saugioje padėtyje.
6. Užkliuvimas / kritimas gali sukelti sunkius sužalojimus ar mirtį. Atkreipkite dėmesį į visus darbo vietoje ant grindų esančius laidus.
7. Monotoniškas darbas, nepatogios padėtyys ir vibracijos poveikis gali neigiamai paveikti jūsų rankas ir dilbius. Jei jaučiate tirpimą, dilgčiojimą, skausmą arba odą pabūla, nutraukite prietaiso naudojimą ir kreipkitės į gydytoją.
8. Naudodami, remontuodami ar prižiūrėdami įrenginį ir keisdami priedus, visada dėvėkite kaukę ir apsauginius akinius, pagamintus iš smūgiams atsparių medžiagų.

ĮRENGINIO NAUDOJIMAS IR PRIEŽIŪRA:

1. Įdėkite ruošinį į laikiklį, pritvirtintą prie stabilaus paviršiaus, arba pritvirtinkite jį kitu būdu.
2. Neperkraukite įrenginio. Pasirinkite darbui tinkamą įrenginio tipą. Konkrečiam tikslui skirtas įrankis veiks efektyviau ir palengvins darbą.
3. Prieš atlikdami bet kokius pakeitimus, keisdami priedus arba padėdami įrenginį saugoti, atjunkite jį nuo kompresoriaus. Prieš apžiūrėdami, atlikdami techninę priežiūrą ar valymą, visada atjunkite įrenginį nuo kompresoriaus.
4. Naudokite tik tuos priedus, kuriuos gamintojas rekomenduoja konkrečiam įrenginio modeliui.
5. Nepalikite prie kompresoriaus prijungto prietaiso be priežiūros.
6. Įrenginys veikia tik suslėgtu oru.
7. Nekeiskite įrenginio.
8. Naudojimo būdas: 125 mm pneumatinis kampinis šlifukoilis – įrankis, skirtas plienui, betonui ir kitoms statybinėms medžiagoms pjauti ir šlifuoti, taip pat naudojant deimantinius diskus ir galvutes. Ypač rekomenduojamas šlifavimo dirbtuvėms, metalo apdirbimo gamykloms, taip pat statybos ir aptarnavimo dirbtuvėms.

ORO TIEKIMO NUSTATYMAS IR PRIJUNGIMAS



Rekomenduojami oro linijų komponentai

1. Optimaliems rezultatams pasiekti turėtumėte įmontuoti reguliatorių, alyvos filtrą ir filtrą.
2. Jei nenaudojate automatinės tepimo sistemos, prieš naudodami įrankį, į oro linijos jungtį įlašinkite kelis lašus pneuminės įrankių alyvos. Įpilkite daugiau po kiekvienos nuolatinio naudojimo valandos.
3. Neviršykite maksimalaus 90 PSI / 6,2 baro oro slėgio arba slėgio, nurodyto įrankio lentelėje.

NAUDOJIMO INSTRUKCIJOS

Naudokite TIK „Airpress“ rekomenduojamus priedus. Prieš naudodami įrankį, patikrinkite atbulinės eigos mechanizmo padėtį, kad žinotumėte sukimosi kryptį. Naudokite tik smūgines galvutes ir priedus. Nenaudokite rankinių galvučių ar priedų. Patikrinkite įrankio pavaros galą, kad įsitikintumėte, jog galvutės laikiklis veikia tinkamai ir kad galvutės bei pavaros galai nėra per daug susidėvėję, nes dėl to galvutė gali nukristi sukanč. Jungtis, kurioms reikalingas konkretus sukimo momentas, prieš tai sumontavus jas smūginiu veržliarakčiu, reikia patikrinti sukimo momento matuokliu.

Norėdami naudoti, paspauskite žemyn, kad suaktyvintumėte svirties sistemą. Įrankis pradės suktis, o kai atleisite, įrankis sustos. Rankenos padėtį galite pakeisti atsukdami ją ranka ir įsukdami į skylę kitoje pusėje. Prieš keisdami priedus, visada išjunkite oro tiekimą, išleiskite oro slėgį iš žarnos ir atjunkite įrankį nuo oro tiekimo. Pjaunant šiais įrankiais susidarys aštrūs kraštai. Mūvėkite pirštines, kad apsaugotumėte rankas. Darbo metu ir po jo venkite tiesioginio kontakto su priedu ir darbinio paviršiumi. Pjovimo briaunos ir pjūklo diskai naudojimo metu gali įkaisti, nelieskite jų. Niekada nespauskite įrankio per jėgą pjauti greičiau arba per sunkesnę medžiagą nei nominali apkrova. Kad nesugadintumėte įrankio ir priedo, pjaunant priedą reikia tvirtai laikyti prie darbinio paviršiaus.

Šlifavimo / pjovimo disko surinkimas:

1. Atjunkite kampinį šlifuklį nuo oro tiekimo.
2. Norėdami užfiksuoti veleną vietoje, paspauskite veleno fiksavimo mygtuką ir sukite veleną, kol veleno fiksatorius užsifiksuos ir velenas nebejudės.
3. Nuimkite išorinės flanšo veržlę ir įsitikinkite, kad vidinė flanšo dalis ranka prisukta prie kampinio šlifuklio galvutės. Tada sukeiskite diskus vietomis.
4. Uždėkite flanšo veržlę, atsižvelgdami į disko storį, ant veleno ir disko ir ranka priveržkite.
5. Įstatykite kaiščio formos raktą į dvi flanšo veržlės skylutes ir ranka dar labiau priveržkite.

Disko apsaugos reguliavimas:

1. Atjunkite kampinį šlifuklį nuo oro tiekimo.
2. Pakelkite fiksavimo žiedą ir pasukite disko apsaugą į norimą padėtį.
3. Atleiskite fiksavimo žiedą ir, pasukdami disko apsaugą, įsitikinkite, kad jis tinkamai įstatytas. Niekada visiškai nenuimkite disko dangtelio.

Neimkite įrankio galvutės, kai ji sukasi.

TEPIMAS IR PRIEŽIŪRA

Kasdien sutepkite įrankį aukštos kokybės pneumatiniiais įrankiais. Jei nenaudojate oro linijų tepalo, per įrankį perleiskite arbatinį šaukštelį alyvos. Prieš naudodami įrankį, alyvą galima įpilti į įrankio oro išleidimo angą arba į žarną, esančią artimiausioje oro tiekimo jungtyje. Pneumatiniams įrankiams tinka rūdžių slopinimo alyva.

SIGURNOSNA PRAVILA



PROČITAJTE, RAZUMIJEJTE I SAČUVAJTE OVE UPUTE,

UPOZORENJE Nepoštivanje svih dolje navedenih uputa može uzrokovati ozbiljne ozljede.

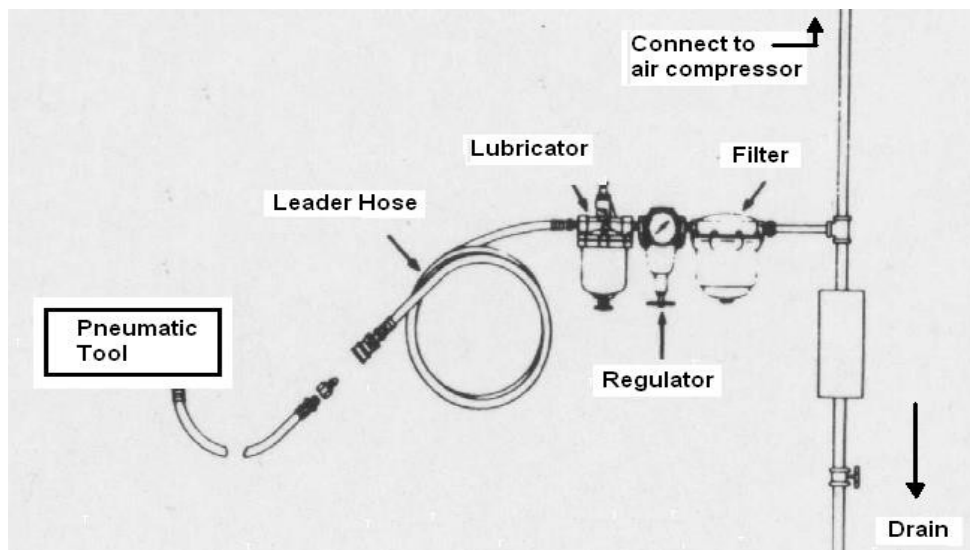
OPASNOSTI NA RADNOM MJESTU I OSOBNA ZAŠTITA:

1. Radno mjesto mora biti dobro osvijetljeno i čisto.
2. Ne koristite alate u područjima gdje postoji opasnost od eksplozije, npr. u prisutnosti zapaljivih tekućina, plinova ili prašine.
3. Prije početka radova održavanja i nakon upotrebe, isključite uređaj iz dovoda komprimiranog zraka.
4. Buka može uzrokovati trajni gubitak sluha. Nosite zaštitu za sluh prilikom rada s uređajem.
5. Održavajte ravnotežu i stojte u sigurnom položaju tijekom rada.
6. Spoticanje/pad može uzrokovati ozbiljne ozljede ili smrt. Obratite pozornost na sve kablove na podu na radnom mjestu.
7. Monoton rad, neudobni položaji i izloženost vibracijama mogu imati štetan utjecaj na vaše ruke i nadlaktice. Ako osjetite utrnulost, trnce, bol ili ako koža problijedi, prestanite koristiti uređaj i obratite se liječniku.
8. Uvijek nosite masku i zaštitne naočale izrađene od materijala otpornih na udarce prilikom korištenja, popravka ili održavanja uređaja te prilikom zamjene dodatne opreme.

UPORABA I ODRŽAVANJE UREĐAJA:

1. Postavite obradak u držač pričvršćen na stabilnu površinu ili ga pričvrstite na neki drugi način.
2. Nemojte preopteretiti uređaj. Odaberite vrstu uređaja prikladnu za posao. Alat dizajniran za određenu primjenu radi će učinkovitije i olakšati posao.
3. Prije bilo kakvih promjena, zamjene pribora ili skladištenja uređaja, odspojite ga s kompresora. Uvijek odspojite uređaj s kompresora prije pregleda, servisiranja ili čišćenja.
4. Koristite samo pribor koji preporučuje proizvođač za određeni model uređaja.
5. Ne ostavljajte uređaj spojen na kompresor bez nadzora.
6. Uređaj radi isključivo na komprimirani zrak.
7. Ne mijenjajte uređaj.
8. Način upotrebe: Pneumatska kutna brusilica 125 mm - Alat namijenjen za rezanje i brušenje čelika, betona i drugih građevinskih materijala, također uz upotrebu dijamantnih oštrica i glava. Preporučuje se posebno za brusilice, pogone za obradu metala, ali i u građevinskim i servisnim radionicama.

POSTAVLJANJE I SPAJANJE DOVODA ZRAKA



Preporučene komponente zračnih vodova

1. Za optimalne rezultate trebali biste ugraditi regulator, uljnik i linijski filter.
2. Ako ne koristite automatski sustav podmazivanja, prije rada s alatom dodajte nekoliko kapi ulja za pneumatske alate na priključak zračne cijevi. Dodajte još nakon svakog sata neprekidne upotrebe.
3. Ne prekoračujte maksimalni tlak zraka od 90 PSI/6,2 bara ili onaj naveden na natpisnoj pločici alata.

UPUTE ZA RAD

Koristite SAMO pribor koji preporučuje Airpress. Prije upotrebe alata provjerite položaj mehanizma za preokretanje kako biste bili svjesni smjera vrtnje tijekom rada. Koristite samo udarne nastavke i pribor. Nemojte koristiti ručne nastavke ili pribor. Provjerite pogonski kraj alata kako biste se uvjerali da držač nastavka ispravno funkcionira i da nastavci i pogonski krajevi nisu prekomjerno istrošeni što bi moglo dovesti do odvajanja nastavka tijekom rotacije. Spojevi koji zahtijevaju određeni moment moraju se provjeriti mjeračem momenta nakon montaže udarnim ključem. Za korištenje, pritisnite prema dolje kako biste aktivirali sustav poluge. Alat će se početi okretati, a kada ga otpustite, alat će se zaustaviti. Položaj ručke možete promijeniti tako da je odvrnete rukom, a zatim je uvrnete u otvor na drugoj strani. Uvijek isključite dovod zraka, ispustite tlak iz crijeva i odspojite alat iz dovoda zraka prije promjene pribora. Rezanje ovim alatima stvorit će oštre rubove. Nosite rukavice kako biste zaštitili ruke. Izbjegavajte izravan kontakt s priborom i radnom površinom tijekom i nakon rada. Rezni rubovi i listovi pile mogu se zagrijati tijekom upotrebe, nemojte ih dodirivati. Nikada ne silite alat da reže brže ili kroz deblji materijal od nazivnog kapaciteta. Kako biste spriječili oštećenje alata i pribora, pribor se mora čvrsto držati uz radnu površinu tijekom rezanja.

Za sastavljanje brusne/rezne ploče:

1. Isključite kutnu brusilicu iz dovoda zraka.
2. Da biste vreteno držali na mjestu, pritisnite gumb za blokadu vretena i okrećite vreteno dok se blokada vretena ne locira i vreteno se ne prestane

pomicati.

3. Uklonite maticu vanjske prirubnice i provjerite je li unutarnja prirubnica čvrsto pričvršćena vijcima uz glavu kutne brusilice. Zatim zamijenite diskove.
4. Postavite prirubnu maticu ovisno o debljini diska preko osovine i diska te je ručno zategnite.
5. Umetnite ključ za zavrtnje u dva otvora na prirubnoj matici i dodatno ručno zategnite.

Podešavanje zaštite diska:

1. Isključite kutnu brusilicu iz dovoda zraka.
2. Podignite prsten za zaključavanje i okrenite štitnik diska u željeni položaj.
3. Otpustite prsten za zaključavanje i provjerite je li ispravno namješten tako da pokušate okrenuti štitnik diska. Nikada nemojte potpuno uklanjati poklopac diska.

Ne hvatajte glavu alata dok se okreće.

PODMAZIVANJE & ODRŽAVANJE

Alat svakodnevno podmažite visokokvalitetnim uljem za zračne alate. Ako se ne koristi podmazivač za zračne cijevi, propustite žličicu ulja kroz alat. Ulje se može poprskati u ulaz zraka alata ili u crijevo na najbližem priključku za dovod zraka prije upotrebe alata. Ulje protiv hrđe je prihvatljivo za zračne alate.

BEZPEČNOSTNÍ PRAVIDLA



PŘEČTĚTE SI, POCHOPTĚ SI A USCHOVEJTE TYTO POKYNY,

VAROVÁNÍ Nedodržení všech níže uvedených pokynů může vést k vážnému zranění.

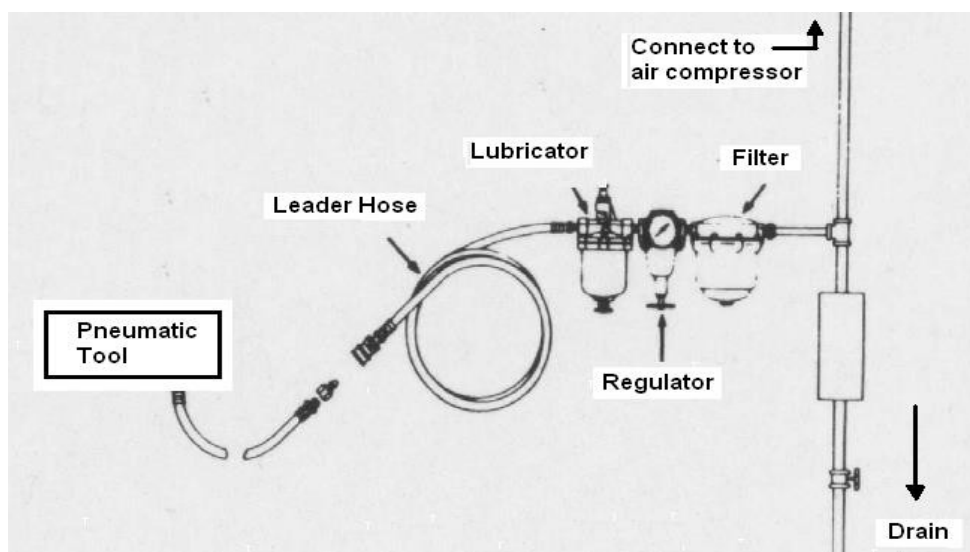
NEBEZPEČÍ NA PRACOVÍŠTI A OSOBNÍ OCHRANNÉ PROSTŘEDKY:

1. Pracoviště musí být dobře osvětlené a udržované v čistotě.
2. Nepoužívejte nářadí v prostorách s nebezpečím výbuchu, např. v přítomnosti hořlavých kapalin, plynů nebo prachu.
3. Před zahájením údržby a po použití odpojte zařízení od přívodu stlačeného vzduchu.
4. Hluk může způsobit trvalou ztrátu sluchu. Při obsluze zařízení používejte ochranu sluchu.
5. Při práci udržujte rovnováhu a stůjte v bezpečné pozici.
6. Zakopnutí/pád může způsobit vážné zranění nebo smrt. Věnujte pozornost kabelům na podlaze na pracovišti.
7. Monotónní práce, nepohodlné polohy a vystavení vibracím mohou mít nepříznivý vliv na vaše ruce a paže. Pokud pocítíte necitlivost, brnění, bolest nebo pokud kůže zbledne, přestaňte přístroj používat a poraďte se s lékařem.
8. Při používání, opravách nebo údržbě zařízení a při výměně příslušenství vždy používejte masku a ochranné brýle vyrobené z nárazuvzdorných materiálů.

POUŽITÍ A PÉČE O PŘÍSTROJ:

1. Umístěte obrobek do držáku připevněného k pevnému povrchu nebo jej zajistěte jiným způsobem.
2. Nepřetěžujte zařízení. Vyberte typ zařízení vhodný pro danou práci. Nástroj určený pro konkrétní aplikaci bude pracovat efektivněji a usnadní práci.
3. Před provedením jakýchkoli změn, výměnou příslušenství nebo uložením zařízení jej odpojte od kompresoru. Před kontrolou, servisem nebo čištěním vždy odpojte zařízení od kompresoru.
4. Používejte pouze příslušenství doporučené výrobcem pro daný model zařízení.
5. Nenechávejte zařízení připojené ke kompresoru bez dozoru.
6. Zařízení pracuje výhradně na stlačený vzduch.
7. Zařízení neupravujte.
8. Způsob použití: Pneumatická úhlová bruska 125 mm - Nástroj určený pro řezání a broušení oceli, betonu a dalších stavebních materiálů, a to i s použitím diamantových kotoučů a hlavíc. Doporučuje se zejména pro brusárny, kovoobráběcí závody, ale také ve stavebních a servisních dílnách.

NASTAVENÍ A PŘIPOJENÍ PŘÍVODU VZDUCHU



Doporučené komponenty vzduchového potrubí

1. Pro dosažení optimálních výsledků byste měli zabudovat regulátor, olejník a inline filtr.
2. Pokud nepoužíváte automatický mazací systém, před použitím nářadí přidejte do vzduchového potrubí několik kapek oleje pro pneumatické nářadí. Po každé hodině nepřetržitého používání přidejte další.
3. Nepřekračujte maximální tlak vzduchu 90 PSI / 6,2 baru nebo tlak uvedený na typovém štítku nástroje.

POKYNY K PROVOZU

Používejte **POUZE** příslušenství doporučené společností Airpress. Před použitím nářadí zkontrolujte polohu reverzního mechanismu, abyste si byli vědomi směru otáčení. Používejte pouze rázové nástrčné klíče a příslušenství. Nepoužívejte ruční nástrčné klíče ani příslušenství. Zkontrolujte hnací konec nářadí, zda správně funguje pojistka nástrčných klíčů a zda nástrčné klíče a hnací konce nejsou nadměrně opotřebované, což by mohlo vést k uvolnění nástrčného klíče při otáčení. Spojení vyžadující specifický utahovací moment musí být po montáži rázovým utahovákem zkontrolovány momentometrem.

Chcete-li nástroj použít, stiskněte pákový systém. Nástroj se začne otáčet a po uvolnění se nástroj zastaví. Polohu rukojeti můžete změnit jejím ručním odšroubováním a zašroubováním do otvoru na druhé straně. Před výměnou příslušenství vždy vypněte přívod vzduchu, uvolněte tlak v hadici a odpojte nástroj od přívodu vzduchu. Při řezání s tímto nástrojem vznikají ostré hrany. Používejte rukavice k ochraně rukou. Během práce a po ní se vyvarujte přímého kontaktu s příslušenstvím a pracovní plochou. Řezné hrany a pilové kotouče se mohou během používání zahřát, nedotýkejte se jich. Nikdy netlačte na nástroj, aby řezal rychleji nebo silnějším materiálem, než je jmenovitá kapacita. Abyste předešli poškození nástroje a příslušenství, musí být příslušenství během řezání pevně přitisknuto k pracovní ploše.

Montáž brusného/řezného kotouče:

1. Odpojte úhlovou brusku od přívodu vzduchu.
2. Chcete-li vřeteno udržet na místě, stiskněte tlačítko aretace vřetena a otáčejte vřetenem, dokud se aretace vřetena nezajistí a vřeteno se nebude pohybovat.
3. Odstraňte matici vnější příruby a ujistěte se, že je vnitřní příruba pevně přišroubována k hlavě úhlové brusky. Poté vyměňte kotouče.
4. Umístěte přírubovou matici v závislosti na tloušťce kotouče na vřeteno a kotouč a ručně ji utáhněte.
5. Vložte klíč na kolíky do dvou otvorů na přírubové matici a dále ji ručně utáhněte.

Nastavení ochrany disku:

1. Odpojte úhlovou brusku od přívodu vzduchu.
2. Zvedněte pojistný kroužek a otočte ochranný kryt kotouče do požadované polohy.
3. Uvolněte pojistný kroužek a otočením krytu disku se ujistěte, že je správně umístěn. Nikdy kryt disku úplně neodstraňujte.

Nedotýkejte se hlavice nástroje, když se otáčí.

MAZÁNÍ A ÚDRŽBA

Nástroj denně promazávejte vysoce kvalitním olejem pro pneumatické nářadí. Pokud nepoužíváte maznici pro vzduchové potrubí, promažte nástrojem jednu čajovou lžičku oleje. Olej lze před použitím nástroje nastříkat do vstupu vzduchu do nástroje nebo do hadice u nejbližšího připojení k přívodu vzduchu. Pro pneumatické nářadí je přijatelný olej s ochranou proti korozi.

OHUTUSREEGLID



LUGEGE, SAAGE MÕISTMISEKS JA HOIDKE NEED JUHISED ALLES

HOIATUS Kõigi allpool loetletud juhiste eiramine võib põhjustada tõsiseid vigastusi.

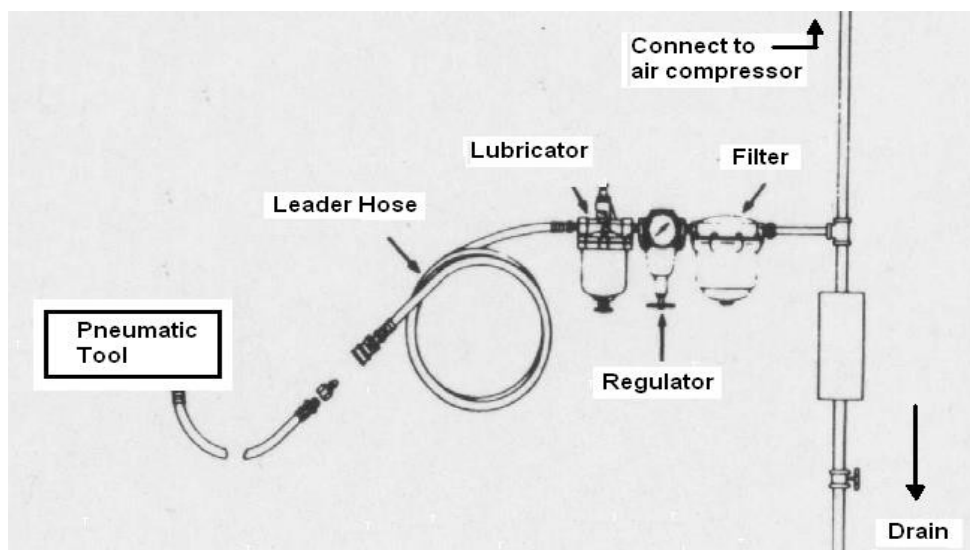
OHUD TÖÖKOHAS JA ISIKLIK KAITSE:

1. Töökoht peab olema hästi valgustatud ja puhas.
2. Ärge kasutage tööriistu plahvatusohtlikes kohtades, nt tuleohtlike vedelike, gaaside või tolmu läheduses.
3. Enne hooldustööde alustamist ja pärast kasutamist ühendage seade suruõhuvarustusest lahti.
4. Müratase võib põhjustada püsiva kuulmislanguse. Seadme kasutamisel kandke kuulmiskaitset.
5. Säilitage tasakaal ja seiske töötamise ajal ohutus asendis.
6. Komistamine/kukkumine võib põhjustada tõsiseid vigastusi või surma. Pöörake tähelepanu kõikidele töökohtadel pörandal olevatele kaablitele.
7. Monotoonne töö, ebamugavad asendid ja vibratsiooniga kokkupuude võivad teie kätele ja käsivartele kahjulikku mõju avaldada. Kui teil tekib tuimus, kipitus, valu või kui nahk muutub kahvatuks, lõpetage seadme kasutamine ja pöörduge arsti poole.
8. Seadme kasutamisel, parandamisel või hooldamisel ning lisatarvikute vahetamisel kandke alati löögikindlast materjalist maski ja kaitseprille.

SEADME KASUTAMINE JA HOOLDUS:

1. Asetage toorik kindlale pinnale kinnitatud hoidikusse või kinnitage see muul viisil.
2. Ärge seadet ülekoormake. Valige töö jaoks sobiv seadme tüüp. Konkreetse rakenduse jaoks loodud tööriist töötab tõhusamalt ja teeb töö lihtsamaks.
3. Enne muudatuste tegemist, lisatarvikute vahetamist või seadme hoiulepanekut ühendage see kompressorist lahti. Enne kontrollimist, hooldamist või puhastamist ühendage seade alati kompressorist lahti.
4. Kasutage ainult tootja poolt konkreetse seadmemudeli jaoks soovitatud lisatarvikuid.
5. Ärge jätke kompressoriga ühendatud seadet järelevalveta.
6. Seade töötab ainult suruõhuga.
7. Ärge seadet modifitseerige.
8. Kasutusmeetod: 125 mm pneumaatiline nurklihvija - Tööriist terase, betooni ja muude ehitusmaterjalide lõikamiseks ja lihvimiseks, kasutades ka teemantkettaid ja -peasid. Soovitatav eriti lihvimistöökohtadele, metallitöötlemistehastele, aga ka ehitus- ja teenindustöökohtadele.

ÕHUVARUSTUSSEADME PAIGALDAMINE JA ÜHENDAMINE



Soovitatavad õhuliini komponendid

1. Optimaalsete tulemuste saavutamiseks peaksite lisama regulaatori, õlitaja ja sisseehitatud filtri.
2. Kui te ei kasuta automaatset määrimissüsteemi, lisage enne tööriista kasutamist õhuvooliku ühendusse paar tilka pneumaatilist tööriistaõli. Lisage iga pideva kasutamise tunni järel juurde.
3. Ärge ületage maksimaalset õhurõhku 90 PSI / 6,2 baari ega tööriista andmeplaadil märgitud väärtust.

KASUTUSJUHE

Kasutage AINULT Airpressi soovitatud tarvikuid. Enne tööriista kasutamist kontrollige tagasikäigu asendit, et olla töötamise ajal teadlik pöörlemissuunast. Kasutage ainult lõõkpadruneid ja tarvikuid. Ärge kasutage käsipadruneid ega tarvikuid. Kontrollige tööriista ajami otsa, et veenduda, kas padrunihoidik töötab õigesti ning et padrunid ja ajamiotsad pole ülemäära kulunud, mis võib põhjustada padruni pöörlemise ajal lahti tulemise. Spetsiifilise pöördemomendiga ühendusi tuleb pärast lõõkmutrivõtmega paigaldamist kontrollida pöördemomendi mõõtjaga. Kasutamiseks vajutage kangisüsteemi käivitamiseks alla. Tööriist hakkab pöörlema ja vabastamisel tööriist peatub. Käepideme asendit saate muuta, keerates selle käsitsi lahti ja seejärel teisel pool asuvasse auku. Enne tarvikute vahetamist lülitage alati välja õhuvarustus, vabastage voolik õhurõhust ja ühendage tööriist õhuvarustusest lahti. Nende tööriistadega lõikamine tekitab teravaid servi. Kandke käte kaitsmiseks kindaid. Vältige otsest kokkupuudet tarviku ja tööpinna töö ajal ja pärast seda. Lõiketerad ja saelehed võivad kasutamise ajal kuumeneda, ärge neid puudutage. Ärge kunagi sundige tööriista lõikama kiiremini või läbi nimivõimsusest raskema materjali. Tööriista ja tarviku kahjustamise vältimiseks tuleb tarvikut lõikamise ajal kindlalt tööpinna vastu hoida.

Lihvimis-/lõikeketta kokkupanekuks:

1. Ühendage nurklihvija õhuvarustusest lahti.
2. Spindli paigal hoidmiseks vajutage spindli lukustusnuppu ja pöörake spindlit, kuni spindli lukustus paigale asetub ja spindl enam ei liigu.
3. Eemaldage välimise ääriku mutter ja veenduge, et sisemine äärik on käsitsi nurklihvija pea vastu keeratud. Seejärel vahetage kettad.
4. Asetage ketta paksusest olenevalt äärikmutter spindlile ja kettale ning keerake käsitsi kinni.
5. Asetage tihvtivõti äärikmutri kahe auku ja keerake käsitsi kinni.

Kettakaitse reguleerimine:

1. Ühendage nurklihvija õhuvarustusest lahti.
2. Tõstke lukustusrõngas üles ja keerake kettakaitse soovitud asendisse.
3. Vabastage lukustusrõngas ja veenduge, et see on õigesti paigas, proovides kettakaitset keerata. Ärge kunagi eemaldage kettakatet täielikult.

Ärge haarake tööriistapeast selle pöörlemise ajal.

MÄÄRIMINE JAHOOLDUS

Määrige tööriista iga päev kõrgekvaliteedilise suruõhutööriistade õliga. Kui õhuvooliku õlitajat ei kasutata, laske tööriistast läbi teelusikatäis õli. Enne tööriista kasutamist võib õli pritsida tööriista õhu sisselaskeavasse või voolikusse õhuvarustusele lähima ühenduse juures. Suruõhutööriistade jaoks sobib roostevastane õli.

REGOLE DI SICUREZZA



LEGGERE, COMPRENDERE E CONSERVARE QUESTE ISTRUZIONI,

ATTENZIONE Il mancato rispetto di tutte le istruzioni elencate di seguito può provocare lesioni gravi.

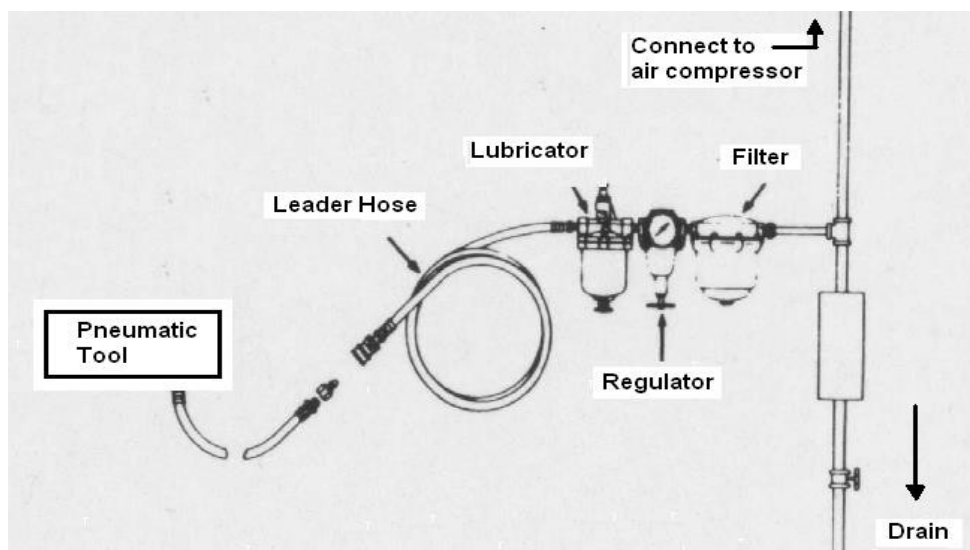
PERICOLI SUL LUOGO DI LAVORO E PROTEZIONE INDIVIDUALE:

1. Il posto di lavoro deve essere ben illuminato e mantenuto pulito.
2. Non utilizzare gli utensili in aree in cui vi è il rischio di esplosione, ad esempio in presenza di liquidi, gas o polveri infiammabili.
3. Prima di iniziare i lavori di manutenzione e dopo l'uso, scollegare l'apparecchio dall'alimentazione di aria compressa.
4. Il rumore può causare la perdita permanente dell'udito. Indossare protezioni acustiche durante l'utilizzo del dispositivo.
5. Mantenere l'equilibrio e assumere una posizione sicura durante il lavoro.
6. Inciampare o cadere può causare lesioni gravi o mortali. Prestare attenzione a eventuali cavi sul pavimento del luogo di lavoro.
7. Il lavoro monotono, le posizioni scomode e l'esposizione alle vibrazioni possono avere effetti negativi su mani e braccia. In caso di intorpidimento, formicolio, dolore o pallore, interrompere l'uso del dispositivo e consultare un medico.
8. Indossare sempre una maschera e occhiali protettivi realizzati in materiali resistenti agli urti durante l'uso, la riparazione o la manutenzione del dispositivo e durante la sostituzione degli accessori.

USO E CURA DEL DISPOSITIVO:

1. Posizionare il pezzo in lavorazione su un supporto fissato a una superficie stabile o fissarlo in altro modo.
2. Non sovraccaricare il dispositivo. Selezionare il tipo di dispositivo appropriato al lavoro da svolgere. Un utensile progettato per un'applicazione specifica lavorerà in modo più efficiente e renderà il lavoro più semplice.
3. Prima di apportare modifiche, sostituire accessori o riporre il dispositivo, scollegarlo dal compressore. Scollegare sempre il dispositivo dal compressore prima di qualsiasi ispezione, manutenzione o pulizia.
4. Utilizzare solo gli accessori consigliati dal produttore per il modello specifico del dispositivo.
5. Non lasciare incustodito il dispositivo collegato al compressore.
6. Il dispositivo funziona esclusivamente con aria compressa.
7. Non modificare il dispositivo.
8. Metodo di utilizzo: Smerigliatrice angolare pneumatica da 125 mm - Strumento progettato per il taglio e la levigatura di acciaio, calcestruzzo e altri materiali da costruzione, anche con l'utilizzo di dischi e testine diamantate. Consigliato in particolare per officine di rettifica, officine di lavorazione dei metalli, ma anche in officine edili e di assistenza.

INSTALLAZIONE E COLLEGAMENTO DELL'ALIMENTAZIONE DELL'ARIA



Componenti consigliati per la linea dell'aria

1. Per risultati ottimali è opportuno integrare un regolatore, un oliatore e un filtro in linea.
2. Se non si utilizza un sistema di lubrificazione automatico, prima di utilizzare l'utensile, aggiungere qualche goccia di olio per utensili pneumatici al raccordo dell'aria compressa. Aggiungere altro olio dopo ogni ora di utilizzo continuo.
3. Non superare la pressione massima dell'aria di 90 PSI/6,2 bar o quella indicata sulla targhetta dell'utensile.

ISTRUZIONI PER L'USO

Utilizzare ESCLUSIVAMENTE gli accessori raccomandati da Airpress. Verificare la posizione del meccanismo di inversione prima di utilizzare l'utensile, in modo da essere consapevoli del senso di rotazione durante l'uso. Utilizzare solo bussole e accessori a impatto. Non utilizzare bussole o accessori manuali. Controllare l'estremità di azionamento dell'utensile per assicurarsi che il fermo della bussola funzioni correttamente e che bussole e estremità di azionamento non siano eccessivamente usurate, il che potrebbe causare il distacco della bussola durante la rotazione. I collegamenti che richiedono una coppia specifica devono essere controllati con un misuratore di coppia dopo il montaggio con una chiave a impatto.

Per utilizzarlo, premere verso il basso per azionare il sistema a leva. L'utensile inizierà a ruotare e, rilasciandolo, si fermerà. È possibile modificare la posizione dell'impugnatura svitandola manualmente e avvitandola nel foro sul lato opposto. Chiudere sempre l'alimentazione dell'aria, scaricare la pressione dell'aria nel tubo e scollegare l'utensile dall'alimentazione dell'aria prima di sostituire gli accessori. Il taglio con questi utensili creerà bordi taglienti. Indossare guanti per proteggere le mani. Evitare il contatto diretto con l'accessorio e la superficie di lavoro durante e dopo il lavoro. I bordi taglienti e le lame della sega possono surriscaldarsi durante l'uso, non toccarli. Non forzare mai l'utensile a tagliare più velocemente o attraverso materiali di calibro superiore alla capacità nominale. Per evitare danni all'utensile e all'accessorio, l'accessorio deve essere tenuto

saldamente contro la superficie di lavoro durante il taglio.

Per montare il disco da taglio/smerigliatura:

1. Scollegare la smerigliatrice angolare dall'alimentazione dell'aria.
2. Per tenere fermo il mandrino, premere il pulsante di blocco del mandrino e ruotare il mandrino finché il blocco non si blocca e il mandrino non si muove.
3. Rimuovere il dado della flangia esterna e assicurarsi che la flangia interna sia avvitata a mano contro la testa della smerigliatrice angolare. Quindi sostituire i dischi.
4. Posizionare il dado flangiato in base allo spessore del disco sul mandrino e sul disco e serrare manualmente.
5. Inserire la chiave a perno nei due fori sul dado flangiato e stringere ulteriormente a mano.

Regolazione della protezione del disco:

1. Scollegare la smerigliatrice angolare dall'alimentazione dell'aria.
2. Sollevare l'anello di bloccaggio e ruotare la protezione del disco nella posizione desiderata.
3. Rilasciare l'anello di bloccaggio e assicurarsi che sia posizionato correttamente provando a ruotare la protezione del disco. Non rimuovere mai completamente la protezione del disco.

Non afferrare la testa portautensili mentre è in rotazione.

LUBRIFICAZIONE E MANUTENZIONE

Lubrificare l'utensile quotidianamente con un olio per utensili pneumatici di alta qualità. Se non si utilizza un oliatore per linea aria, far scorrere un cucchiaino di olio attraverso l'utensile. L'olio può essere spruzzato nell'ingresso aria dell'utensile o nel tubo flessibile più vicino all'alimentazione dell'aria, prima di azionare l'utensile. Per gli utensili pneumatici è accettabile un olio antiruggine.

REGRAS DE SEGURANÇA



LEIA, COMPREENDA E GUARDE ESTAS INSTRUÇÕES,

AVISO Não seguir todas as instruções listadas abaixo pode resultar em ferimentos graves.

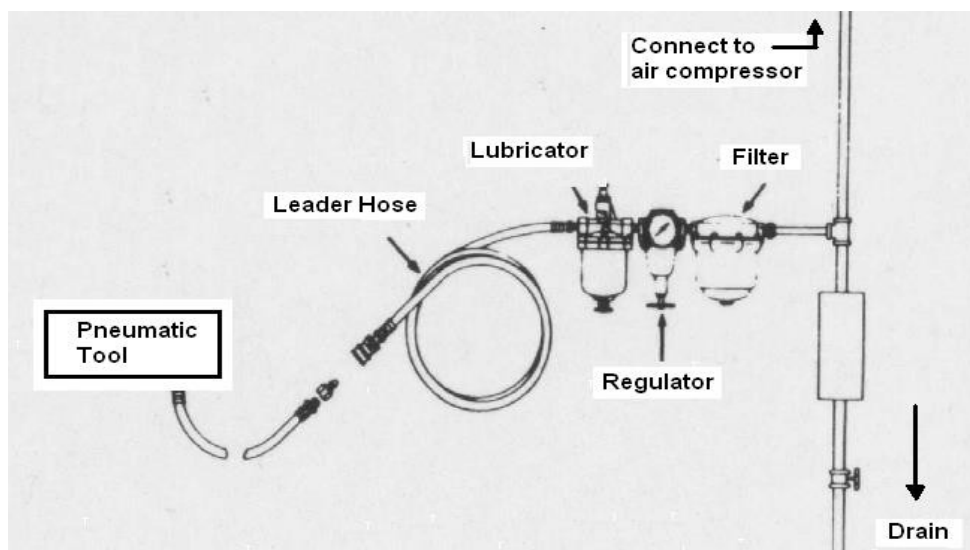
PERIGOS NO LOCAL DE TRABALHO E PROTEÇÃO INDIVIDUAL:

1. O local de trabalho deve ser bem iluminado e mantido limpo.
2. Não utilize ferramentas em zonas onde exista o risco de explosão, por exemplo, na presença de líquidos inflamáveis, gases ou poeiras.
3. Antes de iniciar os trabalhos de manutenção e após a utilização, desligue o dispositivo da alimentação de ar comprimido.
4. O ruído pode causar perda auditiva permanente. Utilize proteção auditiva ao operar o dispositivo.
- 5.º Mantenha o equilíbrio e mantenha-se numa posição segura ao trabalhar.
- 6.º Tropear/cair pode causar ferimentos graves ou morte. Preste atenção a quaisquer cabos no chão do local de trabalho.
- 7.º O trabalho monótono, as posições desconfortáveis e a exposição a vibrações podem ter efeitos adversos nas suas mãos e braços. Se sentir dormência, formigamento, dor ou se a pele ficar pálida, pare de utilizar o dispositivo e consulte um médico.
- 8.º Utilize sempre máscara e óculos de proteção feitos de materiais resistentes a impactos quando utilizar, reparar ou fazer a manutenção do dispositivo e quando substituir acessórios.

UTILIZAÇÃO E CUIDADOS COM O DISPOSITIVO:

1. Coloque a peça de trabalho num suporte preso a uma superfície estável ou fixe-a de alguma outra forma.
2. Não sobrecarregue o dispositivo. Selecione o tipo de dispositivo adequado para o trabalho. Uma ferramenta concebida para uma aplicação específica funcionará de forma mais eficiente e facilitará o trabalho.
3. Antes de efetuar qualquer alteração, substituir acessórios ou guardar o dispositivo, desligue-o do compressor. Desligue sempre o dispositivo do compressor antes de inspeções, manutenções ou limpezas.
4. Utilize apenas acessórios recomendados pelo fabricante para o modelo específico do dispositivo.
5. Não deixe o dispositivo ligado ao compressor sem supervisão.
6. O dispositivo funciona exclusivamente com ar comprimido.
7. Não modifique o dispositivo.
8. Modo de utilização: Rebarbadora pneumática de 125 mm - Uma ferramenta concebida para cortar e desbastar aço, betão e outros materiais de construção, também com a utilização de lâminas e cabeças diamantadas. Recomendada especialmente para oficinas de retificação, metalúrgicas, mas também em oficinas de construção e serviços.

CONFIGURAÇÃO E LIGAÇÃO DO FORNECIMENTO DE AR



Componentes de linha de ar recomendados

1. Para obter resultados ideais, deve incorporar um regulador, um lubrificador e um filtro em linha.
2. Se não utilizar um sistema de lubrificação automática, antes de operar a ferramenta, adicione algumas gotas de Óleo para Ferramentas Pneumáticas na ligação da linha de ar. Adicione mais a cada hora de utilização contínua.
3. Não exceda a pressão máxima de ar de 90 PSI/6,2 bar ou conforme indicado na placa de características da ferramenta.

INSTRUÇÕES DE OPERAÇÃO

Utilize APENAS acessórios recomendados pela Airpress. Verifique a posição do mecanismo de reversão antes de operar a ferramenta para estar ciente do sentido de rotação durante a operação. Utilize apenas casquilhos de impacto e acessórios. Não utilize tomadas manuais ou acessórios. Verifique a extremidade de acionamento da ferramenta para garantir que o retentor do encaixe funciona corretamente e que os encaixes e as extremidades de acionamento não estão excessivamente desgastados, o que pode fazer com que o encaixe se solte durante a rotação. As ligações que exijam um binário específico devem ser verificadas com um torquímetro após a instalação com uma chave de impacto. Para utilizar, pressione para baixo para acionar o sistema de alavanca. A ferramenta começará a rodar e, quando a largar, a ferramenta irá parar. Pode alterar a posição da pega desapertando-a com a mão e, em seguida, aparafusando-a no orifício do outro lado. Desligue sempre o fornecimento de ar, alivie a pressão da mangueira de ar e desligue a ferramenta do fornecimento de ar antes de trocar os acessórios. Cortar com estas ferramentas criará arestas afiadas. Use luvas para proteger as mãos. Evite o contacto direto com o acessório e com a superfície de trabalho durante e após o trabalho. As arestas de corte e as lâminas de serra podem ficar quentes durante a utilização; não lhes toque. Nunca force a ferramenta a cortar mais rapidamente ou através de material de calibre mais pesado do que a capacidade nominal. Para evitar danos na ferramenta e no acessório, o acessório deve ser mantido firmemente contra a superfície de trabalho durante o corte.

Para montar o disco de corte/esmerilamento:

- 1.º Desligue a rebarbadora do fornecimento de ar.
2. Para segurar o eixo no lugar, prima o botão de bloqueio do eixo e rode o eixo até que o bloqueio do eixo seja localizado e o eixo não se mova.
- 3.º Remova a porca do flange exterior e certifique-se de que o flange interior está firmemente apertado manualmente contra a cabeça da rebarbadora. Em seguida, troque os discos.
- 4.º Posicione a porca da flange em função da espessura do disco sobre o veio e o disco e aperte manualmente.
- 5.º Coloque a chave de pinos nos dois furos da porca da flange e aperte mais manualmente.

Ajustar a proteção do disco:

- 1.º Desligue a rebarbadora do fornecimento de ar.
2. Levante o anel de bloqueio e rode a proteção do disco para a posição desejada.
- 3.º Solte o anel de bloqueio e verifique se está corretamente posicionado, tentando rodar a proteção do disco. Nunca retire a tampa do disco completamente.

Não segure a cabeça da ferramenta enquanto esta estiver a rodar.

LUBRIFICAÇÃO E MANUTENÇÃO

Lubrifique a ferramenta diariamente com óleo para ferramentas pneumáticas de elevada qualidade. Se não for utilizado um lubrificador de linha de ar, passe uma colher de chá de óleo pela ferramenta. O óleo pode ser pulverizado na entrada de ar da ferramenta ou na mangueira na ligação mais próxima do fornecimento de ar, antes de operar a ferramenta. Um óleo anti-ferrugem é aceitável para ferramentas pneumáticas.

NORMAS DE SEGURIDAD



LEA, ENTIENDA Y CONSERVE ESTAS INSTRUCCIONES,

ADVERTENCIA El no seguir todas las instrucciones enumeradas a continuación puede provocar lesiones graves.

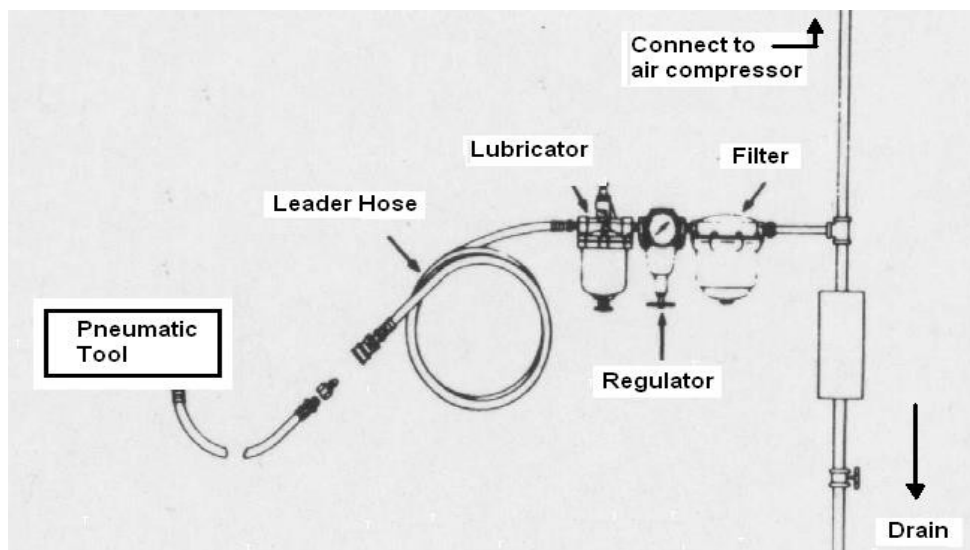
PELIGROS EN EL LUGAR DE TRABAJO Y PROTECCIÓN PERSONAL:

1. El lugar de trabajo debe estar bien iluminado y mantenerse limpio.
2. No utilice herramientas en áreas donde exista riesgo de explosión, por ejemplo en presencia de líquidos, gases o polvos inflamables.
3. Antes de iniciar los trabajos de mantenimiento y después de su uso, desconecte el dispositivo del suministro de aire comprimido.
4. El ruido puede causar pérdida auditiva permanente. Use protección auditiva al utilizar el dispositivo.
5. Mantenga el equilibrio y permanezca en una posición segura mientras trabaja.
6. Tropezar o caerse puede causar lesiones graves o la muerte. Preste atención a los cables que estén en el suelo del lugar de trabajo.
7. El trabajo monótono, las posturas incómodas y la exposición a vibraciones pueden afectar negativamente las manos y los brazos. Si experimenta entumecimiento, hormigueo, dolor o palidez, deje de usar el dispositivo y consulte a un médico.
8. Utilice siempre una máscara y gafas protectoras fabricadas con materiales resistentes a los impactos cuando utilice, repare o realice el mantenimiento del dispositivo y cuando sustituya accesorios.

USO Y CUIDADO DEL DISPOSITIVO:

1. Coloque la pieza de trabajo en un soporte fijado a una superficie estable o fíjela de alguna otra manera.
2. No sobrecargue el dispositivo. Seleccione el tipo de dispositivo adecuado para la tarea. Una herramienta diseñada para una aplicación específica funcionará con mayor eficiencia y facilitará el trabajo.
3. Antes de realizar cualquier cambio, reemplazar accesorios o almacenar el dispositivo, desconéctelo del compresor. Desconéctelo siempre del compresor antes de realizar cualquier inspección, mantenimiento o limpieza.
4. Utilice únicamente accesorios recomendados por el fabricante para el modelo de dispositivo específico.
5. No deje el dispositivo conectado al compresor sin supervisión.
6. El dispositivo funciona exclusivamente con aire comprimido.
7. No modifique el dispositivo.
8. Método de uso: Amoladora angular neumática de 125 mm: herramienta diseñada para cortar y amolar acero, hormigón y otros materiales de construcción, incluso con discos y cabezales de diamante. Recomendada especialmente para talleres de amolado, plantas metalúrgicas, así como para la construcción y talleres de servicio.

CONFIGURACIÓN Y CONEXIÓN DEL SUMINISTRO DE AIRE



Componentes de línea de aire recomendados

1. Para obtener resultados óptimos debes incorporar un regulador, un engrasador y un filtro en línea.
2. Si no utiliza un sistema de lubricación automático, antes de utilizar la herramienta, añada unas gotas de aceite para herramientas neumáticas a la conexión de la línea de aire. Añada más después de cada hora de uso continuo.
3. No exceda la presión de aire máxima de 90 PSI/6,2 bar o la indicada en la placa de identificación de la herramienta.

INSTRUCCIONES DE FUNCIONAMIENTO

Utilice únicamente los accesorios recomendados por Airpress. Compruebe la posición del mecanismo de inversión antes de utilizar la herramienta para conocer el sentido de giro. Utilice únicamente vasos de impacto y accesorios. No utilice vasos manuales ni accesorios. Compruebe el extremo de accionamiento de la herramienta para asegurarse de que el retenedor del vaso funcione correctamente y de que los vasos y los extremos de accionamiento no estén excesivamente desgastados, lo que podría provocar que el vaso se salga al girar. Las conexiones que requieran un par de apriete específico deben comprobarse con un torquímetro después de instalarlas con una llave de impacto.

Para usar, presione hacia abajo para activar el sistema de palanca. La herramienta comenzará a girar y, al soltarla, se detendrá. Puede cambiar la posición del mango desenroscándolo con la mano y luego enroscándolo en el orificio del otro lado. Siempre cierre el suministro de aire, libere la presión de la manguera y desconecte la herramienta del suministro de aire antes de cambiar los accesorios. Cortar con estas herramientas creará bordes afilados. Use guantes para protegerse las manos. Evite el contacto directo con el accesorio y la superficie de trabajo durante y después del trabajo. Los bordes de corte y las hojas de sierra pueden calentarse durante el uso; no los toque. Nunca fuerce la herramienta para cortar más rápido ni a través de material de mayor calibre que la capacidad nominal. Para evitar daños a la herramienta y al accesorio, este debe sujetarse firmemente contra la superficie de trabajo mientras corta.

Para montar el disco de corte/amolado:

1. Desconecte la amoladora angular del suministro de aire.
2. Para mantener el eje en su lugar, presione el botón de bloqueo del eje y gire el eje hasta que el bloqueo del eje se ubique y el eje no se mueva.
3. Retire la tuerca de la brida exterior y asegúrese de que la brida interior esté bien apretada a mano contra el cabezal de la amoladora angular. A continuación, cambie los discos.
4. Coloque la tuerca de brida según el grosor del disco sobre el husillo y el disco y apriétela a mano.
5. Coloque la llave de pasador en los dos orificios de la tuerca de brida y apriétela aún más con la mano.

Ajuste de la protección del disco:

1. Desconecte la amoladora angular del suministro de aire.
2. Levante el anillo de bloqueo y gire la protección del disco a la posición deseada.
3. Suelte el anillo de seguridad y asegúrese de que esté correctamente colocado girando la protección del disco. Nunca retire la cubierta del disco por completo.

No agarre el cabezal de la herramienta mientras esté girando.

LUBRICACIÓN Y MANTENIMIENTO

Lubrique la herramienta diariamente con aceite para herramientas neumáticas de alta calidad. Si no utiliza un engrasador de línea de aire, aplique una cucharadita de aceite a la herramienta. El aceite puede aplicarse en la entrada de aire de la herramienta o en la manguera de la conexión más cercana al suministro de aire, antes de utilizarla. Se acepta un aceite antioxidante para herramientas neumáticas.

ПРАВИЛА БЕЗПЕКИ



ПРОЧИТАЙТЕ, ЗРОЗУМІЙТЕ ТА ЗБЕРІГАЙТЕ ЦІ ІНСТРУКЦІЇ,

ПОПЕРЕДЖЕННЯ Недотримання всіх наведених нижче інструкцій може призвести до серйозних травм.

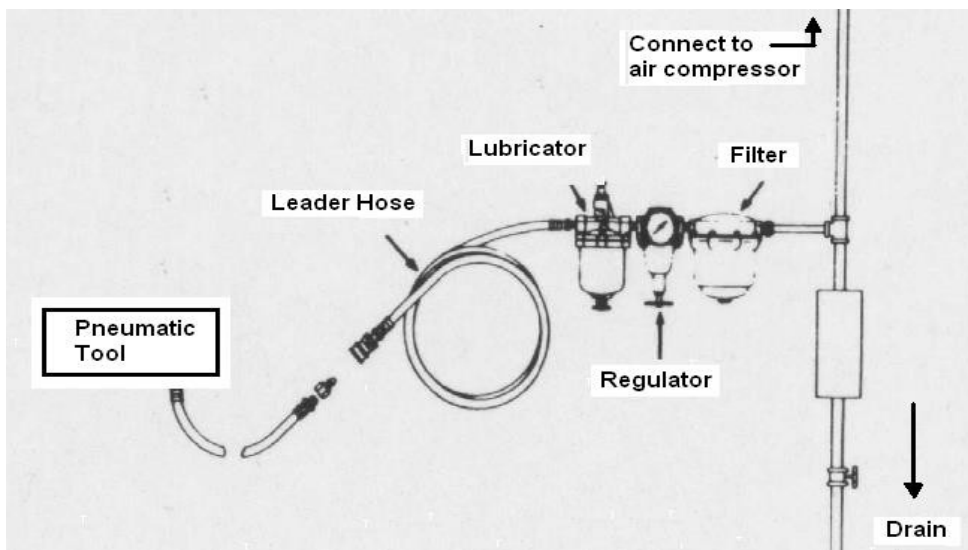
НЕБЕЗПЕКИ НА РОБОЧОМУ МІСЦІ ТА ЗАСОБИ ІНДИВІДУАЛЬНОГО ЗАХИСТУ:

1. Робоче місце повинно бути добре освітленим і підтримуватися в чистоті.
2. Не використовуйте інструменти в місцях, де існує ризик вибуху, наприклад, за наявності легкозаймистих рідин, газів або пилу.
3. Перед початком технічного обслуговування та після використання від'єднайте пристрій від джерела стисненого повітря.
4. Шум може спричинити незворотну втрату слуху. Використовуйте засоби захисту слуху під час роботи з пристроєм.
5. Під час роботи тримайте рівновагу та стійте в безпечному положенні.
6. Падіння/спотикання може призвести до серйозних травм або смерті. Зверніть увагу на будь-які кабелі на підлозі на робочому місці.
7. Монотонна робота, незручні пози та вплив вібрацій можуть негативно вплинути на ваші руки та плечі. Якщо ви відчуваєте оніміння, поколювання, біль або якщо шкіра зблідне, припиніть використання пристрою та зверніться до лікаря.
8. Завжди одягайте маску та захисні окуляри, виготовлені з ударостійких матеріалів, під час використання, ремонту або обслуговування пристрою, а також під час заміни аксесуарів.

ВИКОРИСТАННЯ ТА ДОГЛЯД ЗА ПРИСТРОЄМ:

1. Помістіть заготовку в тримач, прикріплений до стійкої поверхні, або закріпіть її якимось іншим способом.
2. Не перевантажуйте пристрій. Виберіть тип пристрою, що підходить для роботи. Інструмент, розроблений для конкретного застосування, працюватиме ефективніше та полегшить роботу.
3. Перед внесенням будь-яких змін, заміною аксесуарів або зберіганням пристрою від'єднайте його від компресора. Завжди від'єднуйте пристрій від компресора перед перевіркою, обслуговуванням або очищенням.
4. Використовуйте лише аксесуари, рекомендовані виробником для конкретної моделі пристрою.
5. Не залишайте пристрій, підключений до компресора, без нагляду.
6. Пристрій працює виключно на стисненому повітрі.
7. Не модифікуйте пристрій.
8. Спосіб застосування: Пневматична кутова шліфувальна машина 125 мм - інструмент, призначений для різання та шліфування сталі, бетону та інших будівельних матеріалів, також з використанням алмазних дисків та головок. Рекомендується особливо для шліфувальних цехів, металообробних заводів, а також у будівельних та сервісних майстернях.

НАЛАШТУВАННЯ ТА ПІДКЛЮЧЕННЯ ПОДАЧІ ПОВІТРЯ



Рекомендовані компоненти повітряних ліній

1. Для досягнення оптимальних результатів слід встановити регулятор, масляний фільтр та вбудований фільтр.
2. Якщо ви не використовуєте автоматичну систему змащення, перед початком роботи інструменту додайте кілька крапель оливи для пневматичних інструментів до повітряного з'єднання. Додавайте ще після кожної години безперервного використання.
3. Не перевищуйте максимальний тиск повітря 90 PSI/6,2 бар або тиск, зазначений на заводській табличці інструменту.

ІНСТРУКЦІЯ З ЕКСПЛУАТАЦІЇ

Використовуйте ТІЛЬКИ аксесуари, рекомендовані Airpress. Перед початком роботи з інструментом перевірте положення механізму реверсу, щоб знати напрямок обертання під час роботи. Використовуйте лише ударні головки та аксесуари. Не використовуйте ручні головки або аксесуари. Перевірте ведучий кінець інструменту, щоб переконатися, що фіксатор головки працює правильно, а головки та ведучі кінці не надмірно зношені, що може призвести до від'єднання головки під час обертання. З'єднання, що потребують певного крутного моменту, необхідно перевірити за допомогою динамометра після встановлення ударного гайковерта.

Щоб скористатися інструментом, натисніть на важіль. Інструмент почне обертатися, а коли ви відпустите його, він зупиниться. Ви можете змінити положення ручки, відкрутивши її вручну, а потім вкрутивши в отвір з іншого боку. Завжди вимикайте подачу повітря, скидайте тиск повітря зі шланга та від'єднуйте інструмент від подачі повітря перед заміною аксесуарів. Різання цими інструментами призведе до утворення гострих країв. Одягайте рукавички для захисту рук. Уникайте прямого контакту з аксесуаром та робочою поверхнею під час та після роботи. Ріжучі кромки та пилки можуть нагріватися під час використання, не торкайтеся їх. Ніколи не змушуйте інструмент різати швидше або товстіший матеріал, ніж номінальна ємність. Щоб запобігти пошкодженню інструмента та аксесуара, аксесуар необхідно міцно тримати на робочій поверхні під час різання.

Щоб зібрати шліфувальний/відрізний диск:

1. Від'єднайте кутову шліфувальну машину від подачі повітря.
2. Щоб зафіксувати шпindel, натисніть кнопку блокування шпинделя та обертайте шпindel, доки блокування шпинделя не зафіксується, і шпindel не перестане рухатися.
3. Зніміть гайку зовнішнього фланця та переконайтеся, що внутрішній фланець щільно прикручений від руки до головки кутової шліфувальної машини. Потім замініть диски.
4. Розташуйте фланцеву гайку залежно від товщини диска на шпинделі та диску та затягніть її вручну.
5. Вставте гайковий ключ у два отвори на фланцевій гайці та затягніть її вручну ще більше.

Регулювання захисту диска:

1. Від'єднайте кутову шліфувальну машину від подачі повітря.
2. Підніміть стопорне кільце та поверніть захисний кожух диска в потрібне положення.
3. Відпустіть стопорне кільце та переконайтеся, що воно правильно встановлене, спробувавши повернути захист диска. Ніколи не знімайте кришку диска повністю.

Не беріться за головку інструменту, коли вона обертається.

ЗМАЩУВАННЯ & ТЕХНІЧНЕ ОБСЛУГОВУВАННЯ

Щодня змащуйте інструмент високоякісною оливою для пневматичних інструментів. Якщо змащувач для повітряної лінії не використовується, пропустіть чайну ложку олії через інструмент. Оливу можна впорснути у вхідний отвір для повітря інструмента або в шланг біля найближчого підключення до подачі повітря перед початком роботи інструмента. Для пневматичних інструментів прийнятна олива, що запобігає іржі.

TURVALLISUUSSÄÄNNÖT



LUE, YMMÄRRÄ JA SÄILYTÄ NÄMÄ OHJEET

VAROITUS Kaikkien alla lueteltujen ohjeiden noudattamatta jättäminen voi johtaa vakavaan loukkaantumiseen.

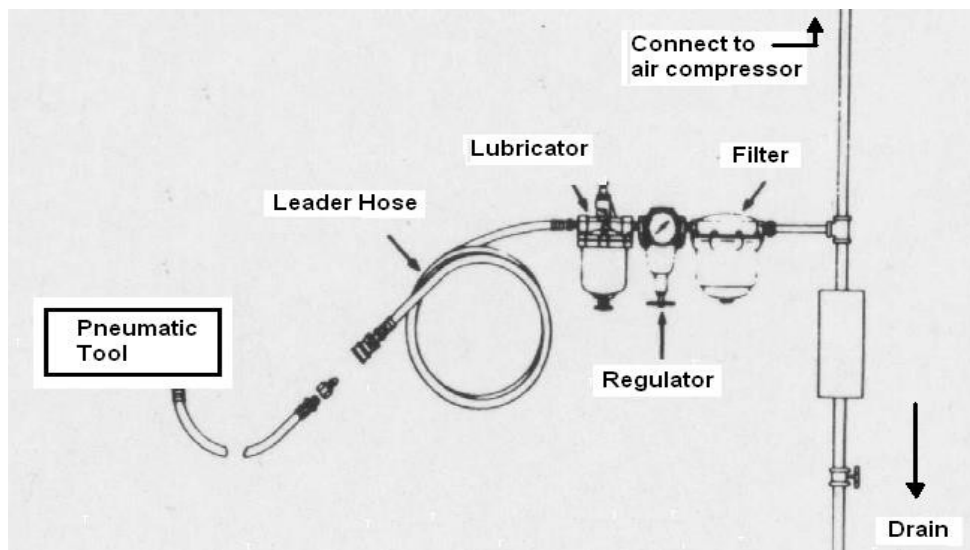
TYÖPAIKAN VAARAT JA HENKILÖKOHTAISET SUOJAIMET:

1. Työpaikan on oltava hyvin valaistu ja pidettävä puhtaana.
2. Älä käytä työkaluja räjähdysvaarallisissa tiloissa, esim. syttyvien nesteiden, kaasujen tai pölyn lähellä.
3. Irrota laite paineilmasta ennen huoltotöiden aloittamista ja käytön jälkeen.
4. Melu voi aiheuttaa pysyvän kuulonaleneman. Käytä kuulonsuojaimia laitetta käyttäessäsi.
5. Säilytä tasapainosi ja seiso turvallisessa asennossa työskennellessäsi.
6. Kompastuminen/kaatuminen voi aiheuttaa vakavan vamman tai kuoleman. Kiinnitä huomiota kaikkiin lattialla oleviin kaapeleihin työpaikalla.
7. Yksitoikkoinen työ, epämurkavat asennot ja altistuminen tärinälle voivat vaikuttaa haitallisesti käsiisi ja käsivarsiisi. Jos tunnet puutumista, pistelyä, kipua tai jos iho kalpenee, lopeta laitteen käyttö ja ota yhteys lääkäriin.
8. Käytä aina iskunestävästä materiaalista valmistettua maskia ja suojalaseja laitetta käyttäessäsi, korjatessasi tai huoltaessasi sekä lisävarusteita vaihdettaessa.

LAITTEEN KÄYTTÖ JA HOITO:

1. Aseta työkalu tukevalle alustalle kiinnitettyyn pidikkeeseen tai kiinnitä se muulla tavoin.
2. Älä ylikuormita laitetta. Valitse työhön sopiva laitetyyppi. Tiettyyn tarkoitukseen suunniteltu työkalu toimii tehokkaammin ja helpottaa työtä.
3. Irrota laite kompressorista ennen muutosten tekemistä, lisävarusteiden vaihtamista tai laitteen varastointia. Irrota laite aina kompressorista ennen tarkastusta, huoltoa tai puhdistusta.
4. Käytä vain laitteen valmistajan kyseiselle mallille suosittelemia lisävarusteita.
5. Älä jätä kompressorin kytkettyä laitetta ilman valvontaa.
6. Laite toimii yksinomaan paineilmalla.
7. Älä tee laitteeseen muutoksia.
8. Käyttötapa: Paineilmakulmahiomakone 125 mm - Työkalu teräksen, betonin ja muiden rakennusmateriaalien leikkaamiseen ja hiomiseen, myös timanttiteriä ja -päitä käyttäen. Suositellaan erityisesti hiomapajoille, metallintyöstölaitoksille, mutta myös rakennus- ja huoltoverstaalle.

ILMANSYÖTTÖLAITTEEN ASENNUS JA LIITÄNTÄ



Suosittelut ilmajohtojen komponentit

1. Parhaan tuloksen saavuttamiseksi sinun tulisi sisällyttää järjestelmään säädin, öljynsuodatin ja letkusuodatin.
2. Jos et käytä automaattista voitelujärjestelmää, lisää muutama tippa paineilmatyökaluöljyä ilmaliihtäntään ennen työkalun käyttöä. Lisää öljyä jokaisen jatkuvan käytön tunnin välein.
3. Älä ylitä työkalun tyyppikilvessä ilmoitettua enimmäisilmanpainetta 90 PSI / 6,2 bar.

KÄYTTÖOHJEET

Käytä VAIN Airpressin suosittelemia lisävarusteita. Tarkista peruutusmekanismin asento ennen työkalun käyttöä, jotta tiedät pyörimissuunnan käytön aikana. Käytä vain iskuhylsyjä ja -lisävarusteita. Älä käytä käsikäyttöisiä hylsyjä tai lisävarusteita. Tarkista työkalun käyttöpää varmistaaksesi, että hylsyn pidike toimii oikein ja että hylsyt ja käyttöpäät eivät ole liikaa kuluneita, koska se voi aiheuttaa hylsyn irtaamisen pyöriessään. Tiettyä vääntömomenttia vaativat liitokset on tarkistettava vääntömomenttimittarilla iskuruuvinvääntimellä asennuksen jälkeen. Käyttöönotto: paina vipua alaspäin. Työkalu alkaa pyöriä, ja kun vapautat vivun, se pysähtyy. Voit muuttaa kahvan asentoa irrottamalla sen käsin ja kiertämällä sen sitten toisella puolella olevaan reikään. Sulje aina ilmansyöttö, vapauta letkun paine ja irrota työkalu ilmansyötöstä ennen lisävarusteiden vaihtamista. Näillä työkaluilla leikkaaminen luo teräviä reunoja. Käytä käsineitä käsien suojaamiseksi. Vältä suoraa kosketusta lisävarusteen ja työpinnan kanssa työskentelyn aikana ja sen jälkeen. Leikkuuterät ja sahanterät voivat kuumentua käytön aikana, älä kosketa niitä. Älä koskaan pakota työkalua leikkaamaan nopeammin tai nimelliskapasiteettia suuremman paksuuden läpi. Työkalun ja lisävarusteen vaurioitumisen välttämiseksi lisävarustetta on pidettävä tiukasti työpintaa vasten leikkaamisen aikana.

Hioma-/katkaisulaikan kokoaminen:

1. Irrota kulmahiomakone paineilman syötöstä.
2. Pidä karan paikallaan pitämiseksi paina karan lukituspainiketta ja pyöritä karaa, kunnes karan lukitus lukittuu eikä kara liiku.

3. Irrota ulompi laippamutteri ja varmista, että sisempi laippa on ruuvattu käsin tiukasti kulmahiomakoneen päätä vasten. Vaihda sitten laikat.
4. Aseta laippamutteri laikan paksuudesta riippuen karan ja laikan päälle ja kiristä käsin.
5. Aseta tappiavain laippamutterin kahteen reikään ja kiristä käsin lisää.

Levyn suojauksen säätäminen:

1. Irrota kulmahiomakone paineilmansyötöstä.
2. Nosta lukitusrenkas ylös ja käännä laikansuojus haluttuun asentoon.
3. Päästä irti lukitusrenkaasta ja varmista, että se on oikein paikallaan yrittämällä kääntää laikansuojusta. Älä koskaan irrota laikan kantta kokonaan.

Älä tartu työkalupäähän sen pyöriessä.

VOITELU JAHUOLTO

Voitele työkalu päivittäin korkealaatuisella paineilmatyökaluöljyllä. Jos et käytä paineilmaletkun öljyjää, purista teelusikallinen öljyä työkalun läpi. Öljyä voidaan ruiskuttaa työkalun ilmanottoaukkoon tai paineilmansyöttöä lähimpänä olevaan letkuun ennen työkalun käyttöä. Ruosteenestoöljy on hyväksyttävää paineilmatyökaluille.

SIKKERHETSREGLER

LES, FORSTÅ OG TA VARE PÅ DISSE INSTRUKSJONENE,

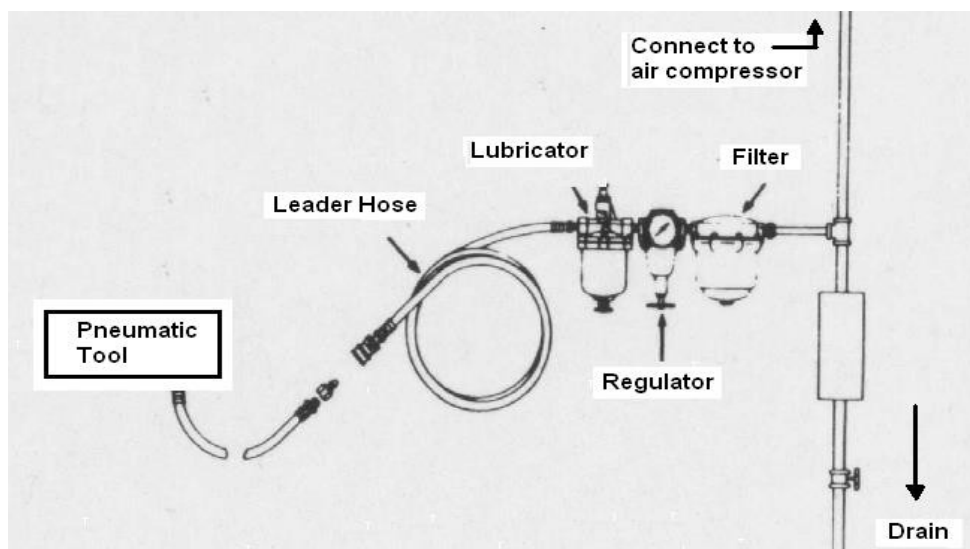
ADVARSEL Hvis du ikke følger alle instruksjonene nedenfor, kan det føre til alvorlig skade.

FARER PÅ ARBEIDSPLASSEN OG PERSONLIG VERNEUTSTYR:

1. Arbeidsplassen må være godt opplyst og holdes ren.
2. Ikke bruk verktøy i områder der det er eksplosjonsfare, f.eks. i nærheten av brennbare væsker, gasser eller støv.
3. Før vedlikeholdsarbeidet påbegynnes og etter bruk, må apparatet kobles fra trykkluftforsyningen.
4. Støy kan forårsake permanent hørselstap. Bruk hørselsvern når du bruker enheten.
5. Oppretthold balansen og stå i en trygg stilling når du arbeider.
6. Snubling/fall kan forårsake alvorlig skade eller død. Vær oppmerksom på eventuelle kabler på gulvet på arbeidsplassen.
7. Monoton arbeid, ukomfortable stillinger og eksponering for vibrasjoner kan ha en negativ effekt på hender og armer. Hvis du opplever nummenhet, prikking, smerte eller hvis huden blir blek, må du slutte å bruke apparatet og kontakte lege.
8. Bruk alltid maske og vernebriller av slagfast materiale når du bruker, reparerer eller vedlikeholder enheten, og når du bytter ut tilbehør.

BRUK OG VEDLIKEHOLD AV ENHETEN:

1. Plasser arbeidsstykket i en holder festet til en stabil overflate, eller fest det på en annen måte.
2. Ikke overbelast enheten. Velg den typen enhet som passer for jobben. Et verktøy som er designet for et bestemt bruksområde, vil fungere mer effektivt og gjøre jobben enklere.
3. Før du foretar endringer, bytter ut tilbehør eller lagrer apparatet, må du koble det fra kompressoren. Koble alltid apparatet fra kompressoren før inspeksjon, service eller rengjøring.
4. Bruk kun tilbehør som er anbefalt av produsenten for den spesifikke enhetsmodellen.
5. Ikke la enheten være koblet til kompressoren uten tilsyn.
6. Apparatet drives utelukkende av trykkluft.
7. Ikke modifier enheten.
8. Bruksmåte: Pneumatisk vinkelsliper 125 mm - Et verktøy utviklet for kutting og sliping av stål, betong og andre byggematerialer, også med bruk av diamantskiver og -hoder. Anbefales spesielt for slipeverksteder, metallbearbeidingsanlegg, men også i bygg- og serviceverksteder.

OPPSETT OG TILKOBLING AV LUFTTILFØRSEL

Anbefalte luftledningskomponenter

1. For optimale resultater bør du bruke en regulator, oljepumpe og et innebygd filter.
2. Hvis du ikke bruker et automatisk smøresystem, tilsett noen dråper pneumatisk verktøyolje i luftledningstilkoblingen før du bruker verktøyet. Tilsett mer etter hver time med kontinuerlig bruk.
3. Ikke overskrid maksimalt lufttrykk på 90 PSI / 6,2 bar eller som angitt på verktøyets navneplate.

BRUKSANVISNING

Bruk KUN tilbehør anbefalt av Airpress. Kontroller posisjonen til reverseringsmekanismen før du bruker verktøyet, slik at du er klar over rotasjonsretningen under bruk. Bruk kun slagpiper og tilbehør. Ikke bruk håndpiper eller tilbehør. Kontroller drivenden av verktøyet for å forsikre deg om at pipeholderen fungerer som den skal, og at piper og drivender ikke er for slitt, slik at pipen kan løsne under rotasjon. Forbindelser som krever spesifikt moment, må kontrolleres med et momentmåler etter montering med en slagnøkkel.

For å bruke den, trykk ned for å aktivere spaksystemet. Verktøyet vil begynne å snurre, og når du slipper den, vil verktøyet stoppe. Du kan endre håndtakets posisjon ved å skru det løs for hånd og deretter skru det inn i hullet på den andre siden. Steng alltid av lufttilførselen, avlast slangen for lufttrykk og koble verktøyet fra lufttilførselen før du bytter tilbehør. Skjæring med disse verktøyene vil lage skarpe kanter. Bruk hansker for å beskytte hendene. Unngå direkte kontakt med tilbehør og arbeidsflate under og etter arbeid. Skjærekanter og sagblad kan bli varme under bruk, ikke berør dem. Tving aldri verktøyet til å skjære raskere eller gjennom tyngre materiale enn nominell kapasitet. For å forhindre skade på verktøyet og tilbehøret, må tilbehøret holdes godt mot arbeidsflaten under skjæring.

Slik monterer du slipe-/skjæreskiven:

1. Koble vinkelsliperen fra lufttilførselen.
2. For å holde spindelen på plass, trykk ned spindellåseknappen og roter spindelen til spindellåsen klikker på plass og spindelen ikke beveger seg.

3. Fjern den ytre flensmutteren og sørg for at den indre flensen er skrudd fast for hånd mot hodet på vinkelsliperen. Bytt deretter skivene.
4. Plasser flensmutteren avhengig av skivens tykkelse over spindelen og skiven, og stram til for hånd.
5. Plasser stiftnøkkelen i de to hullene på flensmutteren og stram til for hånd.

Justering av skivebeskyttelsen:

1. Koble vinkelsliperen fra lufttilførselen.
2. Løft opp låseringen og roter skivebeskyttelsen til ønsket posisjon.
3. Slipp låseringen og sørg for at den sitter riktig ved å forsøke å vri på skivebeskyttelsen. Fjern aldri skivedekselet helt.

Ikke grip tak i verktøyhodet mens det roterer.

SMØRING & VEDLIKEHOLD

Smør verktøyet daglig med en høykvalitets luftverktøyolje. Hvis det ikke brukes en luftledningsolje, kjør en teskje olje gjennom verktøyet. Oljen kan sprutes inn i verktøyets luftinntak, eller inn i slangen ved nærmeste tilkobling til lufttilførselen, før verktøyet brukes. En rusthemmende olje er akseptabel for luftverktøy.

ПРАВИЛА ЗА БЕЗБЕДНОСТ



ПРОЧИТАЈТЕ ГИ, РАЗБЕРЕТЕ ГИ И ЗАЧУВАЈТЕ ГИ ОВИЕ УПАТСТВА,

ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ Непочитувањето на сите упатства наведени подолу може да резултира со сериозни повреди.

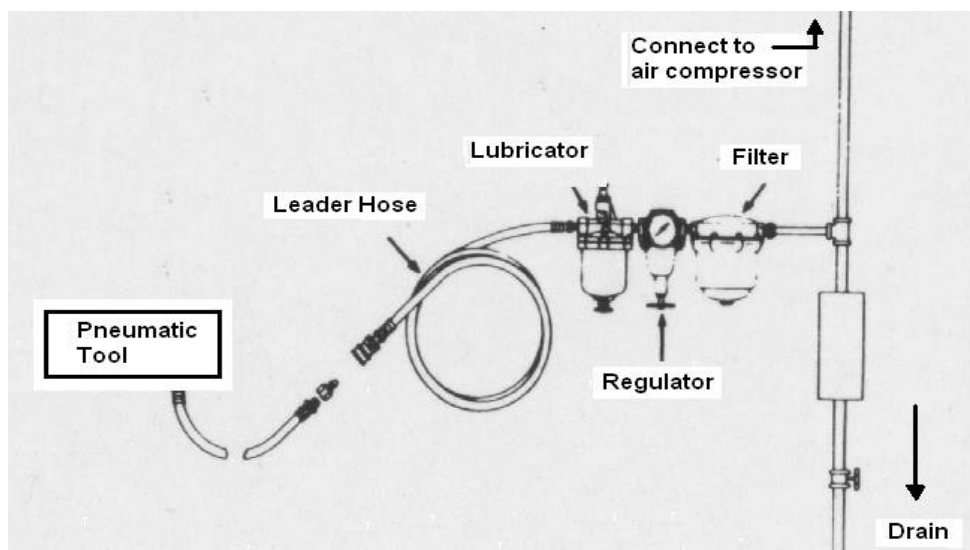
ОПАСНОСТИ НА РАБОТНОТО МЕСТО И ЛИЧНА ЗАШТИТА:

1. Работното место мора да биде добро осветлено и да се одржува чисто.
2. Не користете алатки во области каде што постои ризик од експлозија, на пр. во присуство на запаливи течности, гасови или прашина.
3. Пред да започнете со работи за одржување и по употреба, исклучете го уредот од доводот на компримиран воздух.
4. Бучавата може да предизвика трајно губење на слухот. Носете заштита за слух кога ракувате со уредот.
5. Одржувајте ја рамнотежата и стојте во безбедна положба кога работите.
6. Сопнувањето/паѓањето може да предизвика сериозни повреди или смрт. Обрнете внимание на сите кабли на подот на работното место.
7. Монотоната работа, неудобните пози и изложеноста на вибрации може да имаат негативен ефект врз вашите раце и дланки. Доколку почувствувате вкочанетост, пецкање, болка или ако кожата стане бледа, престанете да го користите уредот и консултирајте се со лекар.
8. Секогаш носете маска и очила изработени од материјали отпорни на удари при употреба, поправка или одржување на уредот и при замена на додатоци.

УПОТРЕБА И НЕГА НА УРЕДОТ:

1. Ставете го работниот дел во држач прикачен на стабилна површина или прицврстете го на некој друг начин.
2. Не го преоптоварувајте уредот. Изберете го типот на уред соодветен за работата. Алат дизајниран за одредена апликација ќе работи поефикасно и ќе ја олесни работата.
3. Пред да правите какви било промени, да заменуваат додатоци или да го складираат уредот, исклучете го од компресорот. Секогаш исклучувајте го уредот од компресорот пред проверка, сервисирање или чистење.
4. Користете само додатоци препорачани од производителот за специфичниот модел на уред.
5. Не го оставајте уредот поврзан со компресорот без надзор.
6. Уредот работи исклучиво на компримиран воздух.
7. Не го модифицирајте уредот.
8. Начин на употреба: Пневматска аголна брусилка 125 mm - Алат дизајниран за сечење и брусене челик, бетон и други градежни материјали, исто така со употреба на дијамантски сечила и глави. Препорачана особено за работилници за брусене, металопреработувачки погони, но исто така и во градежни и сервисни работилници.

ПОСТАВУВАЊЕ И ПОВРЗУВАЊЕ НА ДОВОД НА ВОЗДУХ



Препорачани компоненти на воздушниот канал

1. За оптимални резултати, треба да вклучите регулатор, масло и вграден филтер.
2. Доколку не користите автоматски систем за подмачкување, пред да ја користите алатката, додадете неколку капки пневматско масло за алати во воздушната врска. Додадете повеќе по секој час континуирана употреба.
3. Не го надминувајте максималниот воздушен притисок од 90 PSI/ 6,2 бари или како што е наведено на плочката со името на алатот.

УПАТСТВА ЗА УПОТРЕБА

Користете САМО додатоци препорачани од Airpress. Проверете ја положбата на механизмот за враќање пред да ја ракувате со алатката за да бидете свесни за насоката на ротација при работа. Користете само ударни насадни клучеви и додатоци. Не користете рачни насадни клучеви или додатоци. Проверете го погонскиот крај на алатката за да се осигурате дека држачот на насадната клучеви работи правилно и дека насадните клучеви и погонските краеве не се претерано истрошени, што може да предизвика насадната клучеви да се откине при ротирање. Врските што бараат специфичен вртежен момент мора да се проверат со мерач на вртежен момент по монтирањето со ударен клуч.

За употреба, притиснете надолу за да го активирате системот на рачки. Алатката ќе почне да се врти, а кога ќе ја пуштите, алатката ќе застане. Можете да ја промените положбата на рачката со тоа што ќе ја одвртите рачно, а потоа ќе ја навртите во дупката од другата страна. Секогаш исклучувајте го доводот на воздух, ослободете го цреволото од притисокот на воздух и исклучете ја алатката од доводот на воздух пред да ги менувате додатоците. Сечењето со овие алатки ќе создаде остри рабови. Носете ракавици за да ги заштитите рацете. Избегнувајте директен контакт со додатокот и работната површина за време и по работата. Ивиците за сечење и сечилата за пила може да се загреат за време на употребата, не ги допирајте. Никогаш не ја форсирајте алатката да сече побрзо или низ материјал со поголема

густина од номиналниот капацитет. За да се спречи оштетување на алатката и додатокот, додатокот мора цврсто да се држи на работната површина додека сече.

За да го склопите дискот за мелење/сечење:

1. Исклучете ја аголната брусилка од доводот на воздух.
2. За да го држите вретеното на место, притиснете го копчето за заклучување на вретеното и вртете го вретеното додека заклучувањето на вретеното не се намести и вретеното не престане да се движи.
3. Отстранете ја навртката на надворешната прирабница и осигурајте се дека внатрешната прирабница е рачно зашрафена цврсто на главата на аголната брусилка. Потоа заменете ги дисковите.
4. Поставете ја прирабничката навртка во зависност од дебелината на дискот над вретеното и дискот и затегнете ја рачно.
5. Поставете го клучот со иглички во двата дупки на прирабничката навртка и затегнете го рачно дополнително.

Прилагодување на заштитата на дискот:

1. Исклучете ја аголната брусилка од доводот на воздух.
2. Подигнете го прстенот за заклучување и завртете го штитникот на дискот во саканата положба.
3. Ослободете го прстенот за заклучување и проверете дали е правилно поставен со обид да го свртите штитникот за диск. Никогаш не го вадете целосно капакот на дискот.

Не ја фаќајте главата на алатот додека се врти.

ПОДМАЧКУВАЊЕ И ОДРЖУВАЊЕ

Подмачкувајте ја алатката секојдневно со висококвалитетно масло за воздушни алати. Доколку не се користи масло за воздушни линии, пропуштете една лажичка масло низ алатката. Маслото може да се испрска во влезот за воздух на алатката или во цревото на најблискиот приклучок за воздух, пред да ја користите алатката. За воздушни алати е прифатливо масло против 'рѓа.

RREGULLAT E SIGURISË

LEXONI, KUPTONI DHE RUAJINI KËTO UDHËZIME,

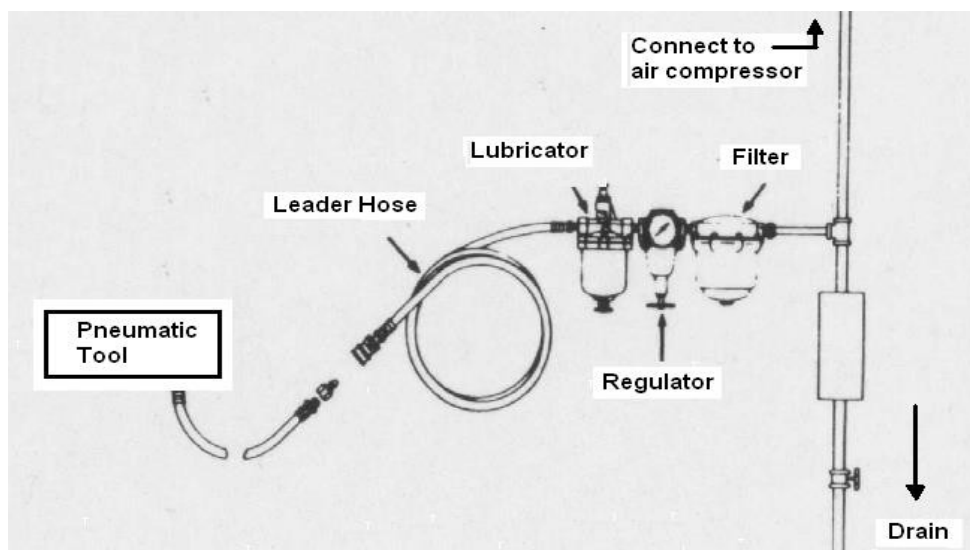
KUJDES Mosndjekja e të gjitha udhëzimeve të listuara më poshtë mund të rezultojë në lëndime serioze.

RREZIQET NË VENDIN E PUNËS DHE MBROJTJA PERSONALE:

1. Vendi i punës duhet të jetë i ndriçuar mirë dhe i mbajtur i pastër.
2. Mos përdorni vegla në zona ku ekziston rreziku i shpërthimit, p.sh. në prani të lëngjeve, gazrave ose pluhurit të ndezshëm.
3. Përpara fillimit të punimeve të mirëmbajtjes dhe pas përdorimit, shkëputeni pajisjen nga furnizimi me ajër të kompresuar.
4. Zhurma mund të shkaktojë humbje të përhershme të dëgjimit. Vishni mbrojtëse për dëgjimin kur përdorni pajisjen.
5. Mbani ekuilibrin dhe qëndroni në një pozicion të sigurt kur punoni.
6. Rënia/pezullimi mund të shkaktojë lëndime serioze ose vdekje. Kushtojini vëmendje çdo kabloje në dyshe në vendin e punës.
7. Puna monotone, pozicionet e pakëndshme dhe ekspozimi ndaj dridhjeve mund të kenë një efekt negativ në duart dhe krahët tuaj. Nëse përjetoni mpirje, ndjesi shpimi gjilpërash, dhimbje ose nëse lëkura bëhet e zbehtë, ndërprini përdorimin e pajisjes dhe konsultohuni me një mjek.
8. Vishni gjithmonë një maskë dhe syze mbrojtëse të bëra nga materiale rezistente ndaj goditjeve kur përdorni, riparoni ose mirëmbani pajisjen dhe kur zëvendësoni aksesoret.

PËRDORIMI DHE KUJDESI I PAJISJES:

1. Vendoseni copën e punës në një mbajtëse të fiksuar në një sipërfaqe të qëndrueshme ose sigurojeni atë në ndonjë mënyrë tjetër.
2. Mos e mbingarkoni pajisjen. Zgjidhni llojin e pajisjes së përshtatshme për punën. Një mjet i projektuar për një aplikim specifik do të funksionojë më me efikasitet dhe do ta bëjë punën më të lehtë.
3. Përpara se të bëni ndryshim, të zëvendësoni aksesoret ose të ruani pajisjen, shkëputeni atë nga kompresori. Gjithmonë shkëputeni pajisjen nga kompresori para inspektimit, servisimit ose pastrimit.
4. Përdorni vetëm aksesoret e rekomanduar nga prodhuesi për modelin specifik të pajisjes.
5. Mos e lini pajisjen të lidhur me kompresorin pa mbikëqyrje.
6. Pajisja funksionon ekskluzivisht me ajër të kompresuar.
7. Mos e modifikoni pajisjen.
8. Metoda e përdorimit: Gurë këndore pneumatike 125 mm - Një mjet i projektuar për prerjen dhe bluarjen e çelikut, betonit dhe materialeve të tjera të ndërtimit, gjithashtu me përdorimin e teheve dhe kokave të diamantit. Rekomandohet veçanërisht për punishtet e bluarjes, fabrikat e përpunimit të metaleve, por edhe në punishtet e ndërtimit dhe të shërbimit.

KONFIGURIMI DHE LIDHJA E FURNIZIMIT ME AJËR

Komponentët e rekomanduar të linjës së ajrit

1. Për rezultate optimale, duhet të përfshini një rregullator, vajosës dhe një filtër në linjë.
2. Nëse nuk po përdorni një sistem automatik lubrifikimi, përpara se ta përdorni mjetin, shtoni disa pika vaji pneumatik të mjetit në lidhjen e linjës së ajrit. Shtoni më shumë pas çdo ore përdorimi të vazhdueshëm.
3. Mos e tejkaloni presionin maksimal të ajrit prej 90 PSI/ 6.2 bar ose siç përcaktohet në pllakën e emrit të mjetit.

UDHËZIME PËR PËRDORIM

Përdorni VETËM aksesore të rekomanduar nga Airpress. Kontrolloni pozicionin e mekanizmit të kthimit përpara se të përdorni mjetin, në mënyrë që të jeni të vetëdijshëm për drejtimin e rrotullimit gjatë përdorimit. Përdorni vetëm priza dhe aksesore me impakt. Mos përdorni priza dore ose aksesore. Kontrolloni skajin e mjetit për t'u siguruar që mbajtësi i prizës funksionon siç duhet dhe që prizat dhe skajet e tij nuk janë konsumuar shumë, gjë që mund të lejojë që priza të shkëputet gjatë rrotullimit. Lidhjet që kërkojnë çift rrotullues specifik duhet të kontrollohen me një matës çift rrotullues pas montimit me një çelës me impakt.

Për ta përdorur, shtypni poshtë për të aktivizuar sistemin e levës. Vegla do të fillojë të rrotullohet dhe kur ta lëshoni, vegla do të ndalet. Mund ta ndryshoni pozicionin e dorezës duke e hequr me dorë dhe pastaj duke e vidhosur në vrimën në anën tjetër. Gjithmonë mbyllni furnizimin me ajër, lironi tubin nga presioni i ajrit dhe shkëputeni veglën nga furnizimi me ajër para se të ndërroni aksesoret. Prerja me këto vegla do të krijojë skaje të mprehta. Vishni doreza për të mbrojtur duart tuaja. Shmangni kontaktin e drejtpërdrejtë me aksesoren dhe sipërfaqen e punës gjatë dhe pas punës. Skajet prerëse dhe tehet e sharrës mund të nxehen gjatë përdorimit, mos i prekni ato. Mos e detyroni kurrë veglën të presë më shpejt ose përmes materialeve më të rënda se kapaciteti i vlerësuar. Për të parandaluar dëmtimin e veglës dhe aksesorit, aksesori duhet të mbahet fort kundër sipërfaqes së punës gjatë prerjes.

Për të montuar diskun e bluarjes/prerjes:

1. Shkëputeni mullirin këndor nga furnizimi me ajër.
2. Për ta mbajtur boshtin në vend, shtypni butonin e bllokimit të boshtit dhe rrotullojeni boshtin derisa bllokimi i boshtit të pozicionohet dhe boshti të mos lëvizë.
3. Hiqni vidën e flaxhës së jashtme dhe sigurohuni që flaxha e brendshme të jetë e vidhosur me dorë fort kundër kokës së mullirit këndor. Pastaj ndërroni disqet.
4. Vendosni arrën e flaxhës në varësi të trashësisë së diskut mbi bosht dhe disk dhe shtrëngojeni me dorë.
5. Vendosni çelësin me gjilpërë në dy vrimat në dadon e flaxhës dhe shtrëngojeni më tej me dorë.

Rregullimi i mbrojtjes së diskut:

1. Shkëputeni mullirin këndor nga furnizimi me ajër.
2. Ngrini unazën e bllokimit dhe rrotulloni mbrojtësen e diskut në pozicionin e dëshiruar.
3. Lëshojeni unazën e bllokimit dhe sigurohuni që të jetë vendosur saktë duke u përpjekur të rrotulloni mbrojtësen e diskut. Mos e hiqni kurrë plotësisht mbulesën e diskut.

Mos e kapni kokën e mjetit ndërsa ajo është duke u rrotulluar.

LUBRIKIMI & MIRËMBAJTJE

Lubrifikoni mjetin çdo ditë me një vaj ajri për vegla me cilësi të lartë. Nëse nuk përdorni vajosës për linjë ajri, kaloni një lugë çaji vaj nëpër mjet. Vaji mund të spërkatet në hyrjen e ajrit të mjetit ose në tubin në lidhjen më të afërt me furnizimin me ajër, përpara se ta vini mjetin në punë. Një vaj pengues i ndryshkut është i pranueshëm për veglat me ajër.

ПРАВИЛА БЕЗБЕДНОСТИ



ПРОЧИТАЈТЕ, РАЗУМИТЕ И САЧУВАЈТЕ ОВА УПУТСТВА,

УПОЗОРЕЊЕ Непоштовање свих доле наведених упутстава може довести до озбиљних повреда.

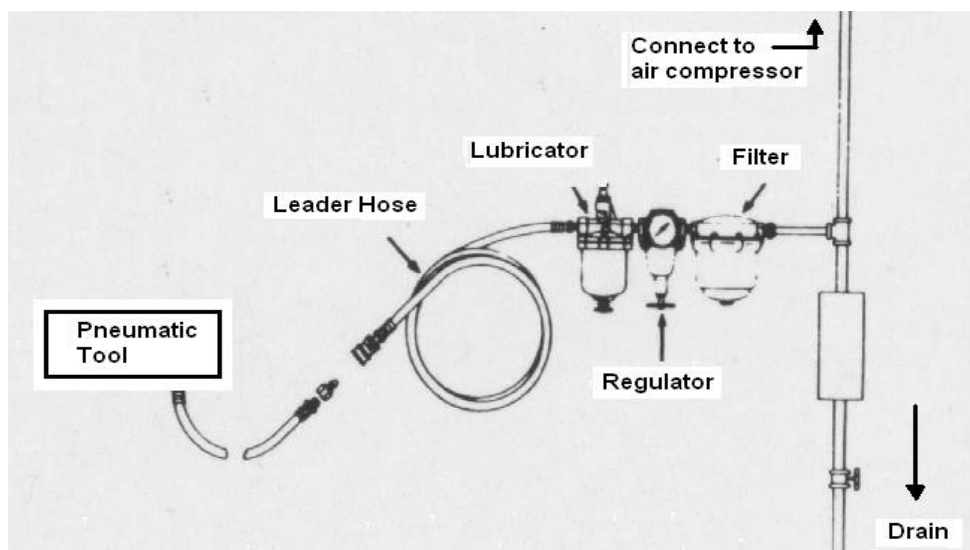
ОПАСНОСТИ НА РАДНОМ МЕСТУ И ЛИЧНА ЗАШТИТА:

1. Радно место мора бити добро осветљено и чисто.
2. Не користите алате у просторијама где постоји ризик од експлозије, нпр. у присуству запаљивих течности, гасова или прашине.
3. Пре почетка радова на одржавању и након употребе, искључите уређај из довода компримованог ваздуха.
4. Бука може изазвати трајни губитак слуха. Носите заштиту за уши приликом руковања уређајем.
5. Одржавајте равнотежу и стојте у безбедном положају током рада.
6. Спотичање/пад може проузроковати озбиљне повреде или смрт. Обратите пажњу на све каблове на поду на радном месту.
7. Монотони рад, неудобни положаји и излагање вибрацијама могу имати негативан утицај на ваше шаке и руке. Ако осетите уморност, пецкање, бол или ако кожа побледи, престаните да користите уређај и консултујте се са лекаром.
8. Увек носите маску и заштитне наочаре направљене од материјала отпорних на ударце приликом коришћења, поправке или одржавања уређаја и приликом замене додатне опреме.

УПОТРЕБА И ОДРЖАВАЊЕ УРЕЂАЈА:

1. Поставите радни предмет у држач причвршћен за стабилну површину или га осигурајте на неки други начин.
2. Не преоптерећујте уређај. Изаберите тип уређаја који одговара послу. Алат дизајниран за одређену примену ће радити ефикасније и олакшати посао.
3. Пре него што извршите било какве измене, замените додатну опрему или складиштите уређај, искључите га из компресора. Увек искључите уређај из компресора пре прегледа, сервисирања или чишћења.
4. Користите само додатну опрему коју произвођач препоручује за одређени модел уређаја.
5. Не остављајте уређај повезан са компресором без надзора.
6. Уређај ради искључиво на компримованом ваздуху.
7. Не модификујте уређај.
8. Начин употребе: Пнеуматска угаона брусилца 125 мм - Алат намењен за сечење и брушење челика, бетона и других грађевинских материјала, такође уз употребу дијамантских сечива и глава. Препоручује се посебно за радионице за брушење, погоне за прераду метала, али и у грађевинским и сервисним радионицама.

ПОСТАВЉАЊЕ И ПОВЕЗИВАЊЕ ДОВОДА ВАЗДУХА



Препоручене компоненте ваздушних линија

1. За оптималне резултате требало би да уградите регулатор, уљач и линијски филтер.
2. Ако не користите аутоматски систем за подмазивање, пре рада са алатом, додајте неколико капи уља за пнеуматске алате на прикључак за ваздушни вод. Додајте још након сваког сата константне употребе.
3. Не прекорачујте максимални притисак ваздуха од 90 PSI/ 6,2 бара или као што је наведено на натписној плочици алата.

УПУТСТВО ЗА РАД

Користите САМО додатну опрему коју препоручује Airpress. Проверите положај механизма за обртање пре почетка рада алата како бисте били свесни смера ротације током рада. Користите само ударне наставке и додатну опрему. Не користите ручне наставке или додатну опрему. Проверите погонски крај алата како бисте се уверили да држач насадног кључа исправно функционише и да наставци и погонски крајеви нису прекомерно истрошени, што може довести до откидања насадног кључа приликом ротације. Спојеви који захтевају одређени обртни момент морају се проверити мерачем обртног момента након монтаже ударним кључем.

Да бисте користили, притисните надоле да бисте активирали систем полуге. Алат ће почети да се окреће, а када га отпустите, алат ће се зауставити. Положај ручке можете променити тако што ћете је одврнути руком, а затим је заврнути у отвор на другој страни. Увек искључите довод ваздуха, испустите притисак ваздуха из црева и искључите алат из довода ваздуха пре него што промените прибор. Сечење овим алатима ће створити оштре ивице. Носите рукавице да бисте заштитили руке. Избегавајте директан контакт са прибором и радном површином током и након рада. Ивице сечења и листови тестере могу се загрејати током употребе, не додирујте их. Никада не форсирајте алат да сече брже или кроз материјал веће дебљине од номиналног капацитета. Да бисте спречили оштећење алата и прибора, прибор мора бити чврсто држан уз радну површину током сечења.

Да бисте саставили диск за брушење/резање:

1. Искључите угаону брусилу из довода ваздуха.
2. Да бисте држали вретено на месту, притисните дугме за закључавање вретена и окрећите вретено док се закључавање вретена не намести и вретено се не престане померати.
3. Скините спољну навртку прирубнице и уверите се да је унутрашња прирубница чврсто затегнута руком уз главу угаоне брусилу. Затим замените дискове.
4. Поставите навртку прирубнице у зависности од дебљине диска преко вретена и диска и затегните ручно.
5. Уметните кључ за клинове у два отвора на навртци прирубнице и додатно затегните ручно.

Подешавање заштите диска:

1. Искључите угаону брусилу из довода ваздуха.
2. Подигните осигуравајући прстен и окрените заштитник диска у жељени положај.
3. Отпустите осигуравајући прстен и уверите се да је правилно постављен тако што ћете покушати да окренете заштитник диска. Никада не уклањајте поклопац диска потпуно.

Не хватајте главу алата док се окреће.

ПОДМАЗИВАЊЕ И ОДРЖАВАЊЕ

Свакодневно подмазујте алат висококвалитетним уљем за пнеуматичке алате. Ако се не користи подмазивач за ваздушне цеви, пропустите кашичицу уља кроз алат. Уље се може прскати у улаз за ваздух алата или у цево на најближем прикључку за довод ваздуха, пре рада са алатом. Уље против рђе је прихватљиво за пнеуматичке алате.

SÄKERHETSREGLER



LÄS, FÖRSTÅ OCH SPARA DESSA INSTRUKTIONER,

VARNING Underlåtenhet att följa alla instruktioner nedan kan leda till allvarliga skador.

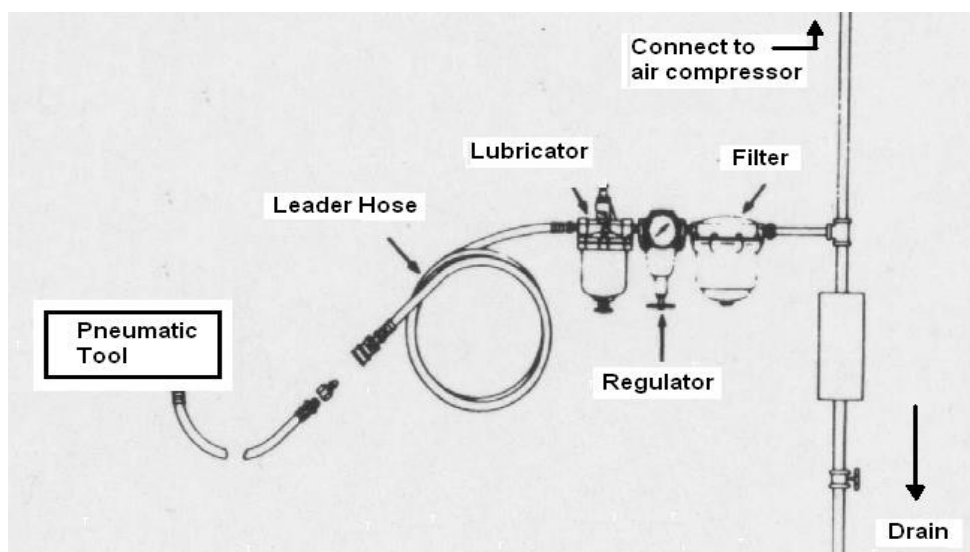
RISKER PÅ ARBETSPLATSEN OCH PERSONLIGT SKYDD:

1. Arbetsplatsen måste vara väl upplyst och hållas ren.
2. Använd inte verktyg i områden där det finns explosionsrisk, t.ex. i närvaro av brandfarliga vätskor, gaser eller damm.
3. Koppla bort apparaten från tryckluftsförsörjningen innan underhållsarbetet påbörjas och efter användning.
4. Buller kan orsaka permanent hörselnedsättning. Använd hörselskydd när du använder enheten.
5. Behåll balansen och stå i en säker position när du arbetar.
6. Att snubbla/falla kan orsaka allvarliga skador eller dödsfall. Var uppmärksam på eventuella kablar på golvet på arbetsplatsen.
7. Monoton arbete, obekväma arbetsställningar och exponering för vibrationer kan ha en negativ effekt på dina händer och armar. Om du upplever domningar, stickningar, smärta eller om huden blir blek, sluta använda apparaten och kontakta en läkare.
8. Använd alltid mask och skyddsglasögon av slagåligt material när du använder, reparerar eller underhåller enheten samt när du byter ut tillbehör.

ANVÄNDNING OCH SKÖTSEL AV ENHETEN:

1. Placera arbetsstycket i en hållare som är fäst på en stabil yta eller säkra det på något annat sätt.
2. Överbelasta inte enheten. Välj den typ av enhet som är lämplig för jobbet. Ett verktyg som är utformat för en specifik tillämpning kommer att fungera mer effektivt och göra jobbet enklare.
3. Innan du gör några ändringar, byter ut tillbehör eller förvarar enheten, koppla bort den från kompressorn. Koppla alltid bort enheten från kompressorn före inspektion, service eller rengöring.
4. Använd endast tillbehör som rekommenderas av tillverkaren för den specifika enhetsmodellen.
5. Lämna inte apparaten ansluten till kompressorn utan uppsikt.
6. Apparaten drivs uteslutande med tryckluft.
7. Modifiera inte enheten.
8. Användning: Pneumatisk vinkelslip 125 mm - Ett verktyg avsett för kapning och slipning av stål, betong och andra byggmaterial, även med hjälp av diamantringor och diamanthuvuden. Rekommenderas särskilt för slipverkstäder, metallbearbetningsanläggningar, men även i bygg- och serviceverkstäder.

INSTALLATION OCH ANSLUTNING AV LUFTFÖRSÖRJNING



Rekommenderade luftledningskomponenter

1. För optimala resultat bör du installera en regulator, smörjventil och ett inbyggt filter.
2. Om du inte använder ett automatiskt smörjsystem, tillsätt några droppar pneumatisk verktygsolja till luftledningens anslutning innan du använder verktyget. Tillsätt mer efter varje timmes kontinuerlig användning.
3. Överskrid inte det maximala lufttrycket på 90 PSI/6,2 bar eller det som anges på verktygets namnskylt.

BRUKSANVISNINGAR

Använd **ENDAST** tillbehör som rekommenderas av Airpress. Kontrollera reverseringsmekanismens position innan du använder verktyget så att du är medveten om rotationsriktningen vid användning. Använd endast slaghylsor och tillbehör. Använd inte handhyslor eller tillbehör. Kontrollera verktygets drivande för att säkerställa att hylshållaren fungerar korrekt och att hylsor och drivandar inte är alltför slitna vilket kan göra att hylsan lossnar vid rotation. Anslutningar som kräver specifikt vridmoment måste kontrolleras med en momentmätare efter montering med en slagnyckel. För att använda, tryck ner spaksystemet. Verktyget börjar snurra, och när du släpper det stannar det. Du kan ändra handtagets position genom att skruva loss det för hand och sedan skruva in det i hålet på andra sidan. Stäng alltid av lufttillförseln, avlasta slangen och koppla bort verktyget från lufttillförseln innan du byter tillbehör. Att skära med dessa verktyg skapar vassa kanter. Använd handskar för att skydda dina händer. Undvik direktkontakt med tillbehör och arbetsyta under och efter arbetet. Skäreppar och sågblad kan bli varma under användning, rör inte vid dem. Tvunga aldrig verktyget att skära snabbare eller genom tyngre material än den nominella kapaciteten. För att förhindra skador på verktyget och tillbehöret måste tillbehöret hållas ordentligt mot arbetsytan under skärning.

För att montera slip-/kapskivan:

1. Koppla bort vinkelslipen från lufttillförseln.

2. För att hålla spindeln på plats, tryck ner spindellåsknappen och rotera spindeln tills spindellåset klickar på plats och spindeln inte rör sig.
3. Ta bort den yttre flänsmuttern och se till att den inre flänsen är fastskruvad för hand mot vinkelslipens huvud. Byt sedan skivor.
4. Placera flänsmuttern beroende på skivans tjocklek över spindeln och skivan och dra åt för hand.
5. Placera stiftnyckeln i de två hålen på flänsmuttern och dra åt ytterligare för hand.

Justera skivskyddet:

1. Koppla bort vinkelslipen från lufttillförseln.
2. Lyft upp låsringen och rotera skivskyddet till önskat läge.
3. Släpp låsringen och kontrollera att den sitter korrekt genom att försöka vrida skivskyddet. Ta aldrig bort skivskyddet helt.

Fatta inte tag i verktygshuvudet medan det roterar.

SMÖRJNING & UNDERHÅLL

Smörj verktyget dagligen med en högkvalitativ luftverktygsolja. Om ingen luftledningssmörjare används, kör en tesked olja genom verktyget. Oljan kan sprutas in i verktygets luftinlopp eller i slangen vid närmaste anslutning till lufttillförseln innan verktyget används. En rostskyddsolja är acceptabel för luftverktyg.

SIKKERHEDSREGLER



LÆS, FORSTÅ OG GEM DISSE INSTRUKTIONER,

ADVARSEL Manglende overholdelse af alle nedenstående instruktioner kan medføre alvorlig personskade.

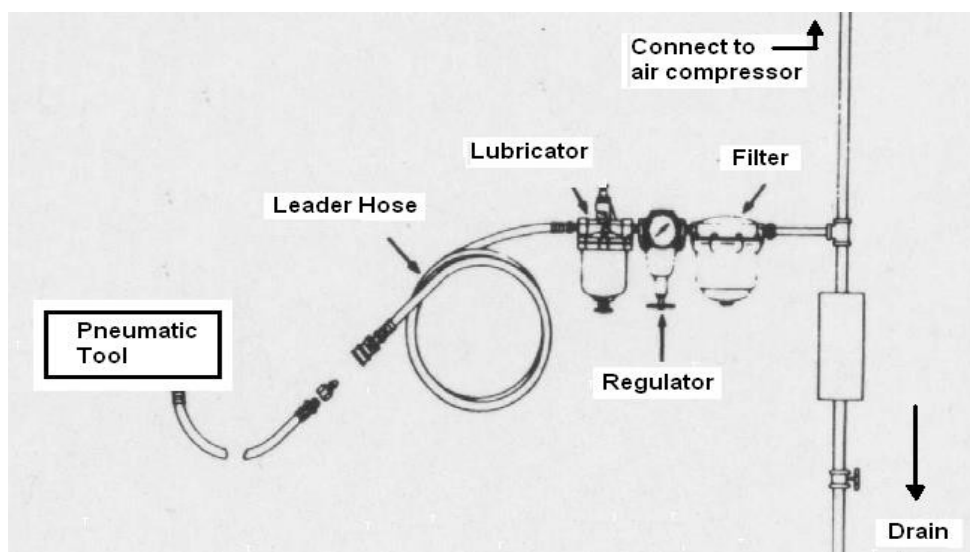
FARER PÅ ARBEJDSPLADSEN OG PERSONLIG BESKYTTELSE:

1. Arbejdspladsen skal være godt oplyst og holdes ren.
2. Brug ikke værktøj i områder med eksplosionsfare, f.eks. i nærheden af brandfarlige væsker, gasser eller støv.
3. Før vedligeholdelsesarbejdet påbegyndes og efter brug skal apparatet afbrydes fra tryklufforsyningen.
4. Støj kan forårsage permanent høretab. Brug høreværn, når du betjener enheden.
5. Bevar balancen og stå i en sikker stilling, når du arbejder.
6. Snublen/fald kan forårsage alvorlig personskade eller død. Vær opmærksom på eventuelle kabler på gulvet på arbejdspladsen.
7. Monoton arbejde, ubehagelige stillinger og udsættelse for vibrationer kan have en negativ indvirkning på dine hænder og arme. Hvis du oplever følelsesløshed, prikken, smerter, eller hvis huden bliver bleg, skal du stoppe med at bruge apparatet og kontakte en læge.
8. Brug altid en maske og beskyttelsesbriller af slagfaste materialer, når du bruger, reparerer eller vedligeholder apparatet, og når du udskifter tilbehør.

BRUG OG PLEJE AF ENHEDEN:

1. Placer emnet i en holder, der er fastgjort til en stabil overflade, eller fastgør det på en anden måde.
2. Overbelast ikke enheden. Vælg den type enhed, der er passende til jobbet. Et værktøj, der er designet til en specifik anvendelse, vil fungere mere effektivt og gøre arbejdet lettere.
3. Før du foretager ændringer, udskifter tilbehør eller opbevarer apparatet, skal du afbryde forbindelsen til kompressoren. Afbryd altid forbindelsen til kompressoren før inspektion, service eller rengøring.
4. Brug kun tilbehør, der er anbefalet af producenten til den specifikke enhedsmodel.
5. Lad ikke apparatet være tilsluttet kompressoren uden opsyn.
6. Apparatet fungerer udelukkende med trykluft.
7. Modificer ikke enheden.
8. Brugsmetode: Pneumatisk vinkelsliber 125 mm - Et værktøj designet til skæring og slibning af stål, beton og andre byggematerialer, også ved brug af diamantklinger og -hoveder. Anbefales især til slibeværksteder, metalbearbejdningsanlæg, men også i bygge- og serviceværksteder.

OPSÆTNING OG TILSLUTNING AF LUFTFORSYNING



Anbefalede luftledningskomponenter

1. For optimale resultater bør du integrere en regulator, smørepumpe og et inline-filter.
2. Hvis du ikke bruger et automatisk smøresystem, skal du tilsætte et par dråber pneumatisk værktøjsolie til luftledningstilslutningen, inden du bruger værktøjet. Tilsæt mere efter hver times konstant brug.
3. Overskrid ikke det maksimale lufttryk på 90 PSI/6,2 bar eller som angivet på værktøjets typeskilt.

BRUGSANVISNING

Brug KUN tilbehør anbefalet af Airpress. Kontroller reverseringsmekanismens position, før du bruger værktøjet, så du er opmærksom på rotationsretningen under brug. Brug kun slagtoppe og tilbehør. Brug ikke håndtoppe eller tilbehør. Kontroller værktøjets drivende for at sikre, at topnøglesliden fungerer korrekt, og at toppe og drivender ikke er for slidte, da det kan medføre, at topnøglestikken løsner sig under rotation. Forbindelser, der kræver et specifikt moment, skal kontrolleres med et momentmåler efter montering med en slagnøgle.

For at bruge den skal du trykke ned for at aktivere håndtaget. Værktøjet begynder at dreje, og når du slipper det, stopper det. Du kan ændre håndtagets position ved at skrue det løs med hånden og derefter skrue det ind i hullet på den anden side. Sluk altid for lufttilførslen, aflast slangen for lufttryk, og frakobl værktøjet fra lufttilførslen, før du skifter tilbehør. Skæring med disse værktøjer vil skabe skarpe kanter. Brug handsker for at beskytte dine hænder. Undgå direkte kontakt med tilbehør og arbejdsflade under og efter arbejdet. Skærkanter og savklinger kan blive varme under brug, så rør ikke ved dem. Tving aldrig værktøjet til at skære hurtigere eller gennem tungere materiale end den nominelle kapacitet. For at forhindre beskadigelse af værktøj og tilbehør skal tilbehøret holdes fast mod arbejdsfladen under skæring.

Sådan samles slibe-/skæreskiven:

1. Afbryd vinkelsliberen fra luftforsyningen.

2. For at holde spindlen på plads skal du trykke på spindellåseknappen og dreje spindlen, indtil spindellåsen klikker på plads, og spindlen ikke kan bevæge sig.
3. Fjern den ydre flangemøtrik, og sørg for, at den indre flange er skruet fast med håndkraft mod vinkelsliberens hoved. Skift derefter skiverne.
4. Placer flangemøtrikken afhængigt af skivens tykkelse over spindlen og skiven, og spænd den med hånden.
5. Placer stiftnøglen i de to huller på flangemøtrikken, og spænd den yderligere med hånden.

Justering af diskbeskyttelsen:

1. Afbryd vinkelsliberen fra luftforsyningen.
2. Løft låseringen op, og drej skivebeskyttelsen til den ønskede position.
3. Slip låseringen, og sørg for, at den sidder korrekt ved at forsøge at dreje skivebeskytteren. Fjern aldrig skivedækslet helt.

Grib ikke fat i værktøjshovedet, mens det roterer.

SMØRING & OPRETHOLDELSE

Smør værktøjet dagligt med en højkvalitets luftværktøjsolie. Hvis der ikke anvendes en luftledningssmører, skal du køre en teskefuld olie gennem værktøjet. Olien kan sprøjtes ind i værktøjets luftindtag eller ind i slangen ved den nærmeste tilslutning til luftforsyningen, inden værktøjet tages i brug. En rusthæmmende olie er acceptabel til luftværktøj.

ÖRYGGISREGLUR



VIÐVÖRUN

LESID, SKILJID OG GEYMIÐ ÞESSAR LEIÐBEININGAR,

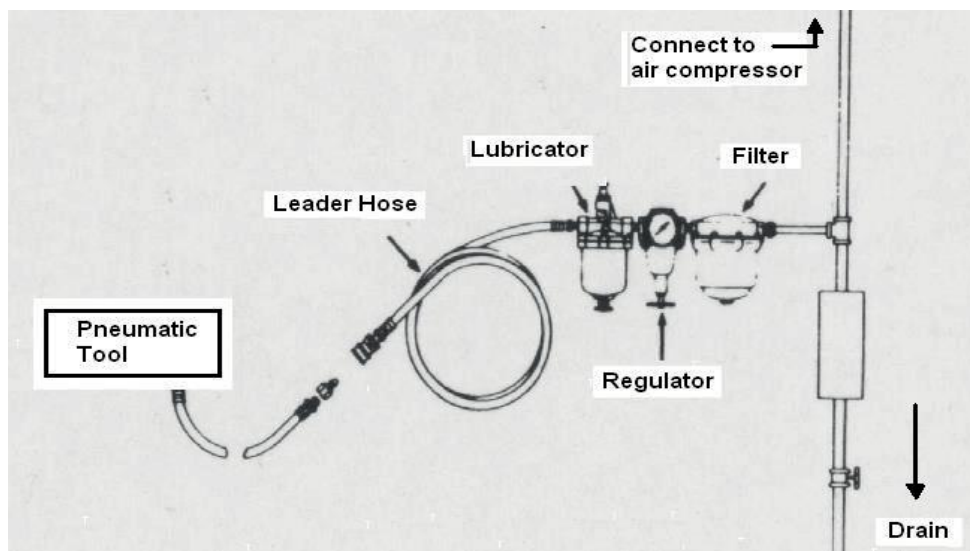
Mistök Að fylgja öllum leiðbeiningunum hér að neðan getur valdið alvarlegum meiðslum.

HÆTTUR Á VINNUSTAÐI OG PERSÓNULEGAR VERNIR:

1. Vinnustaðurinn verður að vera vel upplýstur og haldið hreinum.
2. Notið ekki verkfæri á svæðum þar sem sprengihætta er, t.d. í návist eldfimra vökva, lofttegunda eða ryks.
3. Áður en viðhaldsvinna hefst og eftir notkun skal aftengja tækið frá þrýstiloftinu.
4. Hávaði getur valdið varanlegum heyrnarskaða. Notið heyrnarhlífar þegar tækið er notað.
5. Haltu jafnvægi og stattu í öruggri stellingu þegar þú vinnur.
6. Að detta getur valdið alvarlegum meiðslum eða dauða. Gætið að öllum snúrum á gólfinu á vinnustaðnum.
7. Einhæf vinna, óþægilegar stellingar og tiringur geta haft skaðleg áhrif á hendur og handleggi. Ef þú finnur fyrir dofa, náladofa, sársauka eða ef húðin verður fól skaltu hætta að nota tækið og ráðfæra þig við lækni.
8. Notið alltaf grímu og hlífðargleraugu úr höggþolnu efni þegar tækið er notað, gert við eða viðhaldið og þegar skipt er um það.

fylgihlutir.**NOTKUN OG UMHIRÐA TÆKISINS:**

1. Setjið vinnustykkið í haldara sem er festur við stöðugt yfirborð eða festið það á annan hátt.
2. Ekki ofhlaða tækið. Veldu þá gerð tækis sem hentar verkinu. Tól sem er hannað fyrir tiltekið verkefni mun virka skilvirkari og auðvelda verkið.
3. Áður en breytingar eru gerðar, aukahlutir eru skipt út eða tækið er geymt skal aftengja það frá þjöppunni. Aftengdu alltaf tækið frá þjöppunni áður en það er skoðað, viðhaldið eða þrifið.
4. Notið aðeins fylgihluti sem framleiðandi mælir með fyrir tiltekna gerð tækisins.
5. Ekki skilja tækið eftir tengd við þjöppuna án eftirlits.
6. Tækið virkar eingöngu með þrýstilofti.
7. Ekki breyta tækinu.
8. Notkunaraðferð: Loftknúinn kvörn 125 mm - Tól hannað til að skera og slípa stál, steypu og önnur byggingarefni, einnig með notkun demantsblaða og -hausu. Sérstaklega mælt með fyrir kvörnunarverkstæði, málmvinnslustöðvar, en einnig í byggingar- og þjónustuverkstæðum.

UPPSETNING OG TENGING LOFTTÆKJUNAR

Ráðlagðir loftleiðsluhlutar

1. Til að ná sem bestum árangri ættir þú að fella inn þrýstijafnara, smurolíu og síu.
2. Ef þú notar ekki sjálfvirk smurkerfi skaltu bæta nokkrum dropum af loftolíu fyrir verkfæri við loftleiðslutenginguna áður en þú notar verkfærið. Bættu við meira eftir hverja klukkustund af stöðugri notkun.
3. Ekki fara yfir hámarksloftþrýsting sem er 90 PSI/6,2 bör eða eins og fram kemur á nafnplötu verkfærisins.

LEIÐBEININGAR UM NOTKUN

Notið AÐEINS fylgihluti sem Airpress mælir með. Athugið stöðu snúningsbúnaðarins áður en verkfærið er notað til að vera meðvitaður um snúningsáttina við notkun. Notið aðeins högghylki og fylgihluti. Ekki nota handhylki eða fylgihluti. Athugið drifenda verkfærisins til að ganga úr skugga um að festingin á hylkinu virki rétt og að hylkimir og drifendarnir séu ekki of slitnir sem gætu valdið því að hylkið losni þegar það snýst. Tengingar sem krefjast sérstaks togs verða að vera athugaðar með togmæli eftir að þær hafa verið festar með högglykli.

Til að nota verkfærið skaltu ýta niður til að virkja handfangskerfið. Verkfærið byrjar að snúast og þegar þú sleppir því stoppar það. Þú getur breytt stöðu handfangsins með því að skrufa það af með höndunum og skrufa það síðan í gatið hinum megin. Lokaðu alltaf fyrir loftinntakið, losaðu loftþrýstinginn á slöngunni og aftengdu verkfærið frá loftinntakinu áður en þú skiptir um aukahluti. Skurður með þessum verkfærum mun mynda hvassar brúnir. Notið hanska til að vernda hendurnar. Forðist beina snertingu við aukahlut og vinnuflöt meðan á vinnu stendur og eftir hana. Skurðbrúnir og sagarblöð geta hitnað við notkun, ekki snerta þau. Þvingið aldrei verkfærið til að skera hraðar eða í gegnum þyngra efni en uppgefinn afkastageta. Til að koma í veg fyrir skemmdir á verkfærinu og aukahlutum verður að halda aukahlutum fast við vinnuflötinn meðan á skurði stendur.

Til að setja saman slípi-/skurðardiskinn:

1. Aftengdu hornsliðvélina frá loftinntakinu.
2. Til að halda spindlinum á sínum stað skaltu ýta á læsingarhnappinn fyrir spindil og snúa spindlinum þar til spindillinn læsist og spindillinn hreyfist ekki.
3. Fjarlægðu ytri flansmötuna og gætið þess að innri flansinn sé skrúfaður handfastur við haus slípivélarinnar. Skiptið síðan um diska.
4. Staðsetjið flansmötuna yfir spindil og disk, eftir þykkt disksins, og herðið handvirkt.
5. Setjið pinnalykilinn í tvö götin á flansmötunni og herðið enn frekar með handvirkum hætti.

Að stilla diskvörnina:

1. Aftengdu hornsliðvélina frá loftinntakinu.
2. Lyftu upp læsingarhringnum og snúðu diskhlífinni í þá stöðu sem þú vilt.
3. Slepptu láshringnum og vertu viss um að hann sé rétt staðsettur með því að reyna að snúa diskhlífinni. Fjarlægðu aldrei diskhlífina alveg.

Ekki grípa í verkfærahausinn á meðan hann snýst.

SMURNING OG VIÐHALD

Smyrjið verkfærið daglega með hágæða loftverkfæraolíu. Ef engin loftleiðsluolía er notuð skal úða teskeið af olíu í gegnum verkfærið. Hægt er að sprauta olíunni í loftinntak verkfærisins eða í slönguna við næstu tengingu við loftinntakið áður en verkfærið er notað. Ryðvarnarolía er ásættanleg fyrir loftverkfæri.

SÉCHERHEITSREGELEN



LIEST, VERSTÄNN AN BEHALET DËS INSTRUKTIONEN,

OPGEFASST Echec all déi hei ënnendrenner opgezielt Instruktiounen ze befollegen, kann zu schwéiere Verletzunge féieren.

GEFOREN OP DER AARBECHTSPLAZ A PERSÉINLECHE SCHUTZMËTTEL:

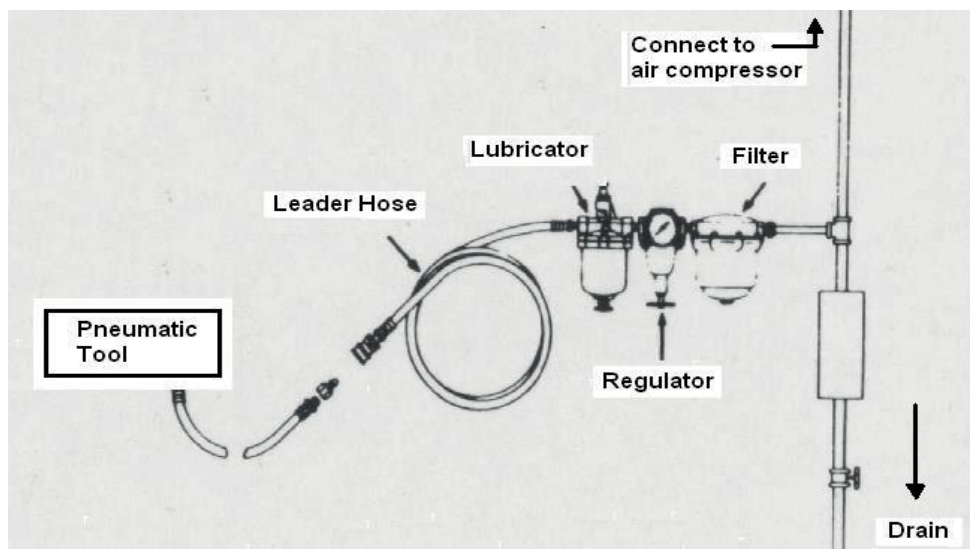
1. D'Aarbechtsplaz muss gutt belicht a propper gehale ginn.
2. Benotzt keng Werkzeuge a Beräicher, wou et Explosiounsgefor gëtt, z.B. a Präsenz vu brennbare Flëssegkeeten, Gasen oder Stëbs.
3. Virum Ufank vun den Ënnerhaltsaarbechten an nom Gebrauch, trennt den Apparat vun der Drockloftversuergung.
4. Kaméidi kann zu engem dauerhafte Gehörverloscht féieren. Drogen Gehörschutz beim Betrib vum Apparat.
5. Halt Äert Gläichgewicht a stinn an enger sécherer Positioun beim Schaffen.
6. Stolperen/Falen kann zu schwéiere Verletzungen oder zum Doud féieren. Passt op all Kabelen um Buedem op der Aarbechtsplaz op.
7. Monoton Aarbecht, onbequem Positiounen a Schwéngungen kënnen Är Hänn an Äerm negativ beaflossen. Wann Dir Taubheetsgefill, Prickelen, Péng oder bloss Haut spiert, stoppt d'Benotzung vum Apparat a konsultéiert en Dokter.
8. Dro ëmmer eng Mask a Schutzbrëll aus schlagfestem Material wann Dir den Apparat benotzt, reparéiert oder ënnerhält, souwéi beim Ersatz.

Accessoiren.

BENOTZUNG A PFLEEGE VUM APPARAT:

1. Leet d'Werkstéck an en Halter, deen un enger stabiler Uewerfläch befestegt ass, oder befestegt et op eng aner Manéier.
2. Iwwerlaascht den Apparat net. Wielt den Typ vum Apparat, deen der Aarbecht entsprécht. En Tool, deen fir eng spezifesch Uwending entwéckelt gouf, funktionéiert méi effizient a mécht d'Aarbecht méi einfach.
3. Ier Dir Ännerungen maacht, Accessoires austauscht oder den Apparat späichert, trennt en vum Kompressor. Trennt den Apparat ëmmer vum Kompressor virun der Inspektioun, der Ënnerhaltung oder der Reinigung.
4. Benotzt nëmmen Accessoires, déi vum Hiersteller fir de spezifesch Modell vum engem Apparat recommandéiert sinn.
5. Loosst den Apparat, deen un de Kompressor ugeschloss ass, net oniwwerwaacht.
6. Den Apparat funktionéiert ausschliesslech mat Drockloft.
7. Modifizéiert den Apparat net.
8. Gebrauchsanweisung: Pneumatesche Wénkelschleifer 125 mm - En Tool, deen zum Schneiden a Schleifen vu Stol, Beton an aner Baumaterialien entwéckelt gouf, och mat Hëllef vun Diamantscheiben a -kapp. Besonnesch recommandéiert fir Schleifgeschäfter, Metallveraarbechtungsanlagen, awer och a Bau- a Serviceatelieren.

Loftversuergungsopstellung an Usschloss



Recommandéiert Loftleitungskomponenten

1. Fir optimal Resultater sollt Dir e Reguléierer, en Uelegmantel an en Inline-Filter installéieren.
2. Wann Dir kee automatescht Schmiersystem benotzt, gitt e puer Drëpse pneumatescht Werkzeugöl an d'Loftleitungsverbindung, ier Dir den Tool benotzt. Fügt no all Stonn vun der stänneger Benotzung méi Ueleg derbäi.
3. Den maximalen Loftdrock vun 90 PSI/6,2 bar oder wéi um Nummplack vum Werkzeug uginn, däréi net iwwerschritt ginn.

GEBRAUCHSANLEITUNG

Benotzt NËMMEN Accessoires, déi vun Airpress recommandéiert sinn. Iwwerpréift d'Positioun vum Réckwärtsmechanismus, ier Dir d'Tool benotzt, fir datt Dir d'Dréirichtung beim Gebrauch kennt. Benotzt nëmme Schlagdousen an Accessoires. Benotzt keng Handdousen oder Accessoires. Iwwerpréift den Undriffsend vum Tool, fir sécherzestellen, datt d'Dousenhalterung richteg funktionéiert an datt d'Dousen an d'Undriffsend net exzessiv ofgenotzt sinn, sou datt d'Dousen beim Rotéiere lassgeet. Verbindungen, déi e spezifesch Dréimoment erfuerderen, müssen no der Montage mat engem Schlagschlëssel mat engem Dréimomentmesser iwwerpréift ginn.

Fir se ze benotzen, dréckt erof fir de Grëffsystem ze aktivéieren. D'Instrument fänkt un ze dréinen, a wann Dir et lassléisst, hält et op. Dir kënnt d'Positioun vum Grëff änneren andeems Dir en mat der Hand ofschräuft an dann an d'Lach op der anerer Säit schrauft. Schalt ëmmer d'Loftversuergung aus, entlaasst den Drock um Schlauch an trennt d'Instrument vun der Loftversuergung ier Dir d'Accessoiren wiesselt. Beim Schneiden mat dësen Instruktiounen entstinn schaarf Kanten. Dro Handschuesch fir Är Hänn ze schützen. Vermeit direkten Kontakt mam Accessoire an der Aarbechtsfläch während an no der Aarbecht. Schneidkanten a Sägeblieder kënnen beim Gebrauch waarm ginn, beréiert se net. Forcéiert d'Instrument ni fir méi séier oder duerch méi schwéiert Material wéi déi nominell Kapazitéit ze schneiden. Fir Schied un der Instruktioun an dem Accessoire ze vermeiden, muss d'Instrument beim Schneiden fest géint d'Aarbechtsfläch gehale ginn.

Für d'Schleif-/Schneidscheif zusammenzusetzen:

1. Trennt de Winkelschleifer von der Loftversuerung of.
2. Für d'Spindel op der Plaz ze halen, dréckt de Spindelverriegelungsknäppchen erof a dréit d'Spindel, bis d'Spindelverriegelung festsetzt an d'Spindel sech net méi beweegt.
3. Huelst déi baussenzeg Flanschmutter ewech a gitt sécher, datt de bannenzege Flansch handfest géint de Kapp vum Winkelschleifer ugeschraubt ass. Da wiesselt d'Scheiwen.
4. Positionéiert d'Flanschmutter jee no der Déckt vum der Scheif iwwer d'Spindel an d'Scheif a festzitt se handfest.
5. Setzt de Stiftschlüssel an déi zwee Lächer op der Flanschmutter a zitt se weider mat der Hand un.

Ajustéiere vum Scheiwenchutz:

1. Trennt de Winkelschleifer von der Loftversuerung of.
2. Hieft de Verriegelungsrank erop a dréit de Schutzscheibenschutz an déi gewënscht Positioun.
3. Loost de Verriegelungsrank lass a gitt sécher, datt en richtig positionéiert ass, andeems Dir probéiert, de Schutz vum Scheiwen ze dréinen. Huelst den Deckel vum Scheiwen ni ganz ewech.

Gräift net un de Werkzeugkapp, während en sech dréit.

SCHMERZEN & ENNERHALT

Schmiert d'Tool all Dag mat engem héichwäertegen Loftwerkzeuueleg. Wann kee Loftleitungseleg benotzt gëtt, laaft en Teelöffel Ueleg duerch d'Tool. D'Ueleg kann an den Loftanlaaf vum Tool oder an de Schlauch um nooste Schloss un d'Loftversuerung gesprézt ginn, ier Dir d'Tool benotzt. En Ueleg géint Rost ass akzeptabel für Loftwerkzeug.

ПРАВИЛЫ БЯСПЕКИ



ПРАЧЫТАЙЦЕ, ЗРАЗУМЕЙЦЕ І ЗАХАВАЙЦЕ ГЭТЫЯ ІНСТРУКЦЫІ,

ПАПЯРЭДЖАННЕ

Няўдача невыкананне ўсіх інструкцый, пералічаных ніжэй, можа прывесці да сур'ёзных траўмаў.

НЕБЕЗБЕКА НА ПРАЦОЎНЫМ МЕСЦЫ І СРОДКІ АСАБІСТАЙ АХОВЫ:

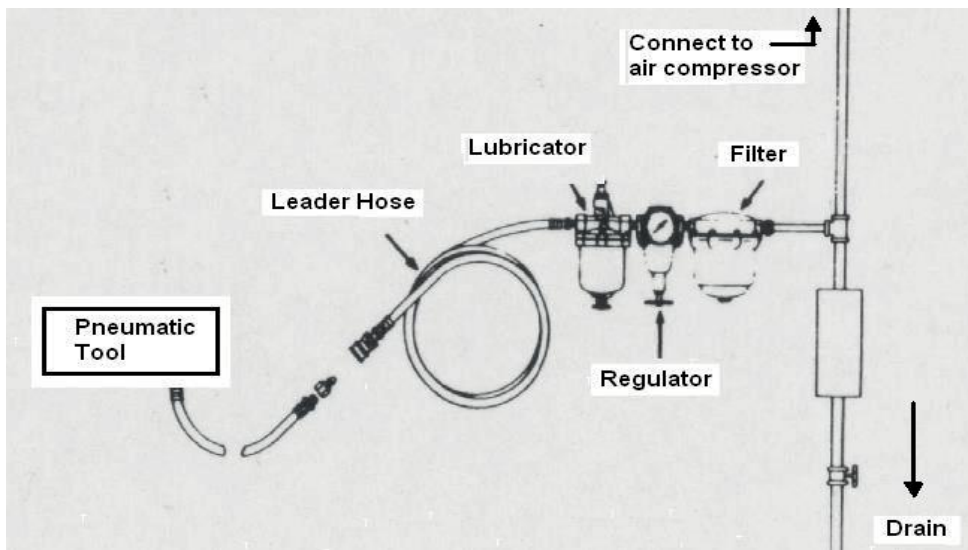
1. Працоўнае месца павінна быць добра асветлена і падтрымлівацца ў чысціні.
2. Не выкарыстоўвайце інструменты ў месцах, дзе існуе рызыка выбуху, напрыклад, у прысутнасці лёгкаўзгаральных вадкасцей, газаў або пылу.
3. Перад пачаткам работ па тэхнічным абслугоўванні і пасля выкарыстання адключыце прыладу ад падачы сціснутага паветра.
4. Шум можа прывесці да незваротнай страты слыху. Карытайцеся ахоўнымі слыхавымі апаратамі падчас працы з прыладай.
5. Захоўвайце раўнавагу і стойце ў бяспечным становішчы падчас працы.
6. Спатыкненне/падзенне можа прывесці да сур'ёзных траўмаў або смерці. Звяртайце ўвагу на любыя кабелі на падлозе на працоўным месцы.
7. Манатонная праца, нязручныя позы і ўздзеянне вібрацый могуць негатыўна адбіцца на ваших руках і плячах. Калі вы адчуваеце здранцвенне, паколванне, боль або калі скура збядае, спыніце выкарыстанне прылады і звярніцеся да лекара.
8. Заўсёды апранайце маску і ахоўныя акуляры з ударатрывалых матэрыялаў пры выкарыстанні, рамонце або абслугоўванні прылады, а таксама пры замене

аксэсуары.

ВЫКАРЫСТАННЕ І ДОГЛЯД ЗА ПРЫЛАДАЙ:

1. Змесціце дэталі ў трымальнік, прымацаваны да ўстойлівай паверхні, або замацуйце яе іншым спосабам.
2. Не перагружайце прыладу. Выберыце тып прылады, які падыходзіць для працы. Інструмент, прызначаны для канкрэтнага прымянення, будзе працаваць больш эфектыўна і палегчыць працу.
3. Перад тым, як рабіць якія-небудзь змены, замяняць аксэсуары або захоўваць прыладу, адлучыце яе ад кампрэсара. Заўсёды адлучайце прыладу ад кампрэсара перад праваркай, абслугоўваннем або чысткай.
4. Выкарыстоўвайце толькі аксэсуары, рэкамендаваныя вытворцам для канкрэтнай мадэлі прылады.
5. Не пакідайце прыладу, падключаную да кампрэсара, без нагляду.
6. Прылада працуе выключна на сціснутым паветры.
7. Не мадыфікуйце прыладу.
8. Спосаб ужывання: Пнеўматычная кутняя шліфавальная машынка 125 мм - інструмент, прызначаны для рэзкі і шліфоўкі сталі, бетону і іншых будаўнічых матэрыялаў, а таксама з выкарыстаннем алмазных дыскаў і галолак. Рэкамендуецца асабліва для шліфавальных майстэрняў, металаапрацоўчых заводаў, а таксама ў будаўнічых і сэрвісных майстэрнях.

УСТАНОВКА І ПАДКЛЮЧЭННЕ ПАДАЧЫ ПАВЕТРА



Рэкамендаваныя кампаненты паветраводаў

1. Для дасягнення найлепшых вынікаў варта ўключыць рэгулятар, алейную ўстаноўку і ўбудаваны фільтр.
2. Калі вы не выкарыстоўваеце аўтаматычную сістэму змазкі, перад пачаткам працы з інструментам дадайце некалькі кропель алею для пнеўматычных інструментаў у паветраную магістраль. Дадавайце пасля кожнай гадзіны бесперапыннага выкарыстання.
3. Не перавышайце максімальны ціск паветра 90 PSI/6,2 бар або ціск, указаны на заводскай таблічцы інструмента.

ІНСТРУКЦЫЯ ПА ЭКСПЛУАТАЦЫІ

Выкарыстоўвайце ТОЛЬКІ аксэсуары, рэкамендаваныя кампаніяй Airpress. Перад пачаткам працы з інструментам правярце становішча механізму рэверсу, каб ведаць кірунак кручэння падчас працы. Выкарыстоўвайце толькі ўдарныя галоўкі і аксэсуары. Не выкарыстоўвайце ручныя галоўкі або аксэсуары. Правярце прывадны канец інструмента, каб пераканацца, што фіксатар галоўкі працуе правільна, а галоўкі і прывадныя канцы не празмерна зношаныя, што можа прывесці да адрыву галоўкі пры кручэнні. Злучэнні, якія патрабуюць пэўнага крутоўнага моманту, неабходна правярць дынаметрам пасля ўстаноўкі ўдарнага гайкаверта.

Каб выкарыстоўваць, націсніце на рычаг. Інструмент пачне круціцца, і калі вы адпусціце яго, ён спыніцца. Вы можаце змяніць становішча ручкі, адкруціўшы яе ўручную, а затым укруціўшы ў адтуліну з іншага боку. Заўсёды адключайце падачу паветра, скідайце ціск паветра са шланга і адключайце інструмент ад падачы паветра перад заменай аксэсуараў. Рэзка з дапамогай гэтых інструментаў можа прывесці да ўтварэння вострых краёў. Апранайце пальчаткі для абароны рук. Пазбягайце непасрэднага кантакту з аксэсуарамі і працоўнай паверхняй падчас і пасля працы. Рэжучыя края і пільныя дыскі могуць награвіцца падчас выкарыстання, не дакранайцеся да іх. Ніколі не прымушайце інструмент рэзаць хутчэй або праз больш таўшчынёвы матэрыял, чым намінальная магутнасць. Каб пазбегнуць пашкоджання інструмента і аксэсуараў, аксэсуары неабходна трывала трымаць на працоўнай паверхні падчас рэзкі.

Каб сабраць шліфавальны/адрэзны дыск:

1. Адключыце кутнюю шліфавальную машыну ад падачы паветра.
2. Каб зафіксаваць шпіндзель, націсніце кнопку блакіроўкі шпіндзеля і павярніце шпіндзель, пакуль блакіроўка не ўвойдзе ў фіксаваную пазіцыю і шпіндзель не перастане рухацца.
3. Зніміце гайку вонкавага фланца і пераканайцеся, што ўнутраны фланец шчыльна прыкручаны да галоўкі вуглашліфавальнай машыны. Затым памянайце дыскі.
4. Размясціце фланцавую гайку ў залежнасці ад таўшчыні дыска на шпіндзелі і дыску і зацягніце ўручную.
5. Устаўце гаечны ключ у два адтуліны на фланцавай гайцы і зацягніце яе ўручную.

Рэгуляванне абароны дыска:

1. Адключыце кутнюю шліфавальную машыну ад падачы паветра.
2. Падніміце стопорнае кольца і павярніце ахоўны кожух дыска ў патрэбнае становішча.
3. Адпусціце стопорнае кольца і пераканайцеся, што яно правільна заняло пазіцыю, паспрабаваўшы павярнуць ахоўную вечка дыска. Ніколі не здымайце вечка дыска цалкам.

Не бярыцеся за галоўку інструмента падчас яго

кручэння. ЗМАЗКА І ТЭХНІЧНАЕ АБСЛУГОЎВАННЕ

Штодня змазвайце інструмент высакаякасным алеем для пнеўматычных інструментаў. Калі змазка для паветраводаў не выкарыстоўваецца, прапусціце чайную ложку алею праз інструмент. Алей можна ўпырснуць у паветразаборнік інструмента або ў шланг каля бліжэйшага падключэння да падачы паветра перад пачаткам працы інструмента. Для пнеўматычных інструментаў прымальны алей, які прадухіляе іржу.

ПРАВИЛА ЗА БЕЗОПАСНОСТ



ПРОЧЕТЕТЕ, РАЗБЕРЕТЕ И ЗАПАЗЕТЕ ТЕЗИ ИНСТРУКЦИИ,

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

Неуспех Неспазването на всички инструкции, изброени по-долу, може да доведе до сериозни наранявания.

ОПАСНОСТИ НА РАБОТНОТО МЯСТО И ЛИЧНИ ПРЕДПАЗНИ СРЕДСТВА:

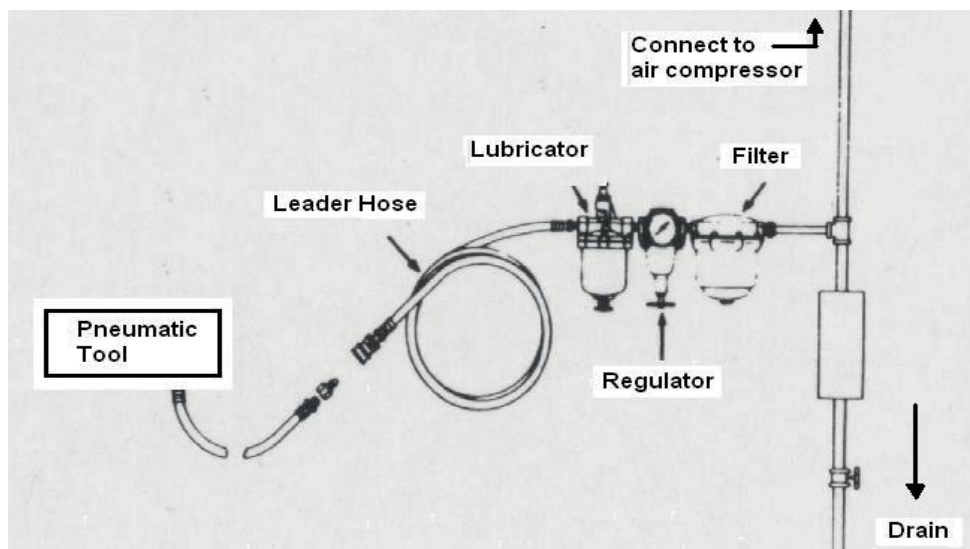
1. Работното място трябва да бъде добре осветено и поддържано чисто.
2. Не използвайте инструменти в зони, където съществува риск от експлозия, например в присъствието на запалими течности, газове или прах.
3. Преди започване на работи по поддръжката и след употреба, изключете устройството от захранването със сгъстен въздух.
4. Шумът може да причини трайна загуба на слуха. Носете предпазни средства за слуха, когато работите с устройството.
5. Поддържайте равновесие и стойте в безопасна позиция, когато работите.
6. Падането/спъването може да причини сериозно нараняване или смърт. Обърнете внимание на кабелите на пода на работното място.
7. Монотонната работа, неудобните пози и излагането на вибрации могат да имат неблагоприятен ефект върху ръцете и ръцете ви.
8. Ако усетите изтръпване, мравучкане, болка или ако кожата побледнее, спрете да използвате устройството и се консултирайте с лекар.
8. Винаги носете маска и предпазни очила, изработени от удароустойчиви материали, когато използвате, ремонтирате или поддържате устройството, както и когато го смените.

аксесоари.

УПОТРЕБА И ГРИЖА ЗА УСТРОЙСТВОТО:

1. Поставете детайла в държач, прикрепен към стабилна повърхност, или го закрепете по друг начин.
2. Не претоварвайте устройството. Изберете типа устройство, подходящ за работата. Инструмент, предназначен за конкретно приложение, ще работи по-ефективно и ще улесни работата.
3. Преди да правите каквито и да е промени, да смените аксесоари или да съхранявате устройството, го изключете от компресора. Винаги изключвайте устройството от компресора преди проверка, обслужване или почистване.
4. Използвайте само аксесоари, препоръчани от производителя за конкретния модел устройство.
5. Не оставяйте устройството, свързано към компресора, без надзор.
6. Устройството работи изключително със сгъстен въздух.
7. Не модифицирайте устройството.
8. Начин на употреба: Пневматична ъглошлайф 125 мм - Инструмент, предназначен за рязане и шлайфане на стомана, бетон и други строителни материали, също с използването на диамантени дискове и глави. Препоръчва се особено за шлифовъчни цехове, металообработващи предприятия, но също и в строителни и сервизни работилници.

НАСТРОЙКА И СВЪРЗВАНЕ НА ПОДАВАНЕТО НА ВЪЗДУХ



Препоръчителни компоненти на въздушната линия

1. За оптимални резултати трябва да включите регулатор, маслоуловител и вграден филтър.
2. Ако не използвате автоматична система за смазване, преди да работите с инструмента, добавете няколко капки масло за пневматични инструменти към въздушната тръба. Добавяйте още след всеки час непрекъсната употреба.
3. Не превишавайте максималното въздушно налягане от 90 PSI/ 6,2 бара или както е посочено на табелката с данни на инструмента.

ИНСТРУКЦИИ ЗА ЕКСПЛОАТАЦИЯ

Използвайте САМО аксесоари, препоръчани от Airpress. Проверете позицията на механизма за обръщане, преди да работите с инструмента, за да сте наясно с посоката на въртене по време на работа. Използвайте само ударни вложки и аксесоари. Не използвайте ръчни вложки или аксесоари. Проверете задвижващия край на инструмента, за да се уверите, че държачът на вложката функционира правилно и че вложките и задвижващите краища не са прекомерно износени, което може да доведе до отделяне на вложката при въртене. Връзките, изискващи специфичен въртящ момент, трябва да се проверят с въртящ моментметър след монтиране с ударен гайковерт.

За да използвате, натиснете надолу, за да задействате лостовата система. Инструментът ще започне да се върти и когато го освободите, той ще спре. Можете да промените позицията на дръжката, като я развиете на ръка и след това я завиете в отвора от другата страна. Винаги изключвайте подаването на въздух, освободете налягането на маркуча за въздух и изключвайте инструмента от захранването с въздух, преди да смените аксесоари. Рязането с тези инструменти ще създаде остри ръбове. Носете ръкавици, за да предпазите ръцете си. Избягвайте директен контакт с аксесоара и работната повърхност по време и след работа. Режешите ръбове и ножовете на триона могат да се нагреят по време на употреба, не ги докосвайте. Никога не насилвайте инструмента да реже по-бързо или през по-дебел материал от номиналния капацитет. За да предотвратите повреда на инструмента и аксесоара, аксесоарът трябва да се държи здраво към работната повърхност по време на рязане.

За сглобяване на шлифовъчния/режещ диск:

1. Изключете ъглошлайфа от захранването с въздух.
2. За да задържите шпиндела на място, натиснете бутона за заключване на шпиндела и завъртете шпиндела, докато заключването на шпиндела се фиксира и шпинделът спре да се движи.
3. Отстранете гайката на външния фланец и се уверете, че вътрешният фланец е завинтен здраво на ръка към главата на ъглошлайфа. След това сменете дисковете.
4. Позиционирайте фланцовата гайка в зависимост от дебелината на диска върху шпиндела и диска и я затегнете на ръка.
5. Поставете гаечния ключ в двата отвора на фланцовата гайка и затегнете допълнително на ръка.

Регулиране на защитата на диска:

1. Изключете ъглошлайфа от захранването с въздух.
2. Повдигнете заключващия пръстен и завъртете предпазителя на диска до желаната позиция.
3. Пуснете заключващия пръстен и се уверете, че е поставен правилно, като опитате да завъртите предпазителя на диска. Никога не отстранявайте капака на диска напълно.

Не хващайте главата на инструмента, докато се върти.

СМАЗВАНЕ И ПОДДРЪЖКА

Смазвайте инструмента ежедневно с висококачествено масло за пневматични инструменти. Ако не се използва смазка за въздушна линия, пуснете една чаена лъжичка масло през инструмента. Маслото може да се впръска във входа за въздух на инструмента или в маркуча на най-близкото съединение към захранването с въздух, преди да работите с инструмента. За пневматични инструменти е приемливо масло против ръжда.

ΚΑΝΟΝΕΣ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ



ΔΙΑΒΑΣΤΕ, ΚΑΤΑΝΟΗΣΤΕ ΚΑΙ ΚΡΑΤΗΣΤΕ ΑΥΤΕΣ ΤΙΣ ΟΔΗΓΙΕΣ,

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ

Αποτυχία Η τήρηση όλων των οδηγιών που αναφέρονται παρακάτω μπορεί να προκαλέσει σοβαρό τραυματισμό.

ΚΙΝΔΥΝΟΙ ΣΤΟΝ ΧΩΡΟ ΕΡΓΑΣΙΑΣ ΚΑΙ ΑΤΟΜΙΚΗ ΠΡΟΣΤΑΣΙΑ:

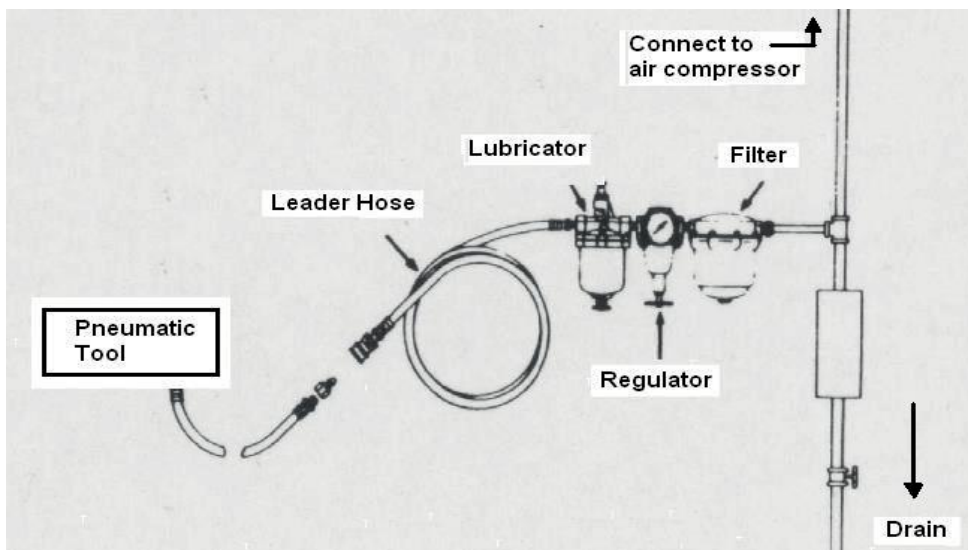
1. Ο χώρος εργασίας πρέπει να είναι καλά φωτισμένος και να διατηρείται καθαρός.
2. Μην χρησιμοποιείτε εργαλεία σε περιοχές όπου υπάρχει κίνδυνος έκρηξης, π.χ. παρουσία εύφλεκτων υγρών, αερίων ή σκόνης.
3. Πριν από την έναρξη των εργασιών συντήρησης και μετά τη χρήση, αποσυνδέστε τη συσκευή από την παροχή πεπιεσμένου αέρα.
4. Ο θόρυβος μπορεί να προκαλέσει μόνιμη απώλεια ακοής. Να φοράτε προστατευτικά ακοής κατά τη λειτουργία της συσκευής.
5. Διατηρήστε την ισορροπία σας και σταθείτε σε ασφαλή θέση όταν εργάζεστε.
6. Το σκοντάψιμο/πτώση μπορεί να προκαλέσει σοβαρό τραυματισμό ή θάνατο. Δώστε προσοχή σε τυχόν καλώδια στο πάτωμα στον χώρο εργασίας.
7. Η μονότονη εργασία, οι άβολες στάσεις και η έκθεση σε κραδασμούς μπορεί να έχουν αρνητικές επιπτώσεις στα χέρια και τα μπράτσα σας. Εάν αισθανθείτε μούδιασμα, μυρμηγκiasμα, πόνο ή εάν το δέρμα γίνει χλωμό, διακόψτε τη χρήση της συσκευής και συμβουλευτείτε έναν γιατρό.
8. Να φοράτε πάντα μάσκα και γυαλιά κατασκευασμένα από ανθεκτικά στις κρούσεις υλικά κατά τη χρήση, την επισκευή ή τη συντήρηση της συσκευής και κατά την αντικατάσταση.

αξεσουάρ.

ΧΡΗΣΗ ΚΑΙ ΦΡΟΝΤΙΔΑ ΤΗΣ ΣΥΣΚΕΥΗΣ:

1. Τοποθετήστε το τεμάχιο εργασίας σε μια βάση που είναι στερεωμένη σε μια σταθερή επιφάνεια ή ασφαλίστε το με κάποιον άλλο τρόπο.
2. Μην υπερφορτώνετε τη συσκευή. Επιλέξτε τον κατάλληλο τύπο συσκευής για την εργασία. Ένα εργαλείο σχεδιασμένο για μια συγκεκριμένη εφαρμογή θα λειτουργήσει πιο αποτελεσματικά και θα κάνει την εργασία ευκολότερη.
3. Πριν κάνετε οποιεσδήποτε αλλαγές, αντικαταστήσετε αξεσουάρ ή αποθηκεύσετε τη συσκευή, αποσυνδέστε την από τον συμπιεστή. Πάντα να αποσυνδέετε τη συσκευή από τον συμπιεστή πριν από την επιθεώρηση, τη συντήρηση ή τον καθαρισμό.
4. Χρησιμοποιείτε μόνο αξεσουάρ που συνιστώνται από τον κατασκευαστή για το συγκεκριμένο μοντέλο συσκευής.
5. Μην αφήνετε τη συσκευή συνδεδεμένη στον συμπιεστή χωρίς επίβλεψη.
6. Η συσκευή λειτουργεί αποκλειστικά με πεπιεσμένο αέρα.
7. Μην τροποποιείτε τη συσκευή.
8. Μέθοδος χρήσης: Πνευματικός γωνιακός τροχός 125 mm - Ένα εργαλείο σχεδιασμένο για κοπή και λείανση χάλυβα, σκυροδέματος και άλλων δομικών υλικών, επίσης με τη χρήση διαμαντίνων λεπίδων και κεφαλών. Συνιστάται ιδιαίτερα για εργαστήρια λείανσης, μεταλλουργικές μονάδες, αλλά και σε κατασκευαστικά εργαστήρια και εργαστήρια σέρβις.

ΡΥΘΜΙΣΗ ΚΑΙ ΣΥΝΔΕΣΗ ΠΑΡΟΧΗΣ ΑΕΡΑ



Συνιστώμενα εξαρτήματα αγωγού αέρα

1. Για βέλτιστα αποτελέσματα, θα πρέπει να ενσωματώσετε έναν ρυθμιστή, ένα λιπαντικό και ένα ενσωματωμένο φίλτρο.
2. Εάν δεν χρησιμοποιείτε αυτόματο σύστημα λίπανσης, πριν χρησιμοποιήσετε το εργαλείο, προσθέστε μερικές σταγόνες λαδιού πεπιεσμένου αέρα στη σύνδεση της γραμμής αέρα. Προσθέστε περισσότερο μετά από κάθε ώρα συνεχούς χρήσης.
3. Μην υπερβαίνετε τη μέγιστη πίεση αέρα των 90 PSI/6,2 bar ή όπως αναφέρεται στην πινακίδα τύπου του εργαλείου.

ΟΔΗΓΙΕΣ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑΣ

Χρησιμοποιείτε ΜΟΝΟ αξεσουάρ που συνιστώνται από την Airpress. Ελέγξτε τη θέση του μηχανισμού αντιστροφής πριν από τη λειτουργία του εργαλείου, ώστε να γνωρίζετε την κατεύθυνση περιστροφής κατά τη λειτουργία. Χρησιμοποιείτε μόνο κρουστικά καρυδάκια και αξεσουάρ. Μην χρησιμοποιείτε χειρός καρυδάκια ή αξεσουάρ. Ελέγξτε το άκρο κίνησης του εργαλείου για να βεβαιωθείτε ότι η ασφάλεια υποδοχής λειτουργεί σωστά και ότι οι καρυδάκια και τα άκρα κίνησης δεν είναι υπερβολικά φθαρμένα, γεγονός που μπορεί να επιτρέψει την αποσύνδεση της υποδοχής κατά την περιστροφή. Οι συνδέσεις που απαιτούν συγκεκριμένη ροπή πρέπει να ελέγχονται με μετρητή ροπής μετά την τοποθέτηση με κρουστικό κλειδί.

Για να το χρησιμοποιήσετε, πιέστε προς τα κάτω για να ενεργοποιήσετε το σύστημα μοχλών. Το εργαλείο θα αρχίσει να περιστρέφεται και όταν το αφήσετε, θα σταματήσει. Μπορείτε να αλλάξετε τη θέση της λαβής ξεβιδώνοντάς την με το χέρι και στη συνέχεια βιδώνοντάς την στην τρύπα στην άλλη πλευρά. Πάντα να κλείνετε την παροχή αέρα, να εκτονώνετε την πίεση του εύκαμπτου σωλήνα και να αποσυνδέετε το εργαλείο από την παροχή αέρα πριν αλλάξετε αξεσουάρ. Η κοπή με αυτά τα εργαλεία θα δημιουργήσει αιχμηρές άκρες. Να φοράτε γάντια για να προστατεύετε τα χέρια σας. Αποφύγετε την άμεση επαφή με το εξάρτημα και την επιφάνεια εργασίας κατά τη διάρκεια και μετά την εργασία. Οι ακμές κοπής και οι λεπίδες πριονιού μπορεί να ζεσταθούν κατά τη χρήση, μην τα αγγίζετε. Ποτέ μην πιέζετε το εργαλείο να κόβει πιο γρήγορα ή να κόβει σε υλικό βαρύτερου πάχους από την ονομαστική χωρητικότητα. Για να αποφύγετε ζημιά στο εργαλείο και το εξάρτημα, το εξάρτημα πρέπει να συγκρατείται σταθερά στην επιφάνεια εργασίας κατά την κοπή.

Για να συναρμολογήσετε τον δίσκο λείανσης/κοπής:

1. Αποσυνδέστε τον γωνιακό τροχό από την παροχή αέρα.
2. Για να κρατήσετε τον άξονα στη θέση του, πατήστε το κουμπί ασφάλισης του άξονα και περιστρέψτε τον άξονα μέχρι να τοποθετηθεί το κλείδωμα του άξονα και ο άξονας να μην κινείται.
3. Αφαιρέστε το εξωτερικό παξιμάδι της φλάντζας και βεβαιωθείτε ότι η εσωτερική φλάντζα είναι βιδωμένη με το χέρι στην κεφαλή του γωνιακού τροχού. Στη συνέχεια, αλλάξτε τους δίσκους.
4. Τοποθετήστε το παξιμάδι φλάντζας ανάλογα με το πάχος του δίσκου πάνω από τον άξονα και τον δίσκο και σφίξτε το με το χέρι.
5. Εντοπίστε το κλειδί με πείρο στις δύο οπές στο παξιμάδι της φλάντζας και σφίξτε το περαιτέρω με το χέρι.

Ρύθμιση της προστασίας δίσκου:

1. Αποσυνδέστε τον γωνιακό τροχό από την παροχή αέρα.
2. Σηκώστε τον δακτύλιο ασφάλισης και περιστρέψτε το προστατευτικό δίσκου στην επιθυμητή θέση.
3. Αφήστε τον δακτύλιο ασφάλισης και βεβαιωθείτε ότι έχει τοποθετηθεί σωστά προσπαθώντας να περιστρέψετε το προστατευτικό δίσκου. Μην αφαιρείτε ποτέ εντελώς το κάλυμμα του δίσκου.

Μην πιάνετε την κεφαλή του εργαλείου ενώ

περιστρέφεται. ΛΙΠΑΝΣΗ & ΣΥΝΤΗΡΗΣΗ

Λιπάνετε το εργαλείο καθημερινά με λάδι αέρος υψηλής ποιότητας. Εάν δεν χρησιμοποιείτε λιπαντικό γραμμής αέρα, ρίξτε ένα κουταλάκι του γλυκού λάδι στο εργαλείο. Το λάδι μπορεί να ψεκάσει στην είσοδο αέρα του εργαλείου ή στον εύκαμπτο σωλήνα στην πλησιέστερη σύνδεση με την παροχή αέρα, πριν από τη λειτουργία του εργαλείου. Ένα λάδι που αναστέλλει τη σκουριά είναι αποδεκτό για τα εργαλεία αέρος.

GÜVENLİK KURALLARI

UYARI

BU TALİMATLARI OKUYUN, ANLAYIN VE SAKLAYIN,

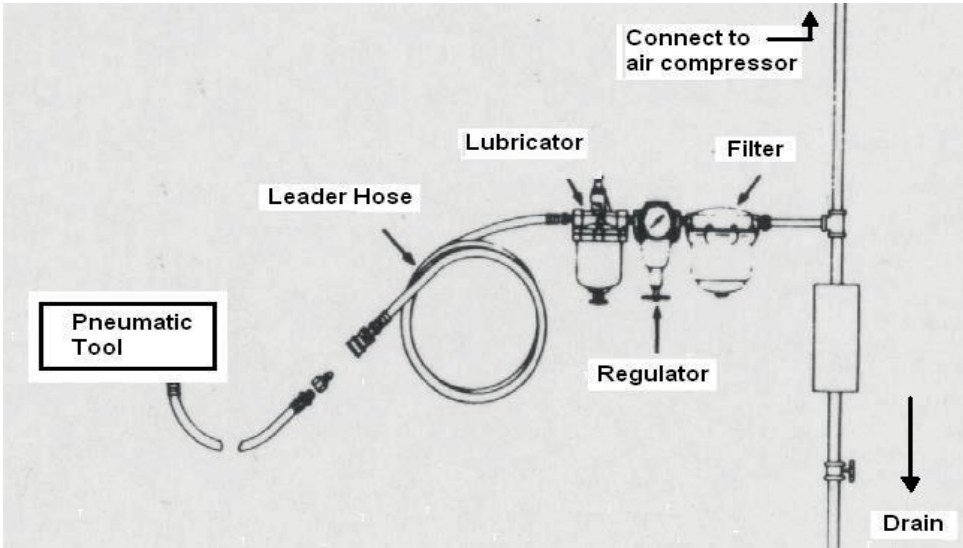
Arıza Aşağıda listelenen tüm talimatların takip edilmemesi ciddi yaralanmalara neden olabilir.

İŞ YERİNDEKİ TEHLİKELER VE KİŞİSEL KORUNMA:

1. İşyeri iyi aydınlatılmalı ve temiz tutulmalıdır.
2. Patlama riski olan yerlerde, örneğin yanıcı sıvıların, gazların veya tozların bulunduğu yerlerde aletleri kullanmayın.
3. Bakım çalışmalarına başlamadan önce ve kullanımdan sonra cihazın basınçlı hava beslemesini kesin.
4. Gürültü kalıcı işitme kaybına neden olabilir. Cihazı kullanırken işitme koruması kullanın.
5. Çalışırken dengenizi koruyun ve güvenli bir pozisyonda durun.
6. Takılıp düşme ciddi yaralanmalara veya ölüme neden olabilir. İşyerindeki zemindeki kablolarla dikkat edin.
7. Monoton çalışma, rahatsız edici pozisyonlar ve titreşimlere maruz kalma, elleriniz ve kollarınız üzerinde olumsuz etkilere neden olabilir.
8. Uyuşma, karıncalanma, ağrı veya cildinizin renginin solması durumunda, cihazı kullanmayı bırakın ve bir doktora danışın.
8. Cihazı kullanırken, onarıırken veya bakımını yaparken ve değiştirirken daima darbeye dayanıklı malzemelerden yapılmış bir maske ve gözlük takın.

aksesuarlar.**CİHAZIN KULLANIMI VE BAKIMI:**

1. İş parçasını sabit bir yüzeye bağlı bir tutucuya yerleştirin veya başka bir şekilde sabitleyin.
2. Cihazı aşırı yüklemeyin. İşe uygun cihaz tipini seçin. Belirli bir uygulama için tasarlanmış bir alet daha verimli çalışacak ve işi kolaylaştıracaktır.
3. Herhangi bir değişiklik yapmadan, aksesuarları değiştirmeden veya cihazı saklamadan önce kompresörden ayırın. Muayene, bakım veya temizlik işlemlerinden önce cihazı mutlaka kompresörden ayırın.
4. Yalnızca üreticinin belirli cihaz modeli için önerdiği aksesuarları kullanın.
5. Kompresöre bağlı cihazı gözetimsiz bırakmayınız.
6. Cihaz sadece basınçlı hava ile çalışmaktadır.
7. Cihazı değiştirmeyin.
8. Kullanım şekli: 125 mm pnömatis açılı taşlama makinesi - Çelik, beton ve diğer yapı malzemelerini kesmek ve taşlamak için tasarlanmış, elmas bıçaklar ve başlıklar da kullanılan bir alettir. Özellikle taşlama atölyeleri, metal işleme tesisleri, inşaat ve servis atölyeleri için önerilir.

HAVA TEMİNİ KURULUMU VE BAĞLANTISI

Önerilen Hava Hattı Bileşenleri

1. En iyi sonuçları elde etmek için regülatör, yağlayıcı ve hat içi filtreyi birleştirmelisiniz.
2. Otomatik yağlama sistemi kullanmıyorsanız, aleti çalıştırmadan önce hava hattı bağlantısına birkaç damla Pnömatik Alet Yağı ekleyin. Her bir saatlik sürekli kullanımdan sonra daha fazla ekleyin.
3. Aletin isim plakasında belirtilen maksimum hava basıncı olan 90 PSI/6,2 barı aşmayın.

KULLANIM TALİMATLARI

SADECE Airpress tarafından önerilen aksesuarları kullanın. Aleti çalıştırmadan önce, dönüş yönünün farkında olmak için geri vites mekanizmasının konumunu kontrol edin. Sadece darbeli lokma anahtarları ve aksesuarları kullanın. El lokma anahtarlarını veya aksesuarları kullanmayın. Aletin tahrik ucunu kontrol ederek lokma tutucusunun düzgün çalıştığından ve lokma anahtarları ile tahrik uçlarının aşırı aşınmadığından ve lokmanın dönerken çıkmadığından emin olun. Belirli bir tork gerektiren bağlantılar, darbeli anahtarla takıldıktan sonra bir tork ölçer ile kontrol edilmelidir. Kullanmak için, kol sistemini harekete geçirmek üzere aşağı bastırın. Alet dönmeye başlayacak ve bıraktığınızda alet duracaktır. Sap konumunu, elle söküp diğer taraftaki deliğe vidalayarak değiştirebilirsiniz. Aksesuarları değiştirmeden önce daima hava beslemesini kapatın, hortumun hava basıncını boşaltın ve aletin hava beslemesini kesin. Bu aletlerle kesim yapmak keskin kenarlar oluşturacaktır. Ellerinizi korumak için eldiven giyin. Çalışma sırasında ve sonrasında aksesuar ve çalışma yüzeyiyle doğrudan temastan kaçınınız. Kesici kenarlar ve testere bıçakları kullanım sırasında ısınabilir, bunlara dokunmayın. Aleti asla nominal kapasitesinden daha hızlı kesmeye veya daha kalın malzemeleri kesmeye zorlamayın. Alet ve aksesuara zarar gelmesini önlemek için, kesme sırasında aksesuar çalışma yüzeyine sıkıca bastırılmalıdır.

Taşılama/kesme diskini monte etmek için:

1. Açık taşılama makinesini hava beslemesinden ayırın.
2. Mili yerinde tutmak için mil kilidi düğmesine basın ve mil kilidi yerine oturana ve mil hareket etmeyene kadar mili döndürün.
3. Dış flanş somununu çıkarın ve iç flanşın açılı taşılama makinesinin başlığına elle sıkıldığından emin olun. Ardından diskleri değiştirin.
4. Flanş somununu disk kalınlığına göre mil ve disk üzerine yerleştirin ve elle sıkın.
5. Pim anahtarını flanş somunundaki iki deliğe yerleştirin ve elle sıkmaya devam edin.

Disk korumasının ayarlanması:

1. Açık taşılama makinesini hava beslemesinden ayırın.
2. Kilit halkasını kaldırın ve disk koruyucusunu istediğiniz konuma döndürün.
3. Kilit halkasını bırakın ve disk koruyucusunu çevirerek doğru şekilde yerleştirildiğinden emin olun. Disk kapağını asla tamamen çıkarmayın.

Alet başlığını dönerken tutmayın. YAĞLAMA VE BAKIM

Aleti her gün yüksek kaliteli havalı alet yağıyla yağlayın. Hava hattı yağlayıcısı kullanılmıyorsa, alete bir çay kaşığı yağ dökün. Aleti çalıştırmadan önce, yağ aletin hava girişine veya hava beslemesine en yakın bağlantıdaki hortuma püskürtülebilir. Havalı aletler için pas önleyici bir yağ uygundur.

RIALACHA SÁBHÁILTEACHTA



LÉIGH, TUIG AGUS COINNIGH NA TREORACHA SEO,

RABHADH

Teip d'fhéadfadh gortú tromchúiseach a bheith mar thoradh ar na treoracha go léir atá liostaithe thíos a leanúint.

GUAISEACHA SAN IONAD OIBRE AGUS COSAINT PHEARSANTA:

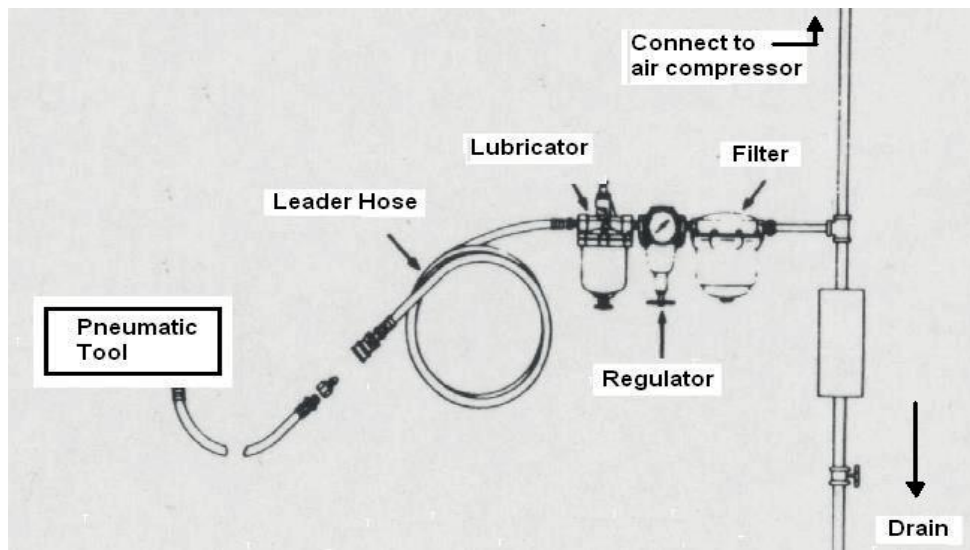
1. Ní mór an ionad oibre a bheith soilsiithe go maith agus glan.
2. Ná húsáid uirlisí in áiteanna ina bhfuil baol pléasctha, m.sh. i láthair leachtanna inadhaite, gás nó deannach.
3. Sula dtosaíonn tú ar obair chothabhála agus tar éis úsáide, dícheangail an gléas ón soláthar aer chomhbhrúite.
4. Is féidir le torann caillteanas éisteachta buan a chur faoi deara. Caith cosaint éisteachta agus an gléas á oibriú agat.
5. Coinnigh do chothromaíocht agus seas i riocht sábháilte agus tú ag obair.
6. Is féidir le tuisle/titim gortú tromchúiseach nó bás a chur faoi deara. Tabhair aird ar aon cháblaí ar an urlár san ionad oibre.
7. Is féidir le hobair aonfhoirmeach, suíomhanna míchompordacha agus nochtadh do chreathadh drochthionchar a imirt ar do lámha agus ar do chuid arm. Má bhíonn tú ag mothú numbness, griofadach, pian nó má théann an craiceann bán, stop ag úsáid an fheiste agus téigh i gcomhairle le dochtúir.
8. Caith masc agus spéaclaí cosanta i gcónaí atá déanta as ábhair atá frithsheasmhach in aghaidh tionchair agus tú ag úsáid, ag deisiú nó ag cothabháil an fheiste agus nuair a bhíonn tú ag athsholáthar an fheiste.

gabhálaís.

ÚSÁID AGUS CÚRAM AN FHEIS:

1. Cuir an píosa oibre i sealbhóir atá ceangailte le dromchla cobhsaí nó daingnigh é ar bhealach éigin eile.
2. Ná ró-ualach an fheiste. Roghnaigh an cineál feiste atá oiriúnach don phost. Oibreoidh uirlis atá deartha le haghaidh feidhmchláir shonraigh níos éifeachtaí agus déanfaidh sí an post níos éasca.
3. Sula ndéantar aon athruithe, sula ndéantar gabhálaís a athsholáthar nó sula stóráiltear an gléas, dícheangail é ón gcomhbhrúiteoir. Dícheangail an gléas ón gcomhbhrúiteoir i gcónaí roimh iniúchadh, seirbhísiú nó glanadh.
4. Ná húsáid ach gabhálaís atá molta ag an monaróir don mhúnla feiste ar leith.
5. Ná fág an gléas atá ceangailte leis an gcomhbhrúiteoir gan duine a bheith i láthair.
6. Oibríonn an gléas go heisiach ar aer comhbhrúite.
7. Ná déan an gléas a mhodhnú.
8. Modh úsáide: Meilteoir uillinne aeroibrithe 125 mm - Uirlis atá deartha chun cruach, coincreit agus ábhair thógála eile a ghearradh agus a mheilt, agus lanna agus cinn diamant á n-úsáid chomh maith. Moltar go háirithe do cheardlanna meilte, do ghléasraí miotalóireachta, ach i gceardlanna tógála agus seirbhíse freisin.

SOCRÚ AGUS CEANGAL SOLÁTHAIR AER



Comhpháirteanna Aerlíne Molta

1. Chun na torthaí is fearr a fháil, ba chóir duit rialtóir, olar agus scaoire inlíne a ionchorprú.
2. Mura bhfuil córas bealaithe uathobríoch in úsáid agat, cuir cúpla braon d'Ola Uirlisí Aeroibrithe leis an nasc aerlíne sula n-oibríonn tú an uirlis. Cuir níos mó leis tar éis gach uair an chloig d'úsáid leanúnach.
3. Ná sáraigh an brú aer uasta de 90 PSI/6.2 bar nó mar atá luaite ar phláta ainm na huirlise.

TREORACHA OIBRIÚCHÁIN

NÁ húsáid ach gabhálaís atá molta ag Airpress. Seiceáil suíomh an mheicníocht aisiompaithe sula n-oibríonn tú an uirlis ionas go mbeidh tú ar an eolas faoi threo an rothlaithe agus tú ag feidhmiú. Ná húsáid ach soicéid tionchair agus gabhálaís. Ná húsáid na soicéid láimhe ná na gabhálaís. Seiceáil foirceann tiomána an uirlis lena chinntiú go bhfeidhmíonn coinneálaí an soicéid i gceart agus nach bhfuil na soicéid agus na foircinn tiomána caite go rómhór a d'fhéadfadh ligean don soicéad teacht amach agus é ag rothlú. Ní mór naisc a bhfuil chasmhóimint shonrach ag teastáil uathu a sheiceáil le méadar chasmhóiminte tar éis iad a fheistiú le heochair tionchair.

Chun é a úsáid, brúigh síos chun an córas luamháin a ghníomhachtú. Tosóidh an uirlis ag sníomh, agus nuair a scaoilfidh tú é, stopfaidh an uirlis. Is féidir leat suíomh an láimhseála a athrú trína dhíscríú de láimh agus ansin é a scríú isteach sa pholl ar an taobh eile. Dún an soláthar aer i gcónaí, scaoil brú aer an phíobáin agus dícheangail an uirlis ón soláthar aer sula n-athraítear gabhálaís. Cruthóidh gearradh leis na huirlisí seo imill ghéara. Caith lámhainní chun do lámha a chosaint. Seachain teagmháil dhíreach leis an ngabhálas agus leis an dromchla oibre le linn agus tar éis na hoibre. Is féidir le himill ghearrtha agus lanna sábhá te a fháil le linn úsáide, ná déan teagmháil leo. Ná cuir iallach ar an uirlis gearradh níos tapúla nó trí ábhar níos troime ná an cumas rátáilte. Chun damáiste don uirlis agus don ghabhálas a chosc, ní mór an gabhálas a choinneáil go daingean i gcoinne an dromchla oibre agus tú ag gearradh.

Chun an diosca meilt/gearrtha a chur le chéile:

1. Dícheangail an meilteoir uillinne ón soláthar aeir.
2. Chun an fhearsaid a choinneáil ina áit, brúigh an cnaipe glasála fhearsaid agus rothlaigh an fhearsaid go dtí go suíonn glas an fhearsaid agus nach mbogfaidh an fhearsaid.
3. Bain an cnó flanse seachtrach agus cinntigh go bhfuil an flanse istigh scrúdaithe suas de láimh go docht i gcoinne cheann an mheilteora uillinne. Ansin malartaigh na dioscaí.
4. Cuir an cnó flanse os cionn an fhearsaid agus an diosca ag brath ar thiús an diosca agus teannaigh de láimh é.
5. Cuir an eochair bioráin isteach sna dhá pholl ar an gcnó flanse agus teannaigh de láimh níos mó é.

Cosaint an diosca a choigeartú:

1. Dícheangail an meilteoir uillinne ón soláthar aeir.
2. Tóg suas an fáinne glasála agus rothlaigh an garda diosca go dtí an suíomh atá ag teastáil.
3. Lig don fháinne glasála imeacht agus déan cinnte go bhfuil sé suite i gceart trí iarracht a dhéanamh an garda diosca a chasadh. Ná bain clúdach an diosca go hiomlán choíche.

Ná greimigh an ceann uirlise agus é ag sníomh. BEALADH

& COINNÍOLL

Bealaigh an uirlis go laethúil le hola uirlis aeir ardghráid. Mura n-úsáidtear aon olaire líne aeir, rith taespúnóg ola tríd an uirlis. Is féidir an ola a spraeáil isteach in ionraon aeir na huirlise, nó isteach sa phíobán ag an nasc is gaire leis an soláthar aeir, sula n-oibrítear an uirlis. Tá ola chosc meirge inghlactha le haghaidh uirlisí aeir.



compressoren

Airpress Polska Sp. z o.o.
ul. Rynkowa 156
62-081 Przeźmierowo
www.airpress.net
info@airpress.net